



# 200

*Okarátsi 200 abisanjetake  
osarentsipaye isampitátsi*

Yora escolarespayeni  
sankinabaeriansi,  
sankinatakoyetsirori  
ikantsi osaikakotsi



BICENTENARIO  
PERÚ 2021



# 200

*Okarátsi 200 abisanjetake  
osarentsipaye isampitátsi*



Yora escolarespayeni  
sankinabaeriansi,  
sankinatakoyetsirori  
ikantsi osaikakotsi



PERÚ

Ministerio de Cultura



BICENTENARIO  
PERÚ 2021

BIBLIOTECA BICENTENARIO

Serie Los escolares preguntan, los historiadores responden, 3

*Okaratsi 200 abisayetake osarentsipaye isampitantsi. Yora escolarespayeni  
sankinabaeriansi, sankinatakoyetsirori ikantsi osaikakotsi*

Lima, mayo de 2021, primera edición

© Ministerio de Cultura del Perú

Sello editorial - Proyecto Especial Bicentenario de la Independencia del Perú

Av. Javier Prado Este 2465 - San Borja, Lima 41, Perú

[www.bicentenario.gob.pe](http://www.bicentenario.gob.pe)

Ministro de Cultura: Alejandro Neyra Sánchez

Directora ejecutiva del Proyecto Especial Bicentenario: Laura Martínez Silva

Director de la Unidad de Gestión Cultural y Académica-PEB: Víctor Arrambide Cruz

Coordinación editorial: Jaime Vargas Luna y Bertha Prieto

Traducción: Cinthya Gonzales Perez

Ilustración y diseño: Fátima Ordinola

Diagramación: Juan Carlos Taboada y Miguel Ángel Pissani

ISBN 978-612-48506-6-0

Hecho el depósito legal en la Biblioteca Nacional del Perú n.º 2021-05313

Libro electrónico disponible en [www.bicentenario.gob.pe/biblioteca](http://www.bicentenario.gob.pe/biblioteca)

Se permite la reproducción parcial siempre y cuando se cite la fuente.

# Oñabentakota



Irotake abanderate	7
Okantakotsiri sankinaparo	9
Oinijantakota	13
1. Apanpitashireakotyaro okanta asaikajetajeni kametsa	18
2. Okantanaka paerani	32
3. Okantayetani osarentsikipaye	44
4. Kantakoyetajerori	56
5. Obayeretantsi	70
6. San Martin Bolivar tsikatsityakotakajerori	96
7. El Perú otikatsityakojetajain	110
8. Apanpitashireakotyaro okanta bicentenario	130
Aisatsi sankinatakoyetachari	136





*Pisampite paita ikantaisiri pashitarero.*

HANS-GEORG GADAMER





# Ashitari abanderate



**A** rekatarata pitetsa sheki osarentsi añantajarori asaikaji kametsa aka aipatsitekika Perú ora jitachari Proyecto Especial Bicentenario antajeitati antakoyetantsipe aka anampitsitekika onkobati marojeini atiripe aakoteri ipampitsashireari jaoka akantakotakari asaikake kametsarika terikampa aisati jaoka akantakotajia apatani aririka aretapajia sheki osarentsi. Irotakekia aretakantayari omonkarayempa antakoyetantsipe okametsaperoti abameyeteri iroameripe anta yotantsipankoki, aisati jibatakantayetirori aminakobentayeteri arojei impoji maroni atiripe iriyotantayari ipampitsashiriempa katsini, antayetakeri meka ompoñantanakari añantajarori asaikaji kametsa impoji paita abishimotakeri meka, irijeitake antakojeitajirori iñanatakobentajiro aipatsite Perú, irotakekia aririka isampitakobentake iroamereyetatsiri ari yakeyetakeri kametsa iyoperotantayarori okantakotanakari.

Oka meka jitachari Biblioteca Bicentenario, ari oinijakeri maroni atiripe sankenatakotainchari ara **pitetsa sheki (200) osarentsi abisaintsiri jitachari: Los escolares preguntan, los historiadores responden**, ari añerori okenkitsatakotya ompoñantanajari añajiro asaikaji kametsa aisati paita abishimotakeri meka aka aipatsitekika Perú, ari añerori isampitakobentajeitakeri maroni iroameripe kiatsiri yotantsipankoki aka aipatsitekika Perú, aisati ari añerori yakiri yotakoyetirori abishimotantsipe inkantetiri historiadores jero historiadoras especialistas.

Oka meka kiribirope sankenatakoyetainchari irotake antakeri ora Proyecto Especial Bicentenario impoji Ministerio de Educación iriyojeitake meka kantakotantatsiri iyoyetantajari inkenkishireakotya katsini aisati maroni atiripe isaikajeitantayari kametsa, iyotantayari ibametsatajero kantimotantsipe, aririka abishimotanakeri meka aisati aririka abishimotajeri apatani.

Laura Martínez Silva  
Directora ejecutiva del Proyecto Especial Bicentenario  
de la Independencia del Perú



## Iroka sankenaparo iribiro



I kantajetakeri opoña ikenkitsatakakeri abisaintsiri pairani okaratsi osarentsikipayeni 200 oñabentakotakeri okantya asaikantajari kametsa anampitsiteki Peru, antabairentsiyetatsiri Bicentenario PEB ibametsatakero ejatsi otsimatye ikemayeteri ebankaripayeni anta nampitsikipaye ari okantya iyometaeri maroni atsiripayeni ikenkishireantyarika kametsa.

Ikaratsi apite yotanekeki kankotsirori sankenaparo oka iribiro Intanakaro entsipayeni okarati tintsa yometantsipankopaye okarayetsi regioneskipaye nampitsiki ari ikomoshiribentakanero,opoñashita inimojeitanakeri irosatsi yantantakarori sampitantsipayeni okantakota asaikajeitajeni okantakoyetara oinijantero kankotachari sankenareintsiki amakotyarota. Apitetanaintsiri ikantakota ikaratsi mabatsatson ñabentakoyetsirori ibametsantajetsiro yapatyabakanaka yoipiyero sampitantsi, ikantakotsiro oñabentakota opoñashita yapitsatabake añaneperori yabakero yoinijantakero antayetachari kankitsareintsiki.

Ari okantakotari iroñaka sankenaparoka iribiro eiro añeromi okoñatakote yoka yapatyabakanaka ikaraiyenira. Iyometantsi yamenakotakero okantya ijebatakairo kankoperotachari ijebatakantyarori yometantatsiri iyoyeterota okantayeta iyoyeteri osaikayetsinta yometantsipanko maperotsirori iñanari COAR yamenakotsiri Ministerio de Educacion iñakotsiro ñanatsinkaripayeni kiarioperoyetatsiri maronikinta regioneskipayeni.

Intakantanakarori teema apatokakaro oka yomentantsi peru, okemabake shintsini akakotabake ametakote. Intanakaro kashiri septiembre osarentsiki 2019, ari intanakaro opoñashita oka sankinarentsika okametsaperotanake ikinkishiaperotaka tsika okantakota asaikantajari anampiki kametsa, ari okantari oinijakantanakari ejatsi intakanakaro asampitakobentsiro apotoyetakero sampitantsipayeni okaratsi ikotsakoni yometantsipakopayeni amenapintsiro aniperotantaryari kametsa okaratsi tsapite regionespaye jaka nampitsiki. aisatsi ari okantanakari ara COAR okaratsi yometantsipanko pitetsakoni maroni nampitsikipayeni.

Ari okanta opoñanaka aretantakari oficinaki antabaereintsi Bicentenario ari osampitantsitanaka maroni regioneski anta nampitsiki. Okaratsi 5000 yotantsinkaripayeni pokayetatsiri, ñanatsinkari berachari tercero aisati cuarto secundaria, pokayetanaintsiri monkarachari tsa aisati tsa iko isarentsite.

Shintsini intanakaro yantanakero obetsikanaka sampitantsi okantakotya maba kantakotachani. Otsimanake sampitantsi yamenakotajero okanta opoñanaka antayetantsi sampitabakayetachani kiariotake shirampari ejati tsinane sampitantsiyetatsini ari okantya ikantsirora iñabaitsi saikayetatsiri regioneski. Ari okantari ake okaratsi sheki sampitantsi okantyatakia okametsatero kantakotachani asaikajeitajeni akantajeitaka jaka okantatero amenakotsirora independencia.

Oijapakerori tsimatye añajeri amenakoyetsirori ameneri ikantakotajero sampitantsipaye, yamenajerota kantakoyetachari iyoperotsirora. Ari ikaraiyeni 37 yotaperotsirori ari ikaraiyeni yapatyabaka akayetatsiri kametsa.

300 ijebatakantake yora hispano. Ipajenkaibetakairo aisati ashaninkapayeni abisaire ameyetari, anta yora alumnos ejatsi alumnasirijeitake antakerori sampitantsipayeni tema ari okantakotari yantantakarori oka kenkitsarentsika, ari okantakero obametsataja ikantayetakeri kenkitsayetakerori irokapaye.

Amenakoperotajero okantakoyetajero Cecilia Mendez kenkitsayetajerori yamenakoyetiro iñabentakoyetajero okemita imishitake San Martin anta Paracas opoñashita ora bandera -okantayetakeri bicentenario iroperotake okantakoyetsiri okantyata akematsatero asaikantajeyetari ari okantari, okematsatakajairo oka nampitsi. Oyakoteroma sankenaparo, amenakoyetakeri kenkitsarentsi yometantsipankoki, yojetajerota.

Oberantapakia, akantakotajeri antayetakerori eroka antabairentsi. Intaiyanakaroni shitoiratatsiri yantajetakerone ejati yotakoperotsirori ikantakoyetakero. Aritake okanta iyometake Peru, apasonkiteri yora Carlos Valls ejatsi Diego Camacho aisatsi Alexandra Vasallo, Andrea Ospina y Grace Solano, ikarajetaiyeni yantajetakero antabairentsi ayoperotantakari iyotakotaitakeka. Akantakoyeterima ejati yometantatsiri irashitari ciencias sociales yometantsipankoki kiarioperoyetatsiri, akantakotabakero Patricia Temoche, irotaki ametakotakairi otsonkajero. Aisati apasonkiteroma yotantsipankopaye Miguel Grau Seminario y Manuel Scorza, anta Pucusana, okantakakairo antayetya sankenarentsi apatoyeteri yometantyariri atsiri anta yometantsipanko, jero Josefina Jimenez, irotake jebatsirori okantakoyetakero okanta oinijakantajetakeri.



# Okantakotantsita



I rotaki apatotantsi oñabentakotaka yometantsipankoki ara imashiki, otsonkapara osarensite 1952, erorika abakeri kenkitsatakotsirori Jorge Basadre ipanpitsashireakotakaro yasankanetakaro: ¿tsika nokanteroka naretakantyariri ikenkishireantyarori shekineripaye shitoriatatsiri nampitsiki peru tema ari ikantani ikobasanotiro? Ijatakakero iyotanakari yometantsi, Basadre ikenkishireakotayetakero yometantatsiri ikemisantsiro okobetyakairiri ñanatsinkaripayeni yakametsataka “ikantakoyetakeri” ikantara “ishirampatsira peruano” iñaperobentakaro. Ero kobaperotachari yometantatsiri aisati shitoriatatsiri yamenakojetajerota “kametsatatsiri abotsi” ashi peru tema “kenkishiriantsi, jaka” ejatsi “oyakoteri”.

Ikenkishiaroperotanakaro Ibanakero apanpitsashireyare eroka yotantsinkari tacneño, saikakoperotanake ashitanakari kenkitsarensi okoñatakotaje aisati obametantaka “ero ikobakakairi” kantakotacharika eroka sankenaparoki okoñatakoyetakiro antabairensi Bicentenario ero intanakiari oñabentakotya otsotyakoyetyani, ekimaeyeroni yotakoperoyetirori okantya ikantakotero pankinabaereanti saikayetatsiri erigioneshiki okantakota asaikajetajeni.

Okemeta ekantakantanakeri paerani osarensikepayeni yometantatsiri Basadre, eroka saikakotatsiri, iñabentakoyetiro, kantimaitacha aisati ikantaiyere, ekisosheribetaka kantimaitacha

etsainkajebetakari, empoña ekimesantajetanajeri ikenkitsajetane yantayetakeri peroki okantakotajea en la republica ari akantaiyari eroñaka pite sheki osarentsi meka erotake aimosherenkiro.

Ojatakoyetesankenatakotaeinchari sankenaparoki, yometantsitatsiri aisatita eritaki oinijantanakiro, okantyani oijatiro kankotachari asaikantajetajeri saikakoyetaki otsapekipaye. Amenakoterorika kankotachari sampetantsi ejati yakakayetakiro, asaikantajetajeri peruanaki okantakoyetakiro anta añabakajetyani ari oinijantari otimabentakoyetaka añakotajeri.

Ari, okantaikankotanakerijebare Jose de San Martinero 28 de juliode 1821, ari Lima, amenakotero okanta iñabentakotanakiro otikatsityaje okantanaka yapatyabakana. Erika osarentsi ari okantaka iñashintsitaiyanakari opoñantanakari ebaikantajetanakari soraropayene otimayetinta provincias del Peru, Aparopayeni ekimejeitani cusco en 1814, te epeakotyaro ikantani ekenkishiro iñaperota Tupac Amaru II, yoepetsokatayatakeri saikatsiri regional iñashitakakari colonial, ekimetatya yantabentsatakeri asheninkaitepaye.

Te etsonkatimaityaro. Okantakantiro asaikantajeri yaayetakeri soraropaye poñeinkari extranjeros, eshiyari soraro obayeretiriri nampetsiki, villas y distritos, timayetanaki aparopaye airekanakirori tonkamentotsi ikantajetanaka iñaperobentanakaro, iñanetanakari kenkitsabaireanti yamenakoyetakiro asaikantajeitajeri.

Ari okanta amenakoyetabetaka shekiantaperobetachari, opoñayetanaka sampetantsiki yoipeyashirianaka yamenanakiro yotantsitachari, okantakoti akimatsatantyarori okanta apatyantsi intakotaro asaikantajetajeri oshintsitantare ñaabentantsi, kerikipaye ejati ñaabentajeitirori, pashinepaye



panpetashireakoyetanakarori saikajetatsiri costa, sierra y selva. Erirojetaki ipampetsashireakotanakaro eroka asaikantajeitajeari, kantakotajaeri ari apatyabakajeityani sheramparetepaye ejati tsinanipayeni okantya abayeretabakaiya.

Eroka kantakotachari osaikakoyeti sankerarentsi, eriro ikantakoyeteri ñanatintarepayeni saikajeitatsiri Peru, kantakoyetachari akenkishireajeitajerotama ebajeroetepayene ekantayeteri independentista. Akenkishireakoteri Jose de San Martin, Simon Bolivar y patriotas peruanos de la talla del huamachuquino Jose Faustino Sanchez Carrion.

Kantimaitacha, kearioperotaki sampetantsipaye yamenakoperotiro iyotakoperotiro okantakoyetara. Meka nokantakotero, okimeta, okantakoyeta okanta paerane yobayeretabaka, yoipeyajeitaiyakirori kimesantantsike okantabetaka itsainkashiri, ikanta ikimatsatayetana jero provinciana, okimetatya Huanuco. Irika huanuqueños eshiyakabentakotakiri Inca ikantya yamenakotajeri kantakoyebetakareri políticos y económicos de las elites, ari eshipetashireanaje criollos, mestizos e indígenas.

Koñaperotake yapatyajeitakae provincias, aisati erirori sierra ejebatanakiro yobayerijeitani, erome ematirome iñaperobentanakaro ebayeritabakaiyakani Ayacucho. Ari nokinkeshireanaja, okantaka oshityenka e babakaiyaka del siglo XVIII kisashiriani ebayeretabakajeitani otikatsityatajari siglo XIX.

Ikantakota Toledo, iñaperobentanakaro airota ekiro nampitsi Concepcion, o de María Parado de Bellido, epanpetsashireakotakaro yañantari, arika yajetanakironi koyapayeni provincianas en la independencia del Perú. Eiro apiakotaro que 114 koyapayeni yoinejantaitakiro ñaperori saikatsiri Peru, aisti timayetanaki

limeñas, erirojetaeyakini anatabaitajetsini aayetironi sankenarentsi kantakotachari, eroitetaki antabairentsitatsiri aamabentantsi aitaki iñashitakaitakairo akamantayari.

Okimetatya okoñatakoti yoinijantakotiro yotakoperotirori kantakotachari, obayeritantsi de la independencia okantakotatya yobayeritaciviles. Abisatsiri, esaikajeitiniobantatsiriyaamabentakotaro airota abeshimotiri, aisati ikantajeita pashinipaye ekarajeiti ejebare, yamenakiro ibashiñero okantya yapatyabakantayari timayetanakiro kobayetanakirori inintakajetanakaro aparope ipoñajeitatanta.

Otimayetanaki ekantayetanakeri okantakota, ejati, que el Perú te yakoiyanakeri pashinepe iñabentakotantayari, okimeta pashinepayeni países de la región, Inintakari isaikajetajeni, kantimaitachateikantakoperotero, ityankajeitayakeriniyantanteri los ejércitos patriotas imontetyari eñashireinkerikantaperotara, Ari okanta la independencia te opoñabaishitya ari okitainkatinta otsimankaityara, Aribetaka inintakabetakareri ikantajeri obira iñashitabitakaro coloniales inintakabetakaro iñashitakabaityari ikantanatere indiginas te inintajete.

Intantanakarori oka congreso constituyente osarentsiki 1822 otsimantakari pashini sankinarentsi ari okantakotari ora constitución Republicana, intakantanakaro opoñashita ocharinkakotaka parlamento okantakota amenakoperotaka nampitsi, ari okantakotari abisaintsiri nampitsiki peru. Okametsatantajari saikantsi kametsa anta nampitsiki Ayacucho, teema ijajeitake yora peruanos payeni,

Ejatsi iriperori colombianospaye, itsipatari rioplatenses pashinietatsiri atsiripayeni poñachari pashini nampitsiki, yora ejercito realista te ikobe yakakotero iriroripayeni te imatajeitero

ibayeritara ijajeitaje inampiki, intsipatyari yora virrey maroni ametakoyetsiriri, ora nampitsi peru okametsatantajari tema omatekero opoña kimoshiribentakero intanakaro república okabaperotakeri antero kametsa, oyakotakero antaroite ejatsi kenkishiriansi kari akakoteroni.

Carmen McEvoy  
Presidenta del consejo consultivo  
del Proyecto Especial Bicentenario



Kenkishiantsipayeni  
saikatantsi  
kametsa



# ¿Paita ayotantyarori jaka okantakota asaikantajari kametsa anampitsiteki Perú?



*Irma Chuquipiondo Tafur,  
Santo Tomás, Amazonas,  
16 años*

Oka saikatantsi kametsa – okantantajarori te akakotajero Peru opoña España- teema ari otsimanake ora republica ari okantakonanakari meeka oka estado peruano, osankenakotanaka nampitsi peru ari okantari meeka. tema pairani iri intakantabentarori época colonial, maroni peruanospayeni aisatsi ashaninkapayeni akemisantabetari.

Otsimatye aytakotero aka okantakota saikantsi kametsa ayotaperotantyarori janika obayeritakari ametakotakairi asaikantantajeari kametsa ikariperobetakaro europeo, aisatsi ayoperotantyarori aperuanotsika jaka okantakora intakantanajaro ojebatankatantajaro anampitsite amenatoyeteri ashaninkapayeni.

Maroni oyometai yotantsipayeni aisatsi jaka okantakotaja meeka tsimatsi sampitantsipayeni anteyeteri amenakoperotantyarori nampitsi peru ejatsi ankatyari ironsi apaniroidi ojebatakatsiro te amekakoyetero pashikipayeni nampitsi. pamekia añiri meka tsika ikantabeta isaijeitsi maroni asipayeni inampipayeni anta amazoniaki

pairani opoña meka jaka inkantajeita isaikajeitsi.

Otsimatye Ayoperotero tsika okantakota asaikantajari kametsa ejatsi jaka okanta oyaperotantyarori opoña akenkishiriakotyaro yantakeri pairani acharinite iritake maroni ijatake ibayerita okametsatantajeari saikantantsi ikamabentakai. Eiro otsimantantsi kariperori ashibakantyarori maroni otsimantyarori opoñashita eiro akabiyabakayatsi akantaborotaka. Teema ari okantanakari asaikantajari kametsa, ari okantakotari abisaintsiri pairani kenkitsarentsika ari amabetakaro antaroite okametsayetaje saikantsi maronipayeni.



***Gustavo Montoya***  
*Universidad Nacional  
Mayor de San Marcos*

# ¿Tsika okaratsika amatantajarori saikantsi kametsa?

*Romi Génesis García  
Contreras, Chao, La Libertad,  
10 años*



Aribe Romi iroperori onatsi pisanpitsiri, tema oyakobetari aririka amenaperotakero intatanakari ashintsiperokakero asaikajeitantajeari kametsa Intabentakaro maroni peruanos yokabetyaro España, okantaperobetari itsimabetakaro yamenaperotakero aniperotantaryari kametsa tema ari okantari oka kenkishirianttika atsimabentero irosatsi imatantyarori independencia, añantajarori saikantsika intanatakaro asarentsiteki 1811 nampitsiki Tacna, opoña rebelión irashi Francisco de Zela, aisatsi 1814 anta Cusco, itsipatarirashi irentsipayeni Angulo ejatsi Mateo Pumacahua.

Arika añabentakotero okantakota 1826, oberantantapakarore bandera española ibanetakotajero iñaperobentaro Felipe del Callao (isaikajeitaiyeni yora ejercito realista te ikobajeiteni irokero ari okantabetari), irotake añabentakotero de quince osarentsi. oberakotaka amabenta. Eiro atsainkirostsi.

Pashini tsimabetacha amenaperotero jaka okantakota intantanakari saikantsipayeni yametakotake libertadora del general José de San Martín en Paracas, ara kashiri septiembre osarentsiteki 1820.

Tema ari okantakotari oshekibe, oka meeka fuerza militar irotake matakero otsokantakari ametakotakero saikantsi kametsa, kemitachari yokayetakeri saikayebetachari nampitsiki irimashiki maroni yora realista aisatsi amabentakobetari anta otsonkatappakara aipatsite. Tema ikantaitsi abisake okaratsi cinco años y medio.



**Carlos Contreras**

*Pontificia Universidad Católica del Perú*



# ¿Jaka okantakorari oka saikantsi kametsa?



*Jhojan Tauca Yoplac,  
Santo Tomás, Amazonas,  
15 años*

Kametsabe pisanpitakeri, tema ari okantakotari meeka, notsimamintsari jhojan. Saikantsika otsimatye akematsateo jaoka okantakota abisaintsiri teema amenajatsiro ipinkatsayetaje irotake añantajarori saikantsi kametsa aka asaikajetsika teema ari akantari ashaninkajeitsika tekerata amaterota ayotero iyomeyete ashimperotamtyari maroni. Teema aritake atsonkero shintsini oyakoteri ipayete kireki opoña política okaratsi trescientos sarentsipaye.

Akinkishiriayotero paita ikantaitsiri jebatakantsi, irashi ikaratsi miles peruanos, otsimatye amenaperotero kenkishiriantsipaye irashi atsiripaye aisatsi regioneskipaye. Teema osheki ashaninkapaye yoyakotakero saikantsi ejatsi anitantajeari kametsa ashintsiperote maroitene ara ipinkatsayeitantajeari, ashiyabakaka opoña apabakaya kipatsipaye ametakotabakajeitya. Teema pairani eiro amabetarotsi ikantakantabetaro yora colonial, yora antabaitayetatsiri anakobentakeri iperayetari indígena.

Ari okantakotari, yora atsiripayeni iritake amenakobentajerori saikantsi kametsa. Amenakotakero shintsini kamantantsika te akakotero irori irotake antantakarori sankinarentsika teema llamakeri

kenkishiriantsi anampitsiteki peru yora españolespayeni.

Atsiripayeni te yakakotero ejatsi ikemisantajeite, ejatsi kametsaperotantsi, ara “okametsaperotaje republicana” obakerari kenkishiriantsi kametsaka irashi maroni atsiripayeni ejatsi yotayetatsiri.

Atsipajeityari maroitene, kenkishiriayetachari añantajearori anampitsite kametsa anitaje. akobayetajeri oka constitución política okababetaka otsiparero oka poderes ashi derechos okajero ora poderes, los derechos y deberes irashi atsiripayeni, irotake ikobetari “maroni atsiripayeni jaka nampitsiki peru” ejatsi ipajeteri kobayetaintsari anta “maroitene irashi atsiripayeni saikantsi nampitsiki peru” yajeibake ejatsi payetakeri kametsa ametakotantsi opakeri obakerari intanakarori república ikimoshii bentakero ari oshiabakaka kitaeteri ejatsi intanakaro ora sistema ashi justicia, irotake amenakoterori kametsa kenkishiriantsi ejatsi sankenarenpayeni inkantaitsiri. Kantaincharika, ero asampitabakaiyari atimantashiriari okanta okantakotane doscientos osarentsini oinijantakotiro la independencia.



**Carmen McEvoy**

*University of the South-Sewanee  
(Estados Unidos)*



# ¿Jaoka osaikakoteri kantakotachari paeirani?

Rodrigo Sebastián García  
Trujillo, Chavín de Huántar,  
Áncash, 12 años



Okametsati pisampetanti, Rodrigo intantanakiarori, timatsi periódicos abisayetaeintsiri. Aisatipayeini yametakobitakari independenciamayebetanaka kari koberoni oinijantakotya kitaeterikipayeni ñabentakoyetiro obayeretantsi. Ari, okantabetaka, timatsi títulos ñabentakotiro gobierno de Lima ero ikantakantakiri eritaki obiro ñanetare Peru, aisati ñabentakotiro gobierno okantakoyeteri Peru ejati ari obakoyetare.

Pashine, okempoyakoyetaka, sankenaparo ereka jebarepayeka ijatakayetiro nampetsikipayeneki isampetajeitereni okantya yaayetiro kenkitsareintsiri publica. Aisati timanaki cartas abisayetaeintsiri ekantakota atiripayeni yaapatyabitakaro obayeretantsi. Okimetatya abisaeintsiri ikantaeyani te yoinijantakotero ikimayetere kantakoyetachari okametsaperoti.

Erokapayeka sankenaparo osaikakoti archivos del país, timayatanaki pashinepaye yamenakoyetanakiro Documental de la Independencia del Perú. Oshekeni arika amenakoyetajero.



**María Claudia Huerta**  
Universidad de California,  
Davis (Estados Unidos)

# ¿Inashjeitaitakai o aroka anashjeitajiani?



*Joseph Karl Pedro Palacios*  
*Águila, Cátac, Áncash,*  
*14 años*

Intantanakiarori akantakotero eroka ari omonkarakoyetabaka – ero akantiri, inashjeitaitakai aretake anashjeitajiani – ameni ikantakoyeta, okantayetani oshintsiti okantakoyetanta aretakoyetajai. Kantimaitacha añakotajero timabentantsipayeni, noipeyantamerori pesampetanare okanta abashirijeitani ñahireinkantsi akimayetiri independencia. Añakoyetakeri, los peruanos isaikajeitinera inashjeitajiani oberanta abesayetatsiri Independencia.

Akimatsatakabetaka, kantimaitacha, irojatita atsarobashiri aisati akisoshiri. Okametsaperobetatya akiarioperote añantyarore isaikakajai Jose de San Martin y Simon Bolivar, aisati okimeta ñahireinkantsi ari opoñaka España yametakobetakae asaikantajeitajiri.

Opoñanaka osarentsikepaye, pashineki kipatsi ibérica ari opoñanakari okantakotanakeri político, yometantsi arebetaka ikinkeshireabetakari ibitsikakotajerome franceses okantya okantakoyetere atirepayeni yanintajeityani okantakoyetyame, kantachaneme, obetsikakojeitajaima airota akajetiro.

Okantya iñanetipaye político kantakoyetachare a la constitución de Cadiz okantakantayebetakare 1809, ekinkeshireabetakare keakobetapaka Peru ikobakabetakaro atikatsityakote a la independencia.



**Carlos Contreras**  
*Pontificia Universidad*  
*Católica del Perú*



# Okantakotyame ashitare país anaashijetaja ¿ikoñatakayetakirotya ikarajeitaiyenira iroñaka?

*Keyli Anali Yangua  
Carhuapoma, Veintiséis de  
Octubre, Piura, 14 años*



Arika, okantya, intantanakiarori obayeretantsi okantakantiri independencia maroniya Hispanoamerica erirojeitake iñabentakotiro yantayetereme. Inintakabetaro abesayetatsiri, ipeyoianira atiripayeni ejajeitanake iñaperobentanaka erika militar. Ari okantanakari obakirane ocho décadas yañantakari independiente, jebayetanakirori peruanos erirojeitaki militares.

Obayeretantsi yoisamaninkakiro okarati del siglo XIX ikantakota ibayerejeitani civiles. Kaarira kareperore ikantiri héroes ari osaikakote oshiyakantakoty a nacionales osaikakote iñaperobentakare ikarajeitaiyenira castrense.

Ikantakojeitani militares ijebatakanakiro okanteriri político ari okanta obetsikeri Estado ikobabitaka nacional isamanenkatakairo del siglo XX. Irobitaka ipampetsashireabetakari, kariperori etimantashireakotaro en las fuerzas armadas tikakobenterone ikantakanteri ikarajeitinira.

Pashine okantakoyebeta kantimaitacha tikirata irointitaki abisaeintsiri de la independencia, timayebetaka ñaperobentanakarore regionales imabetanakaro indigina, te iñakanakiari. Eriro opomereintsitanakaro impoije yamenakobentanakare independentista

apatyabakachare, ireropayeni Hispanoamerica jataiyabetanaka anta independencia. Akinkeshireroma iñaperatanaka Tupac Amaru II en 1780.

Empoña ari yaitanakeri indiginas, criollos y mestizos isaikayetitán Tacna, Huanuco y Cusco osamaniyertaki osarentsi de 1810. Marojeitenipaye ñaperobentanakarori okantakotanaka ekinkeshireakobetanakari ekarajeitaiyene jebarepayeni españolas tema erirotaki peruanos antabaitatsiri administración colonial ari inintakabetakaro aparope yaretyaro ejebatiro Peru.

Akantakotere jebare ejercito erirotaki jabatakanakirori la republica ekinakayetanakeri enintakakerira. Ekobakakereri erantanateri ari impoñakanakiaro por la independencia, tema erirotaki obayeritayetakiriri. Eroka abesayetaeintsiri etikatsityakajero yaminaperotakiro aritakotajiaro apampetsashiriakotajeri jakarika ikarayeitaiyenira héroes peruanos de la independencia. Eriro eyotakiro, ejati, epampetsashiriakari eroka independencia opoñatya pashiniki nampetsi.



**Cecilia Méndez**  
*Universidad de California,  
Santa Bárbara (Estados Unidos)*

# Je eroñaka tikatsityaje, ¿Paita kaari akantantaro akantakoyetero aroka?



*Marco Aurelio Valdez  
Huaman, Tambopata,  
Madre de Dios, 14 años*

¿Paita tekatsityaki, jakari opaita akantakoteri o jaka otimekama? Irokapayeka ¿janika tekatsitsisiri akantakoteri? Jose de San Martin ikantakotakiro “tekatsijeitajaini akantakoyetaja”, el himno nacional okanti “aakaiti tekatsijeitajaini” ¿jaka okanta onashiyeta kantakotachari? Akantakotayetya amenaperotabakityero kametsaperoitenei eroka kantakotantsi, ariajaini oñabentakoyetya arokaite políticamente okantakoyetya eroka España opoñaka 1824.

Erorika pisampekobeinteri pashinetatsiri oñabentakoyeta okanta la economía, nokantashiretashitaro “te aroka oñabentakoyetya” ari okanta atsiparianajari España, akantajeitaiyanajani amenajero económicamente ekimeta aabiakirori eroka Inglaterra en el siglo XIX y Estados Unidos en el siglo XX.

Kantimaitacha, okaratira yookanakiri te okantaperote, países oñabentakoyetya económicamente. Las naciones ari okanta. Oñabentakoyeta okantakoyeta. Erotaki abisayetatsiri kaarira oñabentakoyeta tyankirori asimétrico. Ero akanteri,

aparope países oñabentakoyeta te oshiyaro pashinipaye.

Aribetakia abetsikakotero akinkishiriari okantya oñabentakoyetya okantyaneta amenakoyetero. Erotaki aakotirori ashitari iñakoyetakironta iyoyetakiri, kaarira ikantakoyetakiri okantakota abayetari oshintsipakajae, aisati okantakota aamabentantayari. Oñabentakoiyetya obareteintsi ojatakaperotatyeya antabaireintsi ari okantya amenapirotero ashitare timemotajeitajairi obantsiki erirotakini timakoyetatsiri.

Okantakota asaikantajare, eroka kantakotachari oshekiperotati iñashitakaitari, eroka saikantsitsisiri amenakoperotaty okantanta España, okantakoyeta ñantsi. ¿Kametsaperoma akantakoyetiro ikantakoyeta iñashitakaitari? Iñashitakaitari africana arebetaka otsonkabetaka kantimaitacha ikantabeitakari. Meka timatsi okanta iñashitakaite, ikantabaitaitajae. Aretaki ikantabaitajeitani, la libertad erojati okantakoitani.



**Cecilia Méndez**  
*Universidad de California,  
Santa Bárbara (Estados Unidos)*

# ¿Paitakia añabentakotantarere emeshire de San Martín tema kaari kenkitsareintsipero?

*Kiara Camila Esteban  
Magallanes, Arma,  
Huancavelica, 11 años*



Yometantsipankoki arebitaka okenkitsatakota, okantakota yometantsi, okantaperoti kenkitsareintsi, kantimaitacha amenakota aretakotya kenkitsareintsi nacionalista jaka okanta okantakotajae nación. Erotaki oinijantirori kantakotachari de la Independencia, aisati erora oshiyakakobentakiri patrios.

Kenkitsareintsipero okantakotanaka la bandera peruana kemita te okobaperotya ayotakotiro. Erotaki, ikobakabetakari del libertador argentino, atsipatakotineri fabula ikantakota unas aves peruanas – las parhuanas o flamencos – ikantakoyetirome los colores ero saikakotatsini pabellón nacional. Ari okantakotyame país ajajeitaiyeni okantyata oshitobakote okantakotya patrio kiareoperotaki okantakota bandera.

Imishitakera, yora san Martín irointsi kenkitsarentsi onatsi irashi yora sankenatsiriri Abraham Valdelomar (1888-1919), itsimake anta nampitsiki ica, isaiki anta namitsiki pisco tema iriro iyoperotsiro ara la bahía de Paracas, tema ari ikinkishiriakari ejatsi imishitake yora libertador “ kametsapero apononi bandera.



**Alex Loayza**  
*Universidad Nacional  
Mayor de San Marcos*

# Ari okimeta emishiri de San Martín, ¿timatsi pashinipaye kenkitsareintsi haari kantakotachani kenkitsareintsiki?



*Agustín Matías Páez Cairo,  
San Luis, Lima  
Metropolitana, 14 años*

Ari okantanakari timayetatsi pashine. Ari okantaki pikantakoyetiro. Okimetatya noshintotsori osampetana jaka akantakoterika erika sankinabaireanti, ari noipeyakiniro akiareobentiro akantakoyetiro, okimeta kenkitsareintsiperori, intakantanakarori o kantakotachari meka. Antiroma akantakojeiteroni, erotakima akoyetajeri kantakoyetachareranki, akantakaperotiro añanatakoperotiro.

Api apitakota kenkitsareintsi okantakoti yametayetari. Okimetatya, oshiyakabentakota de la sociedad colonial irotaki intanakari Ricardo Palma, erotaki ikinketsatakotiro abishimotiriri. Pashinikipaye iriroteitakini kenkitsareantijeetatsiri iriroteitakini antayetakirori mitos irokapaye ipeakoyetanakiro ikantayetiri kenkitsabareantipaye. Eroka kaarira omishitakaimeri ero okantakotiri Peru, oñabentakotiro osankinatakota kenkitsareintsi aakota maronipayeni.

Kenkitsatakotirori haitiano Michel-Rolph Trouillot Ikantapirotiro, okimetatya erora shiyakantsi irashi estadounidenses timatsi iyenkitsare yaakoyeteri de las películas de

Hollywood erora sankenaparo asaikakoti kenkitsareintsi. Eyenkitsare brasileña Emilia Viotti da Costa okantakoti omaperotatya timayetanaajatsini ikantakotajero mitos inashitajearo.akantakotero añabentakotiro kenkitsareintsi eiro osaikantsiti, ari amenakotajeani arika obakirataje kantakotajachani. Kantimaitacha aparope mitos are okantaityani pashinipayeni, ari oshiyashireabetyaro emishiri de Jose de San Martín.

Ari okantakobetaka oka akemayetakeri kenkitsareintsi ikantaitsi maroni peruanos otsiamtye ayakotero kenkishiriantsi poñachani pashiniki nampitsi ari intakanro akemakotantakarori saikantsi kametsa opoña anta ashiniki nampitsi te okanperobetya oka kenkishiriantsi. Ari okantankari ashi arori ora símbolo nacional iroperori ari intanakaro imishitakerora yora atsiri, obakera yarebetapaka yametakote añantajearori saikantsi kametsa, iroteke akenkishiriantapintariri. El bicentenario irotake meka añantakarori maroni akametsatabakayantyarori arokapayeni ejatsi añabakaya akantajeitara ashi independencia.



**Cecilia Méndez**  
*Universidad de California,  
Santa Bárbara (Estados Unidos)*

# ¿Paita aimoshireantarori okantani irashi extranjeros aisati irirori en la independencia?

*Vanessa Jhasmin Muñoz  
Fernández, Callería,  
Ucayali, 14 años*



Nokobetyame Vanessa, nopampetsashireakotame arika piñabentakotiri extranjero eriro pikantakoti a Jose de San Martin (argentino) y a Simon Bolivar (venezolano). Erirotakirika nokantime ikantakota apite atiripaye extraordinarios.

Ipoñakanakaro opoñantanakari de la independencia, San Martin yoinijanta ikanta ipoñakanakaro ishiramparebeintiro.

Iñapenkatsatiri por la tropa, kiareoperori ebitsikotayetiro, ikantakoperotiro, iñapenkatsata kobakaperotirore, de 1812 a 1822 ebitsikakojeitakiri un ejército yojibitakaro en la independencia de tres países: Argentina, Chile y Perú.

Inashitanaka, Bolivar eriro yatanekiri, eshiramparebintiro armas, erioperotaki gran político. Yareitaka Peru en 1833 ikaimakantaitakiri congreso okarati yaminakotiri independencia ikantakoperotiri los españoles yookeri en la sierra. Etikakobentaki seis países: Venezuela, Colombia, Ecuador, Panama, Peru y Bolivia.

Kantimaitacha, tira yapanirotiya extranjeros ikarajeti yapatyabaka en la independencia del Peru. San Martin yareitaka a las costas peruanas arijeni ikaraiyeni argentinos, chilenos e ingleses. Pashinipaye, en el ejército boliviano ikarajeitaiyeni colombianos, venezolanos e irlandeses.

Ajajeitakini obayeretantsiki anintakaperotatyeyaro, erika extranjeros ari ikanta yoinijantakota. Erotaki akenkishireakotantajeitareri yametakojaitakaini a ser libres e independientes.



**Carlota Casalino**  
*Universidad Nacional  
Mayor de San Marcos*



# ¿Paitakia aimoshireantarori la independendencia el 28 de julio kaarima el 9 de diciembre, tema ari okantanaka otikatsityantanajari la batalla de Ayacucho ari otsonkapakari al virreinato del Perú?



*Jhon Franco Huachaca  
Montesinos,  
Lurigancho - Chosica,  
Lima Metropolitana, 14 años*

Las fechas aimoshirenkantyarori opoñanakanta de un país independiente erirojeitakini ikantakantiro políticas. Kiareopero, yamenakotirome pashiniki fecha, otimayetanaki okantakotanaka de independendencia aanta epatsitekinta del virreinato peruano erirojeitaiyakini a la del 28 de julio de 1821, okimetatya, las de Trujillo y Lambayeque.

Okantakotanaka, opoñanaka la victoria de Ayacucho (1824), ari erirori Simon Bolivar en el Perú.

Yoimoshireajeita del 9 de diciembre antayebetaka aisati okantakobetaka del 28 de julio. Kantimaitacha, okantakantakiro de 1827 okantakotakiro ara la fecha nacional okantakoperobetaka arimachata ojatanakar, el 28 de julio.

Ari okantakari, isampetane de Jhon erojati ekobiro ¿paitakia el 28 de julio kaarima el 9 de diciembre? Aritaima okantya oinijantakotya de la independendencia ikantakantakiri por Jose de San

Martin ebanakiro irasankaniki político ishiyakabentanakiro del virreinato (Lima), ari okantakotanaka ari okantakantanaka obayeretantsi tekira otsonkakiata, ari okantai okantakotantakare ara fecha ari okantakoyetyari. Timabetaka okantakota oshiyakantaperobetaka okantakotyame ikobajeitanakiri nampetsiki de los Reyes, ari okantakoshiribetaka a Lima. Arebitaka, apaatani iniyankitakairo limeño ari okantakotakari eroka elección.



**Pablo Ortemberg**  
*Consejo Nacional de Investigaciones  
Científicas y Técnicas (Argentina)*



# ¿Ari okantakota oinijantakotanaka de la independencia eroperotake okantakotanaka teatral del siglo XIX?

*Rosa María Mamani  
Tintaya, Tambopata,  
Madre de Dios, 14 años*



Nokobetyani Rosa, omaperotatya erora okantakota de 1821 omaperotatya kantakotachari teatral erora obayeretantsi okantakotaka erojati osarentsiki 1824. Eroka política, ¡Aisati obayeretantsi! Okantakotapintiro oñaakota teatral, yaakoyetakiro, yoinijantakiro publica.

Ikantabakajeitakani oimoshiriya (teatro) obashiñajia o yojatakairo de presidentes, de régimen okantakantiri política... okantyani otime okantakotya yantajeitiri publica okantakoityani otimakoti codificada okantaakoteri publica okobanakiro. Inintakanatiro políticos otsotyakotya maroni la comunidad erotaki nantayetakiri noñaabentaperotakiro okantakota yoimoshiriyo políticos: erotaki teatralidades okobapirota antayetyata publico okantakotajia aisati ekimajeitiri ikantaiyeni del pueblo.

Timatsi cronista nokimpeani de Jose de San Martin ikanti que el libertador okantashiriakiri ikantakotayetakiro “teatro” okantani oimoshirea: osheki yoimoshires,

osheki emeameakontata, obaretentsipe, ikantakoyetiro...te ayotakotiri omaperorika San Martin okantashiriri, aritaima erirori iyobitakaro erorapaye yoinijantiro “teatrales” okobaperobetatya akantajetereme públicamente kantakotachari de la independencia política, yoinijantiro maroni okanta etikaiyakiro aristócratas y sectores populares ikantakobitaka ipinkatsatira.

Ari okantakotanakari okantakotiri, arika ikantakantiro yoimoshireantyariri yapijeiterota yantajeitirota isaikaiyenira yantajetaipintirora yomoshireara, erobitaka oimoshireantsi ikantabitakarori el ascenso ipenkatsaretinta rey. Ari bee, erora teatro ero ikantakotakiri de San Martin okantya yareityaro gobernabilidad yorapaye atirepaye yametakotanakeri yantakantirira.



**Pablo Ortemberg**

*Consejo Nacional de Investigaciones  
Científicas y Técnicas (Argentina)*



# Okantakotani



# ¿Jaoka ikarajeitaiyeni timatsiri el virreinato del Perú anta okantakotani?



*Yoel Iván Madrid Mendoza,  
Tambogrande, Piura,  
11 años*

Akantashitya ero oipatsite de Peru otimabeta kapicheje oshekeni 1.500.000 saikantarori pairanipaeteni de la independencia okarati numero ari okantakobetare en la audencia de Charcas (meka Bolivia), ari okantabetaka apatotyame oipatsite peruano okanta el virreinato del Rio de la Plata-del que Charcas ikantakotaka erojati 1810-intanakaro yokanajiro de España. En 1821, la ciudad de Lima ikarajeitaiyeni de 70,000 saikaiyatsiri (jironaka ikaraiyajeni de nueve millones!).

Okantakotanaka, obirantarore censo en el virreinato peruano osankinata de 1791, ikanta epinkatsarebeitani el virrey Francisco Gil de Taboada y Lemus, ikantakotakiro 1.239.197 saikajeitatsiri. Erika censo yoinijantakiro Hipolito Unanue en 1793, ara sankenaparoki okantakota Guia política, eclesiástica y militar del virreinato del Peru.

Aritaki okantakota, la población onashjeitani en siete regiones ijebatakakiro (Trujillo, Lima, Arequipa, Tarma, Huamanga, Huancavelica y Cusco), aritaki en 1792 ijebatakakiro de Puno iro akantakotakiri, epatsitera de Charcas o del

alto Peru en 1810, ari isaikajeitaiyapakeni al Bajo Peru erojatita intantanakarori de Bolivia en 1825.

Intanakarori censo nacional republicano ari okantakotanakari en 1836, ari okantakotakari 1.873.736 saikajeitatsiri.

## ***Paul Rizo-Patrón***

*Pontificia Universidad  
Católica del Perú*



# ¿Jaokari intanakari actividad económica del Perú opoñantanakari obayeretantsi de la independencia?

*Mía del Pilar Bendezú*  
*Loayza, Nasca, Ica,*  
*15 años*



España, con la conquista de Mexico y Peru en 1519 y 1532, okantakoyetaka, yaamabentakotaro territorios. Aritaki ishikiti etsimene oro y plata. Ari okantakotakare economía aritaki yayereri, ikantakanakiro ipinatanaka metales aisati antabaerentsi. Ari, el rey carlos V enintakaro yantabakabentyaro ipashiyeetyari capital te eshinetenere la producción al interior de España okantya yamanantayetere metales hispanoamericanos en Inglaterra y Francia, ero intanakarore los Países Bajos anta epoñanakanta.

Aretaima, en España iñakoitakiro osheketanaki pankireintsipaye en los sectores agropecuarios ari antayeta matsarantsi. aisati Hispanoamerica, marone sectores económicos enashita etsimine-okantakoty mantsakentsi, piratsipe, betsikayetachare yantajeitakironi kapecheje yaanakirori epayeitiri. España te yamenakoperotero kametsayetatsiri yamenakoyetiri costas de Atlantico erotake yarobayetakiri areiyetachare yoijayetiro actividades económicas hispanoamericanas yokanajiro etsimene aisatita epatsitepe.

Kantimaitacha, okanta abishimoyetakeriri del siglo XVII, amenapintabetakare ekinayetaje indigina, te ekobe yamayeteri metales kametsapirori a la península ibérica. Ari okantayetanaka países anta España arebetaka yamanantayetiri ejebabentiro economía europea. Obakira intanaka del siglo XVIII, obakirari dinastía Borbon, ari intanakari abishimoyetakeriri yantabetakare ikobabitaka industria Lizarse erorapayera recursos naturales de Hispanoamerica okobi okantakotyame proveedora marone producto ebtsikayetakeri colonias.

Ari ikobabetaka ibareperotero producción isaikaiyenira virreinato ari ikantapintirori isaikinta España, anta ekobakabitakaro itinairome samanpo. Pimantayetachare okantanaka, oshiyanakaro etsimene erorapayera sectores económicos ibareperotanakiro, ipanpetsashirianaka ikantakotanakiro marone Hispanoamerica ikiareobentanakiro independencia.

***Miriam Salas***  
*Pontificia Universidad*  
*Católica del Perú*



# ¿Paita kiriki yairikiri en el Perú paeraniqipayeni?



*Yosmel Caurino Ramírez,  
Chavín de Huántar,  
Áncash, 14 años*

Abisaeintsiri independenciam, inashita iroñaka, kirikipaye ererotaki oro, de plata o de cobre.

Abisayetaintsiri yantakiro ekimetakantanajaro virreinal ari okantanaka osarentsikipaye idependencia, itinatakakiro ocho; ari ikantare aparoni moneda de plata tontare yampenaieika ebinaro ocho reales. Yampenaiekara ikantakotakiri otsapenampeki kiriki okaantya ero ishiyakabentantare etsatyakoti eramikatya. Aisati ikinakoyeti intanakarori kiriki oro, erika kirikitatsiri intaini yairikakotiri timenkaripaye antaroite yashararo.

Kantacha, yamenakotantarere Jose de San Martin, ero ikobityanta kiriki ishonkayetya ikantakantatakiri Estado republicano otime Banco Auxiliar de papel moneda inintakari ibashiñeri kiriki itime asharontsikir. San Martin ikobabitaka kiriki ijatakotya obayeretantsiki, ererojeiteni intantajetero comercio (aparoni entidad ikantakobetaka ikantara epimantabaiti).

Ikaratake Municipalidad de Lima, ikaimayetaki 50 atirepayeni kantakoterene ekarajetini limeña yaminakiro ebitsiki

banco. Ompoña imaeritakakeri ibapetoketakeri de baja ley o de cobre, aisati koñatakotanake ebana ipanka (el billete). Erashi pemantabaerenti internacional ebakotakeri ipankakera diez reales, aisati koñatanaki kiriki ebakota ocho reales ikinakoyeteta opimantayetanta. aparone mabatanaeintsiri ikanteitiri cobre de un real ererotaki yajerikayetiri anta provincias.

Kantmaitacha, banco te añiro kobabetachare añirime okantakantiro, intabetanaka, yantiri karimaita kiriki iyobakobetanaka ibana ipanka te iñakotya ishiyakantakotya metalico. Ari, okantabetaka aparoni kashiri San Martin ejebatakabetakaro banco ashitaja. Saikaiyatsiri limeña yamebetanakaro yaayetiri moneda metalica te ikobere ibana.

**Cristina Mazzeo**  
*Pontificia Universidad  
Católica del Perú*





# ¿Jaoka ikantakotakiroka yoinijantantakarore ñaantsi okantakota pairani?

*Reyna Isabel Calderón  
Bancayán, Veintiséis de  
Octubre, Piura, 14 años*



La monarquía española eriotaki amenakotirori kantakoyetachari okantapaiteta 1790, airota abishimotiri ipampetsashireani ikantakotero francesa ikanta ekinakanakiro inampetsiteki. Aritaki ikantakotanakiro te ikobakantanajero oñanatakotajia ikantakoyetiri políticos ikantabaitaikiri rey. Kantimaitacha erora barcos aretaki etijeitani puertos de pacifico, ijajetininta peruanos isaikakinta extranjero Ibakobitakaro santenaparo sankinatachari te inintkantiro.

Aretaima apatani aritaki ikantakantabitakaro España timabetanaka libertad de imprenta (1810) los periódicos erotaki intanakarori okantakoyetiro maroni nampetsiki okimeta Lima iroperobitaka oniyankiti político de actividad okantayeta, ari onampetapajare cafes, okimetatya otsapenaki abotsi bodegones, ari itimayeti yapatota atiri aritaki epiyojetaiyani imprentas.

Okantanaka obayeretanaka independencia, ari oñantsitakotare (okantakota impresos) ijatakabitakaro iniyankibitakaro propaganda. Irojati Chile, Jose de San Martin ikaimakantakiri peruanos ikantya

oshintsitakote libertad, irotake iriroripayeni ishintsiperojeitantanakari yanitapake anta pisco. Opoña yojitakeri yantero yora Simon Bolivar. Ejatsi intsinajeitanaka yra españoles ikisabentakotaro ora monarquía. Anta sharakamashiki, ejatsi ñabaitanake ñantsiki quechua ikisakobentaro ikemajeitabakeri maron ishaninka indígena.



## **Ascensión Martínez Riaza**

*Universidad Complutense  
de Madrid (España)*



# ¿Jaoka otimire yaantarori timemotireri pairaneteniki?



*Brayan Yoset Llanos  
Huayta, Chucuito, Puno,  
14 años*

Aretaima, amenabakirota jaoka otima e apatotere lugares. Ari okantakota yaantarori timemotireri, ajati okimeta obinaro okantapaiteta, erotaki yamatakotantare, ekibante opoñashitaka ebetsikaki asope. Kiariotaki intaini erashipaye los pueblos de la costa ajati pashinipaye okimetatya lago Titicaca (la amazonia, anta osaikapakinta amatakobaite, tekatsite saikajeitatsini erashitare Estado peruano).

Antakironi de la costa-okimetatya, apototantyarori Lima y Cusco-kametsabetaka ekantaiteri mula ekiakoyetare pashine ekarati maba llamas, te irobaperonitya yamenakotabakabetaka okimeta abotsipe anta antameshiki. Okanta osamaniti timatsi otsakiriyeta abotsipy anta antamemashiki, la llama yanakotabaka erira mula, imayetiro ikinabaiti, Tekatsi ikiakaitere kantimaitacha yaeiti kametsaperoini asaikajetininta aipatsiteki andinos ero ebaretetare inchashi saikatsiri puna.

**Carlos Contreras**

*Pontificia Universidad  
Católica del Perú*





# ¿Jaoka otimeka eshibakantarori ebatsa jaokari opaita música ikimayeti okantakotani de la independencia?

Josafat Segura Gonzales,  
San Luis, Lima Metropolitana,  
15 años



La música ari okanta otimayeti  
opoimatantyare okantya oimoshirinkajai,  
kantimaitacha osheki apitayeta  
onashiyetaka okantakoyeta oboimanta.  
Ari, okametsati ejati aakotiro ikimatsaterota  
kimayetirori okantara opoimati, erotaki  
akimakiro oimoshirinkakai opantsakoyetiri.

Okantakoyebitakaro otikatsityantajari,  
la música timatsi okantakota ikimajeiteri  
maroitene ekimakotakiro ibantsani actores  
políticos o militares (okantara, erojatita), ari  
okantabeitani initakabetaro otimerikame  
oimoshireantsi yoinijantirota iñeirotta  
saikaiyatsiri, ikantakotakairo eroñaka  
republicano, yoimoshirea yashitare. Ari  
imaemanikontata yantayetapintirora  
aritaki yantiro música okantya  
solemnidad oimoshirinkeri publico. Las  
loas, ibantsanipaye, las marchas militares  
imatakairo ikantakairo isaikaiyenira.

Ari okantapintare aririka aritya crisis, los  
sectores sociales populares okantakota  
yantakeri ikantakotakairo pantsantsiki  
maperotaka ikantakotakairo político: okimeta  
paradigmático yashitare La Carmañola  
americana, okoñaatakoperotaki Venezuela:  
Bailen isapokakiro camisa / yañaantare

imasontinka yañaantare masonti/  
bailenisapokakiro camisa yañaantakare  
imasontinka yairikiro cañon // timatsirika  
kobirori iyotiro / nosaikashita te nobiaro  
camisa / irotaki los tributos /yora rey  
esapokakina// Bailen...

Kantimaitacha, el Peru yaakotakiro  
antaroite ipatsite, itsapatakoyetakiro la  
costa, la sierra y la selva, joakari omapero  
timayetanaki kantashibaitachari musicales  
osheba ashebatakota oshintsitakairo  
okantashiyeta regionales . Anta sierra,  
ibantsane aisati amashitantsi aritaki  
okantakota kari itsonkateri yoimoshirenkiro  
anta yashitaronta en las áreas rurales.  
Okimetatya Puno okantakota pantsantsi  
aisati amashitantsi Cusco, Jauja y el Callejon  
de Hauylas, okimetatya Arequipa janta  
yantakirona Mariano Melgar ebitsikakiro  
yaraví yabisanaki costa ero selva  
ikantakoyetara anta norte, centro y sur.



**Gérard Borrás**  
Instituto Francés  
de Estudios Andinos

# Pantsantsi okantabeitani ¿yaakoyetakirotiya aimotapakariri del pueblo peruano?



*Jenyfer Olimpia Herrera  
Sánchez, Callería, Ucayali,  
14 años*

Ikantakotakiro okanta sampetantsi airo akimatsatiro ari isaikajeitiri pueblo peruano. Yoipeyakiro opomereintsita isaikaiyeninta pueblo peruano yakakeri iñakiro eriro competaitaka tema Peru ikantakotaka aritaki yapatojeitakani ikarajeitini regionales, centros urbanos epiyojeitaiyani sociales y étnicos, etimaityabaishita te aretimotyari peruanidad okimeta eroñaka ayotakotajiro iroñaka yoinijanta ikantara ikaratira isaiki local. Aretaima, el Peru ebitsikakotakiro mosaico social y cultural ikantakoyetakiro okantanyi pantsantsi aisati ishibaka ishibakata aritaki okantakotanaka onintakaro.

Ari okantanaka, arika akantakotiro otimanaki yoinijantakota ikarajeitini sectores sociales ikantakotakiro pantsantsi rituales iyotakotiro ishibatakoyetaro, okanta inintakaro isaikira local o regional, ari iñabentakiro okantakoyeta musical okimpoyakota irojati eroñaka.

Kantimaitacha, eriro te okantimotyare okantashiriri kantakoyetatsiri pantsantsiki, rituales ishibashebata

ari otimanaki yapatyabakanaka kantakotachari pairani ikantajeita isaikaiyeni itikakotakeri monarquía y la república.



**Gérard Borrás**

*Instituto Francés de Estudios Andinos*



# ¿Kantatsitya etsipatya español(a) y peruana(o) yaabakajeityani etimabentajeitani obayeretantsiki?

*Gianfranco Rubén Zambrano*  
*Sangama, Moyobamba,*  
*San Martín, 14 años*



Aparoni aabakachari aakiri español peninsular (etimi España) y criolla mestiza, india o mulata (otimi en el Peru), ari okantaki yabakaiya osarensikira. Aisatita koya erotaki española kantimaitacha shirampare etimi en el Peru, te añero okantakotyá. Tikatsi tikakobenterori, arika apatani yamenabakaperotanakia airitya ibareperotiro ikantara.

Los penínsulares are ikanta yabaka atiri etimi isaikira, ari okantani pairani yapatyabaka erojatita independencia.

Kantimaitacha, okanta protectorado de Jose de San Martin okanta osarensikipayeni anta ejebatakabitakaro Simon Bolivar, abiroka timenkare España pikanataperotatiro okantakotanari colonial. Oshekini yojianaitaki yokanakiro. Ari itimanaki isaikaiyanaki yaminabakanaka yaabakanaka ebitsikakotajeitanakani en el Peru, ikantayata ñakotyá arika ikiayete obakirarepaye pinkatsare yasareabetare yantanatiri.

Ari ikantakotare shikianeri pimantabairenti ricos, ekimeta martin de Osambela (ashitarori yobametsantiro ebanko yakotiro obairo Lima), ari yaakiro Mariana de Ureta ero yaminakotakiri. Areajaini kametsataka, ajati en 1824 ontimatye imaña ñaperobintyari Real Felipe, en el callao, ikarataki ishikijeitakini 7000 atiripayeni itsarobakari Bolivar ari ikantajeitanakari (Osambela ikantakoitanakiri) kamake obamakeri mantsiyarentsi ikanta itantakotaka isaira okantanaka erojati enero de 1826.

***Paul Rizo-Patrón***

*Pontificia Universidad*  
*Católica del Perú*



# ¿Jaoka ikanta atiripaye ikantakotantare eriroreteni tekatsi DNI?



*Pamela Evelyn Quispe  
Villalba, Chongos Bajo,  
Junín, 14 años*

Nokobityani Pamela, akantajeitani ametare oinijantya ayotero jaoka apaita ari ayotakerireka poñeinkari colonia. Okantapaiteta, las parroquias yaerekakoti un registro erashi marone atiripaye ikarajeti isaikaiyeninta. Eroka okobaperota. Ayotakotantyareri jaoka ikarajetitini feligreses timatsi ikoñatakoti parroquia, kantacha ejati ekimetatya de la población indígena- aritakimi okantya iñakoty. Ari isaikakotemi registro ererotakemi ciudadoso, erirotakime ametayeteroni párroco y el alcalde de indios.

Otsonkapaka colonia, erora registro de parroquianos y tributarios aikiro ijatakatiro ikantakantajiro: aminakotyata jaoka ikarate pichinkajeitatsini.

Eroka abisaeintsiri okantakotaka 1812, okobaperobitatya ojabatya elecciones okantya okabenteri diputados provinciales ejati amenakoyeteroni constitucionales, arika okantakotakia ara constitución de Cadiz. Okantakota osarentsikipaye, yapitajiro ikantajiro erika curas erotaki yantabairi

yobakiratakajiro registros parroquiales eroñaka ari intanakiaro ebisikakotero censo de población aritaki okantyarí okantakoperotya jaka etimi ikoñatakote arika epichinke.

Yantayetiri curas epaikakotiro ashitakorontsiki parroquia iñakotyata osaikakoti registro, yamenakotirota población okantya yamenakoty ebairo osaikakoti . Airorika iñeiro, el párroco erirotaki bitsikajeroni. Arika okametsatanaje yobametsantakeri, obakira epajeiteri ciudadanos pichinkabaireanti otimatye otime kantakobenterini okantya yoinijantiro arika ijataki icharinkabaiti.

Aretaki, el documento nacional de identidad (DNI) iroñaka obakira kantakotajairi obitsikakota 1998.



***Carlota Casalino***  
*Universidad Nacional  
Mayor de San Marcos*

# ¿Paitakia el virreinato del Peru ari isaiki isaikajetinta tropas realistas?

Álvaro Briones Inga,  
Mi Perú, Callao,  
12 años



Ari yaritakaro pinkatsari Jose de San Martin en 1820, el poder militar de los realistas ari isaikaiyeni en el Alto y Bajo Peru, obakirari ipatsite Bolivia y Peru, isaikimotajae.



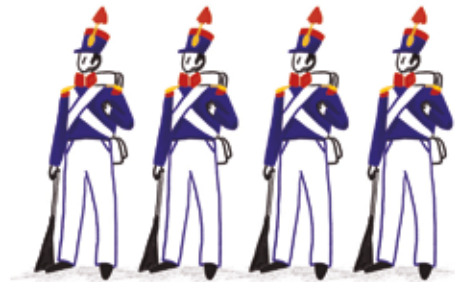
Ari omonkarabaka epatsite, ikantakotakiri virrey osakakoti Lima, ari omontetabaka zonas de America del Sur aikiro ojatati ebankojeitani. Eriroiti, imatashireabetakaro ikantakotakiro monarca español yantabitarari ipeashitaka, te eshintsitanaje aisati etsipareanakari independentistas, ikanta iñaperojeitanakani nobles y poderosos locales yakametsatabakiri rey irotaki ipajeriri.



Pinkatsarepaye virreinales erika apotojeitainchari imatakiro ikantakotitakaro tekira otime independencia ibitsikaperotakiro yakabakajeityani ikobakiri etinairi ejercito ikantakoteri iñaperoibintya ikarajeitayeni 25.000 obayereiti isaikaki intainapaye ipatsiteki.



**David Velásquez**  
Universidad Nacional  
Mayor de San Marcos







# Arebitaka osarentsikipaye



# ¿Ebakotayetakiro ikantakantakeri borbónicas en la independencia?



*Dennis Aldair Anastacio Sandoval, Veintiséis de Octubre, Piura, 14 años*

Te okantakotyia ikantakobitakari. Okarati kantakotachanime, ikantakanterime monarquía española en el siglo XVIII (ibakoyatakiri opoñanaka 1750), timabitaka ikabakabetakari yaapiritemi oshiki recursos económicos okantya ejebatakairo ibayeritya erira España ekisoshireabitaka ikantakoteri Inglaterra.

Ekobakabitakari, ikantakoterime okarati maroni económicas: penaperotanaka aparope impuestos, ebitsikakotanajiro obakirari ari yamenakiri colonias americanas erirojeitaki yaminiro ipinajeitiro. Erirojeitaki saikabaitaje te yaminakotajeri comercio internacional. Aikiro ijatakatiro ishikiro puertos anta España aisati America, ari piashitaka monopolio comercial pamini, okimetatya timabitacha Lima y su puerto del Callao ajati otsipanampitanakari regiones de America del Sur. Okantayetanaka, arika ajatakatyero akantakoteri, eroñaka abakotakanteri obakirare pinkatsarepaye yokajetapajeri criollos saikapaki de sus puestos okametsaperoti instituciones. Eroka abisaintsiri okantomonintakari ipiyojeta te eshekite criollas. Saikajetanakeni impoibaiti ikobiro ikinkeshireajetakari ikantanaka ikantakotiri acharenitepaye timabetacha

arokaite monarquía oyakobitare antajeitero abakiratakajero impuestos okoñatakoteta okantajia kantakotajaini.

Ari okantyaime, ibashiñajerome borbanicos ibakotakiro kantachare oñabentakatajai. Ikantakiri isaikaiyenira, aikiro ojatati apenatiro impuesto ero ñashirenkajaini ikantakotakiri indiginas en el sur andino, arebetaka okantakotyame eshintsitakairo fiscal iñashitaka ikantakotiri corregidores.

Arebitaka, ikantaiyabetaka, iñabentakotakiri funcionarios kaari rey, eriro ikametsashireti ikantabitaro justicia okantakota iñashitakari funcionarios. Aremachata, ikoyakiri criollas y indiginas erirojeitaki tema yamenakotiro okantakantiri monarca temachata ikobiro isaikashijeitajiani España.

Kantimaitacha, okantashita coyuntura ikantaitiri oñashitakajae política ashitari monarquía española intanaka 1808- okantakantanakiro ikiashijeitapakani napoleónica de España-oshiki iñanabintsaitakeri okantakotakeri borbónicas yakoyetajero okantya ikantakotajiro independencia.

**Alex Loayza**

*Universidad Nacional Mayor de San Marcos*





# ¿Ipabakakaro jesuitas iyenkishireani independencia tekirata emishitobaiteri Perú?

*Miluska Angela Guembes  
Luyo, Lurigancho-Chosica,  
Lima Metropolitana, 14 años*



Te, ikantakatashitaka arika okaratika abisaintsiri. Emishitobaitakeri Compañía de Jesus epatsiteki America en 1767 ero abisaintsiri ikantabaitaitakiri en el virreinato peruano. Ari opoñanaka otinanaka erojatita ikantayetiri ibashiñajero monarquía hispana. Okantakotanaka, ikantakiri iñabentakotaka jesuitas okantakota amatsaerentsi eyotakiri okantakota America ererotaki yopirotirori okantakoyeta ikantakoitajairika okarati ikantajairi apatani.

Anta otsapatakanta, ekarajetini jesuitas emishitobaetakeri Peru ari oshitobakotanaki oshiyakanta emblemática: el arquiteño Juan Pablo Viscardo y Guzmán (Arequipa, 1748 Londres, 1798), anta ikantakairo cartaityakiniri españoles americanos (1791), impresa de francés isankinataki ikantakairo te inintakashityaro colonial español. Iroka sankinatachari, ikaimakantiri iyometairi ibashiñajero otimabetaka emposabaka pairani erika yotakotirori okanta político y militar venezolano Francisco de Miranda.

Pairani osarentsikipaye epiakotakari anta Europa, Viscardo y Guzmán ikantabetanajari te ekobe Inglaterra yakakotiro independencia de Hispanoamerica.

**Fernando Armas**

*Universidad del Pacífico*



# ¿Ikantakoyetakiri Estados Unidos y Francia de la independencia del Perú?



*Yuliana Yaquelin Arapa*  
*Idme, Chucuito, Puno,*  
*14 años*

La independencia de Estados Unidos en 1776 y la Revolución francesa de 1789 ebetsikakotakiro epoñakanakaro ikantakotajero kankotachari del siglo XV III erotaki intanakari décadas del siglo XIX.

Okantabitaka eroka apite kankotachare erotaki koñaperotatsiri, aisati timatsi pashinepaye la revolución haitiana de 1804, ekiareobentabetakari ikantanabaitaiteri negros y mulatos libres, oniyankiti ikantakoteri Haiti imatakiro inashijeitajeani Francia, ikantakiri yoisaikeri yantanabayeteri inintakare república. Kantimaitacha, eroka kareperori ikantakantakiro revolucionario maroni ekarayenira aparope timatsi emakore.

Eroñakaperoiteni, yoimoshiria ikantakirori, okaratira ebakoyetiri ikantakoyetakiro obakirari ikinkishireani ikantakotakiro yometantsi. Ikenkishireare ilustradas y liberales yoinijantakiro erojati Europa ajati America yanakiro kobityakareri del Antiguo Regimen. En el virreinato del Perú eroka ikenkishireari oinijantakoyetaka okantakoyeta yaminajero idependencia de España,

ari osaikakoti república irotaki ikantakantakiri pinkatsare ikantakotiro intanakarori ikantara pueblo yashitaro ikimpoyero ciudadanos, isaikajetitini yaminakobentiro.

Kantimaitacha, osheki okantakota obakitatakoti yaninta ejati okantakotajae te yakotiro antarotatsiri sectores de la población okimetatya koyapaye, los indios aisati eninabaitaitiri.



***Claudia Rosas***

*Pontificia Universidad  
Católica del Perú*

# ¿Yaakota ñaperori Tupac Amaru II intantanakarori independencia?

*Ruth Rosio Berrospi Espinoza,  
Cátac, Áncash, 15 años*



Iro Ruth amenakobitakaro sampetantsi okinkishireakotiri ikaraiyeni historiadores. Eroka aparope, eroka tinakajarori opoñajatya yobayeretantare kisanintaire los españoles intaine etsonkatakae independencia. Pashinepaye erirorete, ekenkishireanak aikanti tekatsi ametakotaini ikanta Tupac Amaru II yobayerijeitara independentistas.

Iñaperobentaka 1780 tsarobanaki maroni atiripaye saikatsiri ciudades costeras are okantabetaka ero akantakotaja akantajeibetakari akarabeta Lima y el Cusco, aisati los criollos y los indigenas, aikiro ijatakatiro ikantakojeta la costa y la sierra. Erotaki ikantantare aparope ikanti "ipiashitya" la independencia del Perú. Te akobaiyeni.

Aretake, eroka ñaperobentare ikanta yoinijakare meka shipetashireanaki españoles ari okantakotaka eroka piyatsatantsi eroperotati, aisati ookanaki okantakantanakeri erira tropas realistas kaarira ineite. Ari okantakotakare, Micaela Bastidas y José Gabriel Condorcanqui yaritaka ikantaireri héroes erashi pashinipaye, irotaki esamaninkakiro irojatita iroñaka.



**Charles Walker**

*Universidad de California,  
Davis (Estados Unidos)*

# ¿Ipabakajetakarone iñaperojetitani indiginas imatakiro independencia irotakima yantakeri eberashitakaro?



*Joyce Kathryn  
Gonzales Llerena,  
Lurigancho-Chosica, Lima  
Metropolitana, 14 años*

Nokobityani Joyce, ari okametsati apabakaiyaro, okantakotajeityani. Anta Lima, la capital del virreinato, osheki iñaiyakiro iñaperotanaka indiginas yaminakiatakiri. Los limeños akante yotapeotatsiri te ekinkeshirematya eroka indígenas ari okantake yapatotabakajeityani. Eroka etinajeri peakobitaka, aisatita, a la población kaari indigena, tsarobakarore obayeretantsi kiareoperore. Okimetatya, iñaperotanaka Tupac Amaru (1780) etinakotantajareri Huanuco de 1812 yokiriakakiri ebashirebitaka, okanta akonobaka epinkaitakae ejati itsarobakaitakae.

Okantakotanaka, eroka ejatakotaki sociales yoinijanta oshekeiteni saikaiyatsiri virreinato ikobaiyabitaka ipashityari ikantakantabitakari españoles pamenakoteri kapicheni populares omairetakotya akantakatajari: aimanintaka erorapaye kantakotajachani.

Ari okantya, arika akantakiro iñaperota indiginas ipabakakaro etsipareajeitakiro eshintsijetanaki sociales erotaki yanakiri anta independencia.



**Charles Walker**  
*Universidad de California,  
Davis (Estados Unidos)*

# ¿Ikiajetapake Napoleón a España ikantakotapakiro ikenkishireani irashi independencia en el Perú?

*Medaly Janeth Vilca  
Samaniego, Huánuco,  
Huánuco, 15 años*



Okantapaitita osarentsi 1808 las tropas napoleónicas isaikaiyapakini España okantashita pashinipaye lugares de Hispanoamerica anta virreinato del Perú kametsabetaka tekatsi ijatakajetaiteri independentistas. Aretaki ikantakaperotakaro aka virreinato ari ityankakeri diputados a las Cortes de Cadiz, ari otimaki apotoirentsi ipokajetaki aparopaye jebayetirori inampetsitepayeni erira monarquía española, erirojetanakini los americanos, ari yapotatanaka okanta 1810 anta ciudad española, etsipatakotakeri americanos, yapatoiyakani 1810 anta ciudad española te esaikaiteje rey Fernando VII, ari ajerikaitakiri Napoleón. Anta yaptojetanira, iñankobenteri virreinato peruano etikakobentakiro kantakoteriri aisati isaikantsitantajari de los americanos yaminayaminatiro ishikiajero a los peninsulares ikobashiriro ishajirol sistema colonial.

Irikapayeka diputados peruanos eriro Dionisio Uchu Inca Yupanqui nokantakeri anta Cortes ikantakobentajaita kantakotajairi de los indigenas arokataki ciudadanos.

Otimakoyeti kantakoyatachani, las Cortes de Cadiz ikantakantakiro ishakotiro niyanki tributo indígena ikoñatakotae ikaraiyeni kantkotiriri políticos y civiles ikarajetini saikaiyatsiri americanos ikarati timajeitaintsiri España.



***Manuel Chust***

*Universidad Jaume I (España)*



# ¿Jaoka okanta otinantakari Constitucion de Cadiz en la independencia?



*Emilio Alejandro Condori  
Pallardel, Paucarpata,  
Arequipa, 14 años*

Kantakotirori omaperotatya okametsati obasankitajetakiri las Cortes de Cadiz erotaki la contitucion Politica de la Monarquia española de 1812. Eroka constitución yakakiro un sistema eshiyakabentiro ejati kantakotajairi osaikakoti okantyani okantakotiri electorales. Eriro inintakakaro oimoshirinkia elecciones aisati anta España te okantya erashite francés, okimetatya isaikajetinta monarquia, timatsi irora okoñatakotaki el virreinato peruano. Marone iroka iñabentabitaro. Una politización erashi sociedad.

La Constitucion de Cadiz aisati ipakeri obakobentiriri ciudadanía aisatita indiginas. Ari okantanakari obitsikakotaka los ayuntamientos constitucionales ojatakotaki marone nampetsikipaye otimakotaki 1000 "almas" irokapayeka instituciones peanaka okoñatakakiro okantakotya local. Otsonkatantapakare, obitsikakotaka la diputación provincial marone okantakoyetanaka okantayata aparopaye provincia okantakotiro ojobatakairo okantakota akantakotero aroka.

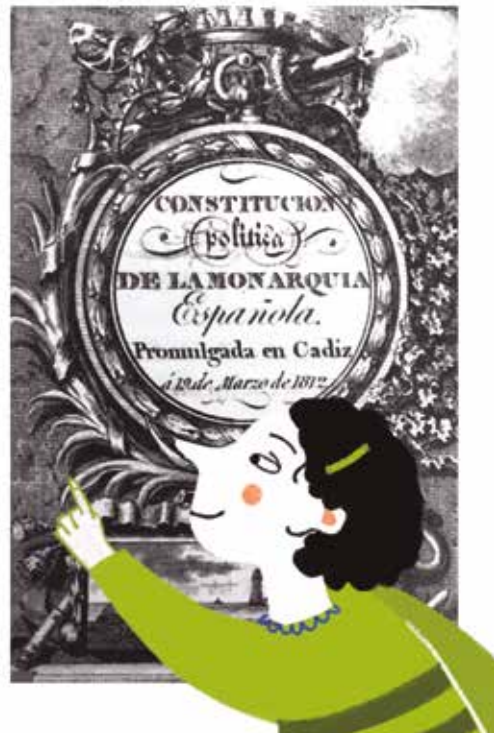
Ari okantari intatanakari, oka organización político admintrativa irashi monarquia, anta España ejatsi America, abisaki antiro

otsiparero provincias. Ari okantakota, las provincias emishitobaitakeri erirapaye virreinos, aisati pinkatsaribentirori político, ikiapaje diputación provincial, empoyetapajare al virrey.

Okantabitaka, la constitución de 1812 are obira okantakota en 1814, are opiyanajare España are ipiyashitajero isaikantare ipinkatsareti. Fernando VII ishakotajero.

**Manuel Chust**

*Universidad Jaume I  
(España)*





# ¿Otimakima yapatyabaka ekaratira eñaperobentare de Huánuco aisati independencia?

*Angie Alborno Godoy,  
Huánuco, Huánuco,  
14 años*



Nokobityani Angie, tinakotajachare abisaintsiri pisaikinta en 1812 ikantashiretanaki epitsokashitanakare aparope okantayetya opayetajae aakotanakeri pimantabairanti criollos, mestizos e indiginas isaikajetininta, aretaki okimeta epitsikashitakare los privilegios isaikajeibetaka kametsa los españoles anta virreinato intantanakarore kantakoyetachare borbónicas.

Anta Huánuco opoimatanaki otinantanjari eriperori ikantakobitaroni pairani "kantakotajerori" okantabetaka okanta osamanitaki aparoni kashiri, ikankakota yantayetiri yantanakiro intsipaete, okimeta yaapitsatabakanaka aisati imaperotanakiro yaanakiri Akantashitabakiaro timatsi quice mil atiripaye imajetanakiro iriroreti iñaperobentare gente del común,eriroretanake aparope alcaldes okantajetanakani koyapaye okantakojetane, timabitanaka irashipaye shiramparepe ikarajeitankini ijina ejati itomipe.

Akakantyareri maronira yapatojetanakia etinakotantanajiarori, los sublevados ikantakotakiro yoinijantya arika ipiyaje

inca, janika ametakotakireri ikiantakari eroñaka ejebatakairo gobierno yamenakotapajiro ari ikantakoyetapajiro erora iñaperobentare del siglo XVIII. Eroka kametsaperotaki aretaki yoinijantiro saikakotatsiri anta cultura política yotaniri irashi erirobitaka la población andina.

Ajati, okimeta okantayeta pashinikipaye América hispana en Huánuco ari ibitsikakotaka ipiyotyta gobierno:iro akantakotiri irashi gobierno provincial.Erotaki akenkishireri eroka iñaperobentare opoimatanaki oniyankiti ashinonkantsi erasho monarquía española iñabaitakakina okantakantiro ikiashitaka francesa a España.

Ikantaka iñaperobentare okimeta epiyojetani anta Huánuco yoinijanta okantakoteri independencia eroka yotaniri anta provincias del virreinato peruano opoñanaka paerane yaritantakare de las corrientes libertadoras de José de San Martín y Simón Bolívar okantakantabitakari independencia del Perú te opokashitya apaniro intaini osaiki intsopoe.



**Marissa Bazán**  
*Universidad de Lima*

# ¿Iñaperobentare ishaninkape Angulo timatsi yantakiri anta independencia?



*Mario Nivardo Quispe*  
*Sivana, Pucyura, Cusco,*  
*14 años*

Noepiyantyamerori pesampitana, okametsati piyotakotiro tekatsite akinkitsatakairi erirojetakini los historiadores okantakota. Opoñantanakari indenpendenciaanta Peru. Aparope ikantakotiro opoñanaka en 1780 otinantnajari de Tupac Amaru II. Pashinipaye ikantakotiro ari intanakaro en 1808, ikanta Napoleon ikiatabitakari España y los peninsulares ontimatye ibetsikakotero aparato epiyoty oniyankiti que gobernara, irojati ari epiyaje rey Fernando VII.

Intanakaro de 1809, aisati yantajetanakiro epiyojeityani gobierno inkanakaronta nampetsipe de Hispanoamerica, erirojeitaki, Buenos Aires. Eroka epeyatantare ematakiro yantabakamentaroipoñanaka Peru por el virrey Jose Fernando de Abascal, eriro ikenkishireaka omaperotatyama yamenametati la independencia.

Irotaki tantanakitachare, ikanta Fernando VII obakira ipiyashitajaro isaikantare, ari ebisitakotajero anta nampitsiki Cusco ari epiyojetani gobierno ikantakotiro ejibatakairo okimeta epiyojetaninta Buenos Aires epiyatsatanakare epitsokashitanakare

virrey. Eroka erotaki inkatanakarore iñaperobentare ejebatakakiro en 1814 erirojetakini ishanintapaye Jose, Vicente y Mariano Angulo y el cacique Mateo Pumacahua. Ari yametakotakiri de los indígenas, yapotoeyakani tres ipayetaki ikarati pokaintsiri nampetsiki de la Paz(Bolivia), Arequipa y Huamanga iroititaki iñaperobentare del Cusco itsonkaitakiri por los ejércitos realistas en 1815, epiyotakirira de Buenos Aires aikiro ijatakatiro ibayerijeta irojatita nomatantakiaro la independencia.

Kiareo, irotaki kantakotjironi kantakotajerori del Cusco opoimatanaki oniyankiti ashinonkantsi política iñabaitakakina erira napoleónica a España, ipakiro eroka kametsayetaki yapatotara historiadores ikantkotakiro aretaki okantakia arika intanakiaro independencia, eroka kantakotajeroni akantakotya arorete. Akantakoteri aposakotiro Peru con España. Kantimaitacha, erotaki sankinatakotachare añoabentakiri, oyakoterotama obakiratakotaje investigaciones.

**Margareth Najarro**

*Universidad Nacional de*  
*San Antonio Abad del Cusco*





# Iro Argentina y Chile imajetakiro inashijetanaja ¿Paitakia yametakotantakarori Peru etikatsitakotakajere?

*Ruth Elizabeth Rocha Mejía,  
San Luis, Lima  
Metropolitana, 14 años*



Argentina y Chile yametakatakeri al virreinato del Perú etikatsitakotakajeri de España tema akantakoperotakiro de la independencia de sus países y de America hispana erotaki apototachare yamenkojeitiro irirori ariha imatakiro la independencia del Peru, ari obirantapakiarorika yantabaire del poder virreinal.

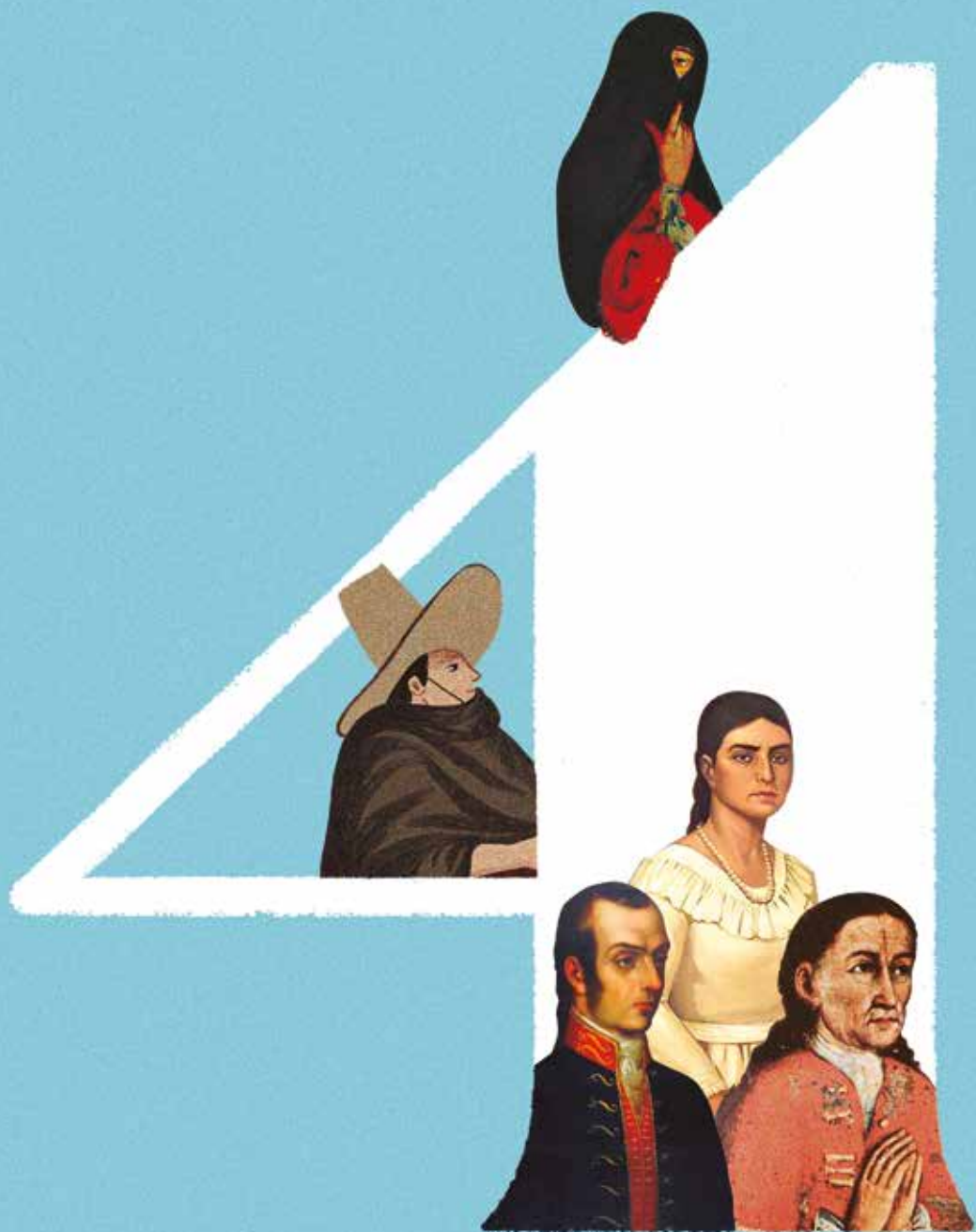
Yapatojetanira gobierno de Buenos Aires ipiyotabakajetakani de tres expediciones yaretantayare al virreinato peruano a través del Alto del Peru (iroñaka Bolivia), kantacha marone epiashijetaka.

Erotaki, Jose de San Martin ikantakiro imontyaro los Andes inashijetajeari Chile erojati yaretantajia ekinapajero por mar a Lima.Erirori ikarajetajeni ejercito compuesto por tropas de ambos países, ikarajetinira yapatotanira ibayatakeri la expedición libertadora ari ititaiyanakani en Paracas el 8 de septiembre de 1820,erojati ejibabitaroni el virrey Joaquin de la Pezuela.



**Claudia Rosas**

*Pontificia Universidad Católica del Perú*



# Protagonistas y kantakotajairi



# ¿Jaoka ipaitajeitaiyari los caciques indígenas ibayeretakotaronta por la independencia?



*Katherina Angeleen Yañez*  
*Nina, Moquegua, Moquegua,*  
*14 años*

Yantanatabakajeta sociales ipoñakantanakaro 1780 Ikanjeta yapatyabaka Ijatantajetakari ikaratanakiro idependencia. Kaarira amenakote otanpatinkati tera omonkarabakajeitya okantakota aisati okantashiriapakiri kantacha makonintaki ipabaka okantani ejatakaero oipiyakiri ijebatiro Tupac Amaru II y Tupac Katari eshiyabetakaro matsarantsi intsopointa yantabakajeta independentistas.

Ero 1814, ikarajetini jebajetirore anta Cusco ikantakojetakironi una poderosa iñaperobentare, intankaro con tintes yometantsi, aritaki asaikakoti meka etsipatakotaka indigina ejibatakaero erira veterano cacique Mateo Pumacahua. Timanaki aisati pashine movimientos kaari añiri ikarajetini jebariPAYE indiginas ikantakantabitakaro kantakotajerore social yamenakotiro okantakotajia asaikaiyajeni ari okantajia asiyakabentiro política.

Aisatita, aparope ishaninkape cacicales isaikaiyeni en las ciudades yapatojetakire cabildos, okimeta en Lima, anta yatatotakanta indios nobles ibayeritaka atsipatajeari a la iglesia otimeta cargo públicos, ekimetyareta español o blanco. Eriroiti jatajitanakini

intanakaro ejebatanakiro apatoitachari yakotanakiro ikantya políticamente contra autoritarismo del virrey aisati ibitsikakotakiro kantkarore político ari iñabakajiaro intanakaro ikantakotanakiro erojati etsonkantakaro conquistando la emancipación.

Arerika arika amatakotakiri tuvo ari akantkotakiro anta epatsiteke militar, kaareite eriroite lideres ebayerijeitaninta yanakotakeri independencia en 1821-1824, kantimaitacha airo akimatsatiro la independencia te añiri ikantara políticas tikatsite antarotatsini movilizaciones ibaje pashini ikantkoteri poder ashiyakabentakotiro políticas de los actores sociales.

Okantani obayeretantsi are etikatsityakotaja te oñakotya okametsate obashiniya yañantare ari ikantare andinos, erirojetakini yokitakiniri las banderas de la independencia emishitobakeri del sistema de gobierno ebitsikakotakeri. La nación kitaiteritatsirika arokaite timatsitatsi una deuda erirojeiteni okametsati aapatyabakaiya atstyabakajia.



**Luis Miguel Glave**  
*Universidad Pablo de Olavide*  
*(España)*

# ¿Ipabakajeta la nobleza indigina yantabentsatiri independentista?

*Valentino Huayta Gonzales,  
Santa María, Lima Provincias,  
14 años*



Eroka sampetantsi kametsaperori, Valentino. je ari el tema te añakotero amenakoperotiro, je ari okantaki akantakotero aparope ebairopaye. Ojatanaka ayotakiri ererotaki Mateo Pumacahua, ererotaki etsipatani de la nobleza indigina kaari inca saikatsiri Cusco.

Erotaki yaritakare iyotakiri política y social, Pumacahua yamenajeitakiri irirapaye isaninkape Angulo okantya ijebatiro iñaperobentare ari ipitsokashitanakari el poder colonial en 1814, okantabetaka ebaabisabetabakaro en 1815 opoñanaja yapitakiro. Aritaki akantakotakiro que 35 osarentsipayeni tekiraata, en 1780, ererotaki personaje ari esaikanirobitakari, akantakotabakiri, etikakobentakiro yamatsaire española erirori aisati noble Tupac Amaru II, ibashiñaka ejibati kanimaitacha airo akantiri.

Ishonkaro de 1820, el cacique Ignacio Quispe Ninavilca, pashini noble indigina kaari inca yantanatabaka ari epitsokashitakare los españoles en Huarochiri, ajatita, justo Sarahuaraura, en Cusco y José Domingo Choquehuanca, en Puno, Ekarajeiti ibaeyanipe del Inca Huayna Capac. Erirori yapatyakae yakotayetanti

okarati yametakotakiriri independencia Choquehuanca osheki iyoyaitiri ikantkoyetakiri aritaki ymetakotakiri Simon Bolivar anta iñapakiri erirori en el sur del Perú.

Erirori impoitapaki tres personajes- Ninavilca, Sahuaraura y Choquehuanca- aisati erirori erirojetakini miembros del congreso peruano en la década de 1820, ari ikarati etsipatari etome Mateo Mariano Garcia Pumacahua.

Opoña eriroreti, te añeri indigina ipiyanja yapatyanta en el poder Legislativo erojati otsonkapaka del siglo XX.



## **Ronald Elward**

*Elckerlyc Montessori / International  
School (Países Bajos)*



# ¿kiareyo kametsayetake yapatyajeitakaini erirapayera criollos en la independencia?



*Alexis Daniel Limache  
Villegas, Tacna, Tacna,  
14 años*

Los criollos erirojeitaki etomepaye españoles etimaki America. Erirorijeitaki tema ikantashijeitni, jaoka ikantajeitani, yakojetakiro, epinayetiri aisati isaikantari imayenta.

Los criollos de Lima, itsonkatapajia yotaniri colonial erotaki etimabentiri ipemantabaiti iroperori, eriroiti yoipitsakashitkro a la independencia erotaki okarati yaayetiri y privilegios amenabakirota obakoyetya colonial. Eriro invitieron erikite airo ashipitashiri okarati añaperobentare anta opoimatanakinta en el virreinato opoñanaka otsonkimatapaka del siglo XVIII.

Inasijetanakani los criollos de provincia, jaoka ikaraiyeni ikobakakiri iñaperobentare separatistas aisatita akoberi ari notsaikakeri ikantabaitara isaitira Lima okantara capital del virreinato. Ari ikantakota Francisco Antonio de Zela, el líder iñaperobentare Tacna de 1811, ajatita Jose Vicente y Mariano Angulo, jebatirori iñaperobentare cusqueña de 1814. Erotaki birantapakarore ari ikaraiyanakini con los indiginas ari ityankiri tropas al Alto Peru, Huamanga y Arequipa,

yokakoperotanakiro timatsi ikobabetakari emancipadoras.

Ajatita, los criollos del note del Peru, irika macrorregion aakotiro de Guayaquil a Trujillo y del Oceano Pacifico a Cajamarca y Chachapoyas, yametakatabaka ipakiri kiriki, obaretentsi epaperoyetakiri erirapayera ejércitos de Jose de San Martin y de Simon Bolivar. Iriroiti imajitanakiro ipabaka obaretentsi kaarira ibaitari okimeta (otakipaye, sheri, ampe, kimeto, pasinipayeni) arebitaka opoña otsonka del siglo XVII ikimajitakiro ikimakiro ibatsaki okantakoyetiri borbónicas. Ero apeakotaro que criollos ikantara Toribio Rodriguez de Mendoza y Jose Faustino Sanchez Carrion erirojeitakini ipoña norteño aisati ikantajetani norteña.



***Nelson E. Pereyra***  
*Universidad Nacional de  
San Cristóbal de Huamanga*



# ¿Timatsi en el virreinato españoles ametakoyetakiriri independencia?

*Ralan Deyvis Leiva  
Valenzuela, San Marcos,  
Áncash, 12 años*



Otsonkapaka del siglo XVIII, eriro etsonkatakiro "español" ikanta yamenakoyetiri ikaraiyeni timayetsiriri en la península ibérica (PENINSULARES) imemiyeta criollos aisati ikantaitiri españoles americanos akantashitya irirotaki etomepaye de peninsulares timajetaintsiriri en America. Los peninsulares y criollos erirotaki la clase jebatirori de la sociedad virreinal peruana.

Erirate ishikite ari añakiri isaikimotiri jebayetirori antabairentsi económicas (pimantayetchare, etsimini, haciendas, manufacturadas) Etimakoyeti títulos de nobleza; ikobakakeri airo ñashitaro ejatakirika ñanabaite universitarios; jebatirori los cabildos anta ojebatara ciudades yapakiro antayetchari kametsayetsiriri isaikira virreinato.

En el siglo XVIII, yamatsairi yajetanakiro kantakotachari onashita borbónicas ikantakobetakarero restar poder tema te eshikite americanas okantya ikametsatakajeri los peninsulares. Erirapayira criollos ikantakotakiri isaikabetanta Jose de la Riva-Agüero y Sanchez Boquete ñanitakari erora ikantakotaki 28 kantantsi ikantakotajiri la independencia (1818).

Okarati akantakoteri ikantakota españoles, aparopaye nokantakotiro ikantakotajia separatistas ajati arijetapaka a firmar el acta kantakoterine de la independencia en julio de 1821, okimetatya, Antonio Maria Pardo yapatyanakae akantakotakiri ashaninkatsorepaye ekimeta Silva en Lima, en 1809, Juan Pardo de Zela y Vidal, aijanatiro abayeretya en el Alto Peru akarajetini independentistas, yoiyajetanakiri ari ñantabitakaro okantakota en Lima, en 1814, osarentsikipaye impoitakotajiri, Pardo de Zela ar i yapatotaka okantya libertadora de Jose de San Martin.

Kantimaitacha, aririka ikantakotakiro en Lima la independencia, los penínsulas timakobitaka aparoni kinketsarentsi kompitakitaka. eriro jebatirori ikareperoti noyoshiriabetakari aritaki ikaraiyeni con el virrey José de la Serna. yayeetakiri anta sierra central. Erirojetaki te yookanakiro el Peru ikanta inintakaro ari yoijanaitakiri yaakametsatero de un sistema ero itsonkabitakari, oshiki opomerentsita añantyarori más peninsulares aretaki yametakobitakari la independencia.



***Elizabeth Hernández***  
*Universidad de Piura*

# ¿Jaoka otimeri aakotiri erori Iglesia Católica okantakota la independencia?



*Raquel Sarai Chata*  
*Huanacuni, Tacna, Tacna,*  
*14 años*

Ero kantapirotirori, Raquel, erotayetaki arika amenakotajiro abisaintsiri paireni atiripaye irirotaki timabentirori kimesantantsi. La Iglesia católica otimakoti oshintsitakairo yaminakotajero yañantare isaikajetinira atiripaye ijatapinti yoimoshiria, ibinkatya, aabakantsipe ejati kitayetachani. Aisatita okantakota obiro aipatsaki kinkeshirentsi, tema erotaki Iglesia poseía, seminarios y colegios iroititaki erora instituciones erotaki akimajiri iyotantajetajearori saikaiyatsiri nampetsiki.

Ari okantakota, aajati ikarati kobakirori ekobabitanaja yookanajero anta España timabitanaka kobabitanakarori a la independencia yamenaiyanakironi kobanakirori ñabentakotakiro ari ikantakotairome emisaikajeromi, ari ikantajeromi yantiro sermoneso tereka oñabentakotya ikimakotajirota atiripaye. Yametakotairota Iglesia okantakiata otsapatya kanyakoyetachari ikantakashitakaro kantantsi pasinipaye.

Ari okantakotana, antakotaincharisaikokoyetatsiri material opeyotakiro Iglesia, opashitairi ffinancieriroperotaki kametsarepaye.



**Fernando Armas**  
*Universidad del Pacífico*





# ¿Timatsi miembro de la Iglesia ametakotiro en especial eroka okantakoteri?

*Camila Alison Lazón Orosco,  
Chontabamba, Pasco,  
13 años*



Kiariotaki, Camila, ontimatye akenkishiriakotero ero okaraiyeninta parlamentarios intanakarori congreso peruano, ari obitsikakotaka en 1822, ikaraiyenira isaikaiyeni eriro un tercio erirojeibitaka eclesiásticos.

Aparope iriroite yamijitaiyakironi con la independencia obakira opoñanaka yaretantakare Jose de San Martin al Perú (1820), ekimakoyetakeri ikantakobaishitakare are. Ebakabaishitare ikantakobaishitakari kimetakarika omapero política y militar de Lima, okimetatya arika okantakota parlamentarios, omaperotatya yametakotantakiro obitsikia edificio okantakotayetiriri perunas. Aisati temanaki ametakotantsi económica.

Ikantakotashitakaro bairontsipe ekimeta arequipeño Francisco Xavier de Luna Pizarro, intanakarore epinkatsareti del congreso, aretaki líder ikantashita parlamentaria liberal peruana, Mario José de Arce, erirojati arequipeño. timatsi clave ikantakotero del sistema republicana en el Perú y Toribio Rodriguez de Mendoza, de Chachapoyas, jaoka opaita ikenkishireakotakiri ilustradas yametakiro ebitsikakotiro del Estado peruano.



**Fernando Armas**  
*Universidad del Pacífico*



# ¿Jaoka opaita antakantakiri koya okantakota la independencia?



*María José Atoche Gil,  
Chiclayo, Lambayeque,  
15 años*

Irokapaye koyapaye erori okisakobentakaro independencia antaiyakiro ashipaye osaikajetinira amabentakotaro añantari Maria Parado de Bellido, opoñanaka obankoki en Paras (Ayacucho). Opayetiri eyaari, opiri obaretensi ojatakayetiro cartas, ari irori yairikaitakiro erojati ibantyarop por las realistas (1822).

Brigada Silva ikamantabaka noticias itsañakaro obaretensi, ajati mantsankintsi atsikayempetyari eminkitakiri yashitakoitakiri osampobatsatinta en 1822, José de San Martín ikantakotakiro patriota del Perú yantakantayetaki ikantara ipenkatsareti. Eroyetaki las 144 koyaetini epaitakiro ikantaitiri título, aisati pashinipaye ikemita pimantabairenti, artesanías ajatita monjas.

Koyaitipayeni kaari kisakobentachani okimeta Carmen Guzmán, okitsatanaka okitsatare arika opemantabayete oyakakiri anta isaikaiyeni. Inabakajentanta pinkatsarepaye separatistas. Opimantanta amerityari ojobatakairo koyapaye kisare ajati indias, ametaronta okimakantiro noticias oshonkakotakare independencia, Ero Mercedes Nogares iminkitakiro ero otsonkanakiro ahitanakiro obanko

opimantapintinta okantakantiro isaikantare yapotojetani. Ajati kobityapaka shitikirori mantsakintsi irotaki okitsatyare okantakota, okimeta Micaela Cañete de Merino, trujillana erotaki shitikakiro intanakarori bandera patria.

Cleofe Ramos irishintopaye María e Higinia Toledo yakapakiro ikamantapajeitakiri yantiri militares, itoyetiro oshitakotanta tsatotsi yabisantyarori nija Mantaro, aretaki isaikajetini realistas ijatiro yaritya Concepción, okakitapaki Huancayo (1821).

Koyapaye de clase alta, okimeta Carmen Vasquez de Acuña, condesa de la Vega, en Lima y Rosa Cavero y Tagle, en Trujillo, ikantakantanakiro intanakaro isaikaiyeninta isankinatakotiro ipampetsashireajetare. Ayotakiro aisati yamabentakotakiri irona isaikajetinta la guayaquileña Rosa Campusano, ikarataki San Martín aisati quiteña Manuela Saenz, ikarajetini Simón Bolívar.

Okantanaka koyapaye kobajetanakini okanajiro España antajetajerota aparoni república; eroretini antayetirota osaikaiyeninta, osaiki social y su oficio.

**Susana Aldana**  
*Pontificia Universidad  
Católica del Perú*



# ¿Jaoka otikiri ojobatakairi rabonas?

*Analysa Alvarado Franco,  
Huánuco, Huánuco,  
14 años*



Iroka rabonas, okantakota poñenkaro indigina, erojetaki koyapayeni erori onintakanakaro jati obayereta ametakotiri soldados, are okarajetanaki ojemipaye, oyareripaye ejati. Okaratanaki oshaninkatsorepaye, Ari ikantanaka pashinipe poñeintari pashiniki países ibairo “soldaderas” “troperas” “juanas” “adelitas” pashinipaye.

Timatsi rabonas ajatita bando patriota eriroripayeni realistas. Eroriteni jatanaki irotaki aamabentakotareri ejercito ajetanakiro otapiki obantayetyare aisati anaki okotsitanyare. Ari ojobajetanaki amenapakita tsitsi.

Irra rabonas eroritini erotaki amenajetirinimantsiyarepaye ejati abentayetiri inchashipe ero pashinipaye inchashi oyometanakiro osaro. Ari okantanakari omontarakiro antayetiri eroperotatsiri: okantyata ero ishiyantaja soldados. Ayotakiro otimayeti ainaitepaye aisati atometaye aretajiari, los soldados erirojitini kapichini ero ishiyajetajini itsarobakapakaro obayeretantsi.

Amenakotiro apatyabaka rabonas anta independencia omapiritatiro:

ari okaraiyakini obayeretantsiki independentista aritaki okantakakarori antayetakiri omapirotatya oñashibentakaro añantari aisati otomipayeni.

Kantimaitacha, irokapayeka ñapirorepaye koyapayeni iroritini ipiakoitanakaro santikoityakotaki. Oñashitakari ejati oñapirobentari te iyotakoitajiro oñakiro okañatakotaki, tema iyotakiro ikantara amabentakotare soldaos. Ari okantapaitita osaikajetini osaikira oniyankiti erori otimanaki obakotya kinkitsarentsi asitare independencia.



**Margareth Najarro**

*Universidad Nacional  
de San Antonio Abad del Cusco*



# ¿Paita kametsatatsiri timatsiri ipiyojetanira paita piyotakotakiriri ipampetsashiriari okantya akantyariri?



*Martín Eduardo Suárez  
Espinoza, Lurigancho-  
Chosica, Lima Metropolitana,  
14 años*

Ipiyojetanira eriojetaki saikatsiri pobladores civiles yairikiro ibantyariri ikisanintani saikajetatsiri en el Perú intantanakorori pairani yaritantakari expediciones libertadores. Ari okantayetanakari abisaintsiri, irirojeitakini saikajetatsirira yapotojetakani okantya epiyakabentantyariri janikarika pokashitirini imanatiri. Ipiyojitaninta ikantanaka ishiyanakari koshintipaye, ekinakashitakaro yantayetiri epitsokabakaiyanakini ikarajetinira isaikaiyeni ara tikatsi koshekiareni.

Okantani obayeretantsi de la independencia, yapatotabakajetakani oshikitini ipiyoiyakani yamejitaikyakiro ikantanaka ityankiri realista aisati irira patriota. Erotayetaki kantakoyetachari, ero yamenajitiri irikapaye piyotainchari yamakota erotaki kobaperotachari itikakobentiri ishaninkpaye aisatita irashiyetari, yamabintya ikobaiyeri ikarajitini isaikaiyeni inampitsitiki.

Imatanaka ejercito patriota ekimeta realista ipokaiyeni nampetsiki yamine ibareti, soldados, caballos, armas, pashinipaye. Ari, erika piyojitchari otimatye yamityaro isaikira. Ari okantya, ipanpitsashirianira

ontimatye yakiro otimatye yaminakotiro iñakiri kametsatakirika okantakotaka obayeretantsi.

Aiinirojetatsi piyijetachari aminakoteri ayotakotiri jaoka okanta yapatyabaka saikatsiri inampiki okantakota opoñanaka ebayerijetani separatista. Piyotachari imonkarakiro ikantakantiro okantapaitita el siglo XIX: ipiayetakiro eshempakipaye ibakoyetiro ñaperotakareri aparopayekinta pueblo y/o ciudad. Ari, okanta iñanre ayotakotantyareri ipoña popular de los ejércitos ikarajeti ibenkatsarete.

***Gustavo Montoya***

*Universidad Nacional  
Mayor de San Marcos*



# ¿Paitakia el norte del virreinato inashitantajari tikirata yaretya sur?

*Emil Alfredo Mamani Flores,  
Paucarpata, Arequipa,  
15 años*



Anta región norte del virreinato del Perú la independencia yoinijantakotakiro diciembre de 1820, akantakotabakiro, siete meses tikirata yoinijantakotiro Lima. Eroka iroñaka abisayetaeintsiri otimatye akantakotero apite elementos erorapaye akantakotero erora akayetakiri ayotakiri te eshekite norteñas yametakotantyarereri kantantsi independentista.

Ari intanakarori jebatirori obayeretantsi Trujillo- aritakaro la región norte del virreinato-arejebitaka ebakotiro económica y socialmente con el sur de Ecuador, ari okantanakari yashitanakaro a la audencia de Quito.okantatakara puerto de Guayaquil y Paita are yantajetapakiro antaro comercio. Okanta Guayaquil yonijantakiro independencia en octubre de 1820, erora ashetakorontsi ashitanaka momentáneamente. La región norte, aun realista, ibareperotakiri por fuerzas independentistas. Irotaki kantakotacha akobakabitara akantakotiro okanta el norte yakotaki independencia.

Apitetatsiri lugar, en 1819, el limeño Jose Bernardo de Tagle, ari isaikaki jebatiro Trujillo. Kametsanti yametakotiro

kantantsi separatista, irirotaki Torre Tagle yoinijantakiro la independencia de España anta ciudad de Trujillo el 29 de diciembre de 1820 por afinidad ikantabitakae que las fuerzas independentistas irobotaka yanakotantime ari ikantabitakaro adeptos. Apite kitaetiri yantayebitakaro anta ciudad de Lambayeque, osaikinta ñatsarontsi de fuerzas locales ero obitsikakotya de investigación.

Aritaki inintakabitakaro marques desempeño un papel kantaperore anta yonijantakironta de la independencia okarayetinta región norte del virreinato. Ari ityankayetakiri kamantantatsiri antapayeni pueblos norteños okantya eshintsite ekimesantakaire ñane paba aribitaka ikantakiri abisaintsiri okantakota imenkitakiri Torre Tagle yonijantakiro de la independencia de Piura y en Maynas.

Okantabitaka erokapaye movimientos te okantabitya otsapatakoyetya la zona norte del virreinato ityankaki ikantakantakiri independencia okantakotaka obayeretantsi.

**Elizabeth Hernández**  
*Universidad de Piura*



# ¿Tsika okantakota yantantakarori antabairentsi yora Ignacio Quispe Ninavilca ara independencia?



*Fina Rosmery Pretil  
Pocomucha, Santa María,  
Lima Provincias, 14 años*

Ignacio Quispe Ninavilca tema ishaninkatari yora caciques anta región ejatsi Huarochiri yantiri yayiro opoña ipimantsiro ora nieve; ikanta irojatsi yapatojetakani ikarajeisi tsimayetatsiri irekitepayeni. Ari opoñanaka obayeretantsi, yaretantapakari irosatsi ijtantanakari yantero kametsa kenkishiriantsi yora José de San Martín ara kashiriki setiembre osarensiteki 1820, Niinavilca ari isaikimotakeri independentistas ibayeretaka irojatsi itsonkantakaro obayeretantsi yametaketakeri irona kantantsi.

Ari ipaita ibairopayeni comandante militar opoña pinkatsaripayeni irashi guerrillas aisati ipiyojetaninta, ipaitakeri ijebatakairi irojatsi campaña libertadora yakotakero okaratinta geográfica ojatanakenta anta Canta, Yauyos, Huarochiri, el valle de Mantaro, ejatsi sharakamishiki Huanuco aisatsi Huacho irosati Huaral opoña Huacho anta norte chico.

Yapatyajetakaini Ninavilca obayeritantsiki yamitakotake jaoka okanta ikeantapakari maroni atsiripayeni yora indigenas anta independencia. Ari itsimayetanake aparope lidres indigenas ishiyabetari

ikantakobentsiro independencia ejatsi ipajeitakeri kireki irashi iriroripayeni ibetsikakotakeri yametaketakeri yora guerrillas aisati ipiyotsontsoitaka.

Okantabetaka irorapaye iroperotsi aribetaka ikantakobentsiro atsiripayeni okemita Ninavilca anta yobayeritanta ashi independencia, ipakeri ikobakakeriri ora Estado te opiashitya.



***Gustavo Montoya***  
*Universidad Nacional  
Mayor de San Marcos*

# ¿Janika piyotachari kaari kobakaironi independenciam?

*Cinthia Johana Baldera Silva,  
Moyobamba, San Martín,  
14 años*



Aitaki, tema iririote ikaratsi oshekibe, naka amenakotakerori ikantaitisiri paitachari "iquichanos" aparope atsiripayeni antabaitatsiri ipatsiteki ñabaisirori inañepayeri irints q'uechua poñachari inampikepayeni anta tonkariki de Huanca, anta Ayacucho yorapayeni iquichanos yakakotabakaka itsipatar i kantsiri pashine pankiyetsirori pankirentsi ibanekipayeni pashinipayeni amenireri piratsipe, pimantayetatsiri, oficiales españoles, curas aisatsi hacendados, itsikapitsatakeri inaperobentare ibairori irashi rey te ikobe arejeitapainchare isaiki república osarentsiteki 1825, okantanakara inashirinkabaka anta Ayacucho. Ijebari líder iriro ameniriri piratsipe te iyote inañate ipaita Antonio Abad Huachaca ikantabetaka, Iritake jebatantajerori irints ipaita general del ejército realista.

Yorapayeni iquichanos te ikobe ipinakobentya irashi indigena aisati antabairantsi yantabaishijeityani anta haciendas, imonkaratanakero ipashityari ashi colonia. Huchaca yoinijantaka ikarati antabairiantipaye anta haciendas marikisatsipayeni de Huanta tema ishintsitakaeri yorapayeni hacendados ipinaperotakeri yantabairi tema ari okantabeta pairani ipanayetsiri inaperotantari ijebatakairo.

Tema tsimatsi osheki pashiniyetatsiri yora "indios" ari ipaitanakeri yora españoles, ibetsikakotakeri irashi ejércitos de rey kisanentsiriri ityankakeri

ijate ibayerityari yora Jose de San Martín ajatsi Simón Bolívar. Oshekiperotake iriroripayeni yaitakeri ishintsibentakeri, kantacha pashinipaye inaperobentanakaro irashi iriroripayeni, tema ari ikantanaka yora iquichanos.

Aisati tsimatsi osheki partidarios irashi yora rey ikaratinta ora sectores medios satsikayetainchari. Ikarajetsinira saikayetsiri te añapinteri intanakarori pinkatsaripayeni ashi república, intanakaro yora Jose de la Mar aisati Ramón Castilla. Maroitenti iriroripayeni kantsimaitacha te yantero yora Jose de la Riva Agüero, yametakotsiri yora ejércitos irashi reyirojatsi yaretantakeri San Martín nampitsiki Perú, irosatsi yabisake yametakotero kamantantatsiri independentista.

Ikantakotaka iroka kobaperotachari, independenciam eiro okentsitakotatsi okanti okantakotsika oshiyaro kinkitsarentsi amerori kamantantsi apiteroite okantakoperotsi ejatsita te yapatyabakaya kametsa iriroripayeni, ikantaba apiteroite tema irotake amenakoperotsirori ikantajeitara. Pakoreabairenti. Erokapaye te añabentakotiro obabakantsi intaini españoles ikisanintari americanos, aisatsita españoles. Opoña yora americanos ikisanentabakanaka obayeritantsika ashi independenciam, otsimatye ikimesantabakaiya aisatsita okemita yobayerita civiles.

**Cecilia Méndez**

*Universidad de California,  
Santa Bárbara (Estados Unidos)*









# Obayeritantsi



# ¿Paitakia ejatsi janika kobirori independencia otsimantyari obayeritantsiki?



*Ruth Analí Acuña Mejía,  
Catilluc, Cajamarca,  
10 años*

Ara osarensiteki 1808, ora monarquía hispana okiapake kariperi saikapake francesa ara España. Osarensiteki, yora rey Fernando VII yairikaitakeri opoña yashitakotaitakeri Napoleon.

Te añeri rey aparopaye kipatsi anta America tema iriroripaye irijeitaje jebatakantajarori; irotake iririripayeni yapatyabakajeita apiteroite ijebatakantero, tema yora autoridades españolas te inimoteri ikantsi irintsí "subversivo" kitsonkariPAYENI ari ikantari opña ityankake yora militares anta kipatsipayeni isaikinta americanos, tema ari intanakari oka obatyerintantsi ashi independencia ara Hispanoamerica. Irosatsi yemenatyarori independencia ara Hispanoamerica. Intanakarori independencia jaka anampitsiteki Perú ari okantakotsiri.

Ari okanta yamenakero okantya obayeritantsi. Intanakaro okanta yonijantakero España ora constitución liberal de Cádiz (1812) ari ipakeri ikobakakiriri kapicheni yorapayeni americanos, okimetatya ishakotajeri otsimabetaka sankenarentsi te ipinakobentajea. Ompoña otsimake apite apatotantsi okametsaperotantajeari ameneriro saikantsi kametsa.

Intanakaro ikimoshirentsi osarensiteki 1820 amenakotakeriri yora Jose de San

Martin ejatsi virrey Joaquin de la Pezuela, y iyoyetsiro "conferencias de Miraflores". Anta iñabakaiyanta ari añeri kamantayetajairi ari ikantakantakero tema yora apiteroite te yakakotero kenkishiriantisira, ejatsi pashiniyetatsiri tema yora realistas ikobabetaka ora virreinato ashi Peru tema ikobabetaka ojebatakantero ora España, jurando la constitución osarensiteki 1812, kantsimaitacha añantyarori okametsate irsashi yora independentistas yokajero ora monarquía peninsular irotake anteri tekatsi pashine.

Oijatakotapakero yamenayetero, iyoyetiri okimetatya "conferencias de Puncuaca" yoimoshirero osarensiteki 1821 ikarajeitsini San Martin opoña yora virrey Jose de la Serna. Tema ari okantabetari, San Martin ikobetaka ipoke ishaninka yora real española gobernarse jaka nampitsiki Peru independiente ikimetara monarquía constitucional, ityankabetakaro sankenarentsika te yakakoyeteri.

Oberantapakero, ora anarquía osarensiteki 1822, Simon Bolivar yaretaka nampitsiki Peru ikobabetaka kenkishiriantisika yokayeteri maroni yora realistas ibayeritabakaya: irosatsi imatantakarori osarensiteki 1824, imatakero anta ibayeritanta nampitsiki Junin ejatsi Ayacucho.



**Patricio Alvarado**

*Pontificia Universidad Católica del Perú*

# ¿Yorapayeni tropas independentistas kametsatake ikantakoteri intyaro obayeretantsi anta nampitsiki España?

*Nelsy Fiorela Huaman Vargas, Santo Tomás, Amazonas, 16 años*



Eiro, omatsirotsi tropas patriotas te okantaperote eiro amatsirotsi antero obayeritantsi monaquia española.

Omaperotatya, irosatsi intantanakarori independencia, irirotake. Ora tropas anta America hispana tema irotake irashi yora rey poñachari España, akantakoteri yorapayeni realistas yora tropas separatistas tema ari okantakotakari yapatojeitantajari ibetsikakotakero aparope kobanakerori irora independencia.

Okantabeta pairani virreinato peruano, tema irointi organizacion ashí ejercito independentistas osamanitakero ari okantayeta pashinike nampitsipayeni anta America hispana, tema maroitenei ikaratsi isaikayetsi irosatsi yoijayetsiri yora monarca español.

Okantkotanaka, intanaka ejercito ibakotakero yantabaitakairo aka virreinato iritake antakerori yora ejército del sur, betsikakotakerori jaka okantya amabentakotyari anta región tsika obaraka yantakeri yora militares itsipakari gobierno yantantakarori osarentsiteki 1809 ara Chuquisaca ejatsi La Paz (actual Bolivia) osarentsiteki 1810 de Buenos Aires (Argentina) otsippatabakaka amenero osaikantajeari

kametsa apiteroite irashi yora gobierno provisional ashí España, yoyakotsiri rey Fernando VII yairikaitakerira yora franceses, tema imatajero yajero ora trono.



**Natalia Sobrevilla**

*Universidad de Kent (Reino Unido)*



# ¿Jaoka okanta janika pakeriri kireki otsimatyari obayeritantsi?



*Diego Alejandro More  
Quilca, Huancavelica,  
Huancavelica, 14 años*

Obayeretantsika tema opinakobentaka ironintsi ametakotakeri inampitsitepayeni, maroni otsimatye yametakotero ikarajeitsira.ya artesanos, pulperos opoña orijaniki pimantabaitatsiri imatakeri ipayetsiri kirekipayeni ibakotakeri obayeretantsiki okantya ipayetsiri kireki ejatsi pashinipe.

Okimetatya los artesanos otimatye ebetsikero saikamentotsi akiakotantyariri yora caballos, antsirori tanta otimatye ipayeteri costales ashi harina aisatsi trigo okantya ipayeteri yora soraropayeni; aisati ashitarori ora haciendastema ishinbentsiri ipashityari caballos ejatsi mulas.

Kantsimaitacha, okantakoyeta ipayetsiriri ejatsi yapitsaiyetsiriri tema iritake ametakotsiriri antarite pimantayetatsiri irashi virreinato, iñayetakeri ikobakoteri ioayeteri ikenkishiriakotari tema irijeitake tsimatsiri irekite ari ikantari tsimaperotatsiri kirekipana.

Kantsimaitacha ipabakajeita pimantayetatsiri irintsi extranjeros saikayetatsirikanampitsiki Perú ikantakotakeri independencia, okantakantsiro Intanakarori

ikantakantsiro yora José de San Martín irotake kobachari pimantantsi maroitene anta nampitsikipayeni. Ari okantyariri iyometaiteri iyotantyariri ipimante anta pashineki anmpitsipayeni obakerarika, estado republicano omatakeri akero okabayetsiri ora fiscal Las mercancías pokakoyetatsiri jaka nampitsiki Perú yora pimantayetatsiri anta pashiniki nampitsipayeni tema irirori ipenabentaka ari okantari itsimantyariri pashine kireki yametakotantyarori inpinabentero obayerintantsi.Intanakaro osarentsite 1822 aisati okobakotantake ipayetero kireki pashinikipaye nampitsipayeni.



***Cristina Mazzeo***  
*Pontificia Universidad  
Católica del Perú*

# ¿Janika okarajeitake nampitsipe otimantakari tsipareabakantsi?

*Luis David Alvarado  
Magallán, Moyobamba,  
San Martín, 14 años*



Otimabentantakari oshintsibentaka kenkeshireantsi kametsa, yora virreinato peruano irotake asankanetakari impepitsatantaka kiarioperoni. Aitake impoñajeitanaka nampitsiki Perú, jatajeitatsine impasanajeitante kemperi itiyanketakari nampitsiki Chile, aitake yanakojeitantakeri otimantakari saikantsi kametsa. Irotaketya, Simón Bolívar ijitakero virreinato sudamericano "obabita imperio". Aitake yanijeitirini sorarope obarori amatsaerentsi, otimini oshintsinka polítca jero ñanabentakotashitachari.

Otimantayari saikantsi kametsa regional otimabaiti ijokareakoyetakero nampitsi Perú, irotakera oniyankire geopolítico. Aitake aretakotakari apite amitakotantsi otimantakari jokakoreantsi onashiyetara nampitsipe, irotake ishipetashiretantakarori imperio colonial. Osarentsiki 1820 kashiri septiembre kitaiteri 20 ainiro isaikaiti nampitsiki Paracas José de San Martín, itsipatakari general rioplatense jeri Bernardo O'Higgins, director supremo de Chile yamitakojeitabakaka oñakojeitantakari saikantsi kametsa nampitsipe Argentina jero Chile, otimakera jokareakotantsi iyotakajeitakeri inampitsitepe peruanos aisati yakoyetakari atiripe saikitajeitachari anampitsitekika yakakajeitakeri, ikarajeitira

regionales. Yora general rioplatense Juan Antonio Alvarez de Arenales ipoñanaka Paracas irosati yaretimojeitakeri atiripe saikajeitatsiri oniyankireki sharakamashi itinkakojeitapakari ainirora ijibajeitakero irantaberepe inampitsitepekira.

Otsonkantapemeari yantajeitakeri, choratake sorarope rioplatenses jeri chilenos, aitake omatakari iñanatakoyetakero saikantsi kametsa irimashiki osarentsiki 1821 kashiriki julio kitaiteriki 28. Aitake meka yamenetajiri pashini jibatajantsine comando opashinitajira akabakantsi ijokajeitanajiro irima jajeitaji sharakamashiki – nampitsiki Cusco.

Omatantakari irointi yarejeitakara sorarope grancolombiano, iri jibabentakerori Bolívar, aitapajiriri San Martín ainirora ijibabentantini irotake itsinampantajeitakarori realistas osarentsiki 1824 kashiriki diciembre kitaiteriki tin nampitsiki Ayacucho. Otimakera obabakantsi imajeitakerira español irotake otimantakari saikantsi kametsa nampitsiki Perú. Kametsarini añanatakotero nampitsiki Ayacucho aitake yapatojeitakeri osheki atiripe pashinisatipe nampitsi antabakaibentajeitakarori otimantakari irori saikanti kametsa.nampitsi americana.

**Carmen McEvoy**

*University of the  
South-Sewanee (Estados Unidos)*



# ¿Opantakera kireki nampitsi Inglaterra amitakotantakema eiro itsonkakojeitanta obayeritantsiki?



*Rosalía Edith Taquila*  
*Mamani, Tacna, Tacna,*  
*14 años*

Je, Irosaria. Nampitsi Inglaterra irotake jibatantsiri pakerori kireki nampitsi Perú 1.200.000 libras esterlinas. Irotaketya meka kari peaitachane arebitantake jitachari deuda externa nampitsiki Londres ara 1822.

Inglaterra Aisati okemejeitakero pashini nampitsipe ashitakotari América Latina, ishekitakojeitini katsini impimantajeitirini osheki shitobatsiri kireki, otsotyakota región.

Pashini amitakojetantantsiri iropero onatsi otimakera obayeritantsi iirintijeji comerciantes extranjeros saikajeitapatsiri anampitsitekika impapinintajeitakeri kireki pinkatsaripe yora gobiernos repúblicanos.

Pajetantantsiri irekite extranjeros – te irapintajeitya ingleses, aisati alemanes, norteamericanos jeri franceses– impejeitirini osheki impimantajeiteri tekatsi okantya inkobakojeiterini irotake inintakajeitarini ipayetitantira irekite tekatsikea ñashirenkebeteteri.

**Cristina Mazzeo**  
*Pontificia Universidad*  
*Católica del Perú*



# ¿Jaoka yajeitatironi itonkamentope obayeritepe?

*Akemy Mendoza Peña,  
San Luis, Lima Metropolitana,  
14 años*



Itonkamentojeitakari atiripe onashiyetani, inchakipe, mapipe itajarope, iroperorini --ashitari osarentsipaiteni— tonkamentsotipe, aisati pashini yajeitirini ipiyakobentajeitanyari, kemperi kotsiro, espadas. Tonkamentotsi irotake obamantaintsiri osheki, kiariorini ariorika yapatojeitya sorarope otime maroni impejeiteri tonkamentotsipe.

Iro kantacha, ora tonkamentotsipe te ibetsiketero nampitsiki América del Sur, irinti yamenetapininitini amayetatsiri pimantsikaripe extranjeros, irio katsini ingleses, yamanantiteteri.

Iriojeitake meka ipimantajeitakeneri tonkamentostipe yajirikajeitakeri iratiritepe José de San Martín jeri Simón Bolívar, aisati yajeitakeneri ikobakojeitakeri virreinato ashi nampitsi Perú. Maroni tonkamentotsipe imanakajeitaroni irotaketya autoridades virreinales ipajijeitantakariri atiri kariperori.



**David Velásquez**

*Universidad Nacional  
Mayor de San Marcos*





# ¿Qué requisitos se tenían que cumplir para poder ser soldado?

*Cristel Villegas Vásquez,  
San Luis, Lima Metropolitana,  
13 años*



Okantakotani, irinti apinti sorarotatsine shirampari, antarashireapatsiri, chomatati, tekatsi ikaraabete, eiro itimi ijina. Aitake ikantarini sorarope.

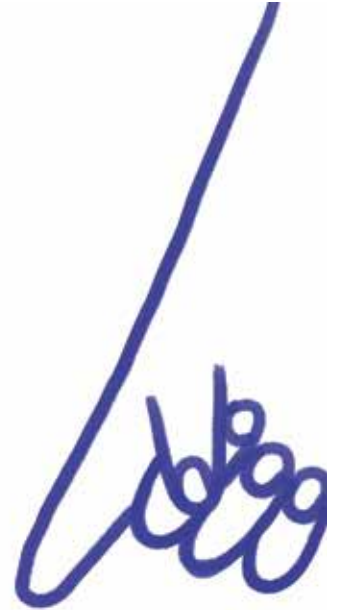
Iro kantacha, ikantajeibetarini te omatya ikemisantaperoyetero: ainironi omonkaratapa yajeitirini ebankaripe irosarensite 14 aisati 15, ipajijeitirini "jananeki-soraro".

Oshintsitanakera obayeritantsi irotake shintsinatakantaintsiri yajeitanyari osheki ebankaripe, iro kantacha aisati yajeitirini antyarikonape, aintsiri ijina jeri iriori poritya, te ari okantabetyari isorarotanyari.

Te ayosanote abisantakari perani, otsonkapa siglo XIX, iberara ikatiya shirampari 1.60 metros eiro ikoyetiri isorarotanyari.



**David Velásquez**  
*Universidad Nacional  
Mayor de San Marcos*





# ¿Paita ikantajeitiriri shiramparipe isorarotantyari?



*Jasmani Bryan Anco Vera,  
Tacna, Tacna,  
14 años*

Yajeitantariri. Ebankaripe isorarojeitantyari imposanjeitirini ishintsinajeitirini aisati pashini yamejeitari isorarojeitira.

José de San Martín ikantini ora ininatabakajeitara nampitsiki Perú yantabakaibentaro ikenkeshireajeitari. Kemperite, okantakotiro kamantamentotsi, ikisatsikantantini patiripe, irorikama kamantantsi katsini, yora kekeshireashitachari ikampinajeitakeri saikimojeitiriri virreinato itsipajeitantajeariri ikarajeitira.

Aisatitanake, yorape realistas, yajeityakero irirori kampinantsipe: ishekijeitini jibaripe, itimabentajeitanakero sankenarentsipe aisati patiri ikantajeitantake ikemisantasanojeiterita yora rey.

Iro kantacha, yantetajeitakaro yajeitake atiripe yoimintsarobashireajeitakeri aisati yasareanajeitakari, aikero katsini arejikiyeti nampitsipe altoandinas.

Opashinitetajira, saikajeitatsiri areji atiripe iyoshitabakajeitachari, iriojeitake

obayeripe, yakakotirini sorarope, yakakotanakeri ejércitos, yantajeityaro ikobakashijeitari itimabentabakajeitya ikarajeiti isaikajeiti kempeji.



**David Velásquez**  
*Universidad Nacional  
Mayor de San Marcos*

# ¿Ari imatakea isorarote yomperanatashiyetari?



*Damaris Anthonella Zapata  
Viera, San Luis, Lima  
Metropolitana, 14 años*

Ara osarentsiki siglo XVIII, itimabentabakajeitakara ininanentabakajeitani rebeliones anticoloniales, ora amatsaerentsi intanakaro oshinetakero ipokajeitankarari atiri Afrodescendientes sorarope. Ariotyta meka, ijyeytirini chenkari, kamaranenta, kitamaronentatsiri aisti pashinipe atiritatsiri yamitakojeitakarari soraro realista yantajeitakaro kimota, kemeperi ijibabentajeitakeri soraro ipinkatsajeitakeri, yaantajeitakaro kireki, aisati pashiniyetatsiri.

Orapaiteki oshipetashireapaintira amatsaerentsi amitakojeitakeri yakabakajeitaka nampitsiki ishintsinatashiyetarini.

Opoñashita, opomerentsiperotantapaintari – kemperi, ijatantajarari Jose de San Marttin ishitobakotanake ipoñanaka nampitsiki Paracas-, yora virrey itiyankakantake yajeiterita ebankaripe imperanatashiyetari yoimisaikajeitiri irobanepeki irimaki yapatojeitakeri osheki atiripe ikantamanpeajeitakeri ari iñakojeitakea saikantsi kametsa abisanake otsi osarentsiki yamitakojeitankarara impoiji apaniyoji ibetsikanontajeitaja ijajeitantajeiri.

San Martín ikantake irirori ari amatakero añakoty saikantsi kametsa. Impoiji iñakara

itimakotake amakobentajeitakarori, te onimobeteri ijokareakojeiteri maroni, pashini kantanjanchari yora omperantantacharini yamanakojeitajiri yomperanajeitarini iratiritepeni, aritya, ikantimateme irotake impinayeteri.

Ajokashireabaityemaro ikarajeitakera iratirite San Martín irinti iyoshijeitachari africanos jeri afrodescendientes ipoñajeitani Buenos Aires. Imontyajeitanakaro otishi sharakasato, yobayeritankaririni nampitsisati Chile irosati ipokashijeitankarari virreinato peruano; yoijajeipinintirini San Martín yabamakobentanetapintari, irosati ijokanajiro anampitsite maroni isorarojeitanake impiyajeitantajeiri inampitsitepeki. Pashinipe saikajeitanajatsiri, kemperi Falucho, iri soraro obayeritakaririni ishpañoripe nampitsiki Callao itonkibentetakeri ari ikamajiri.

Mekapaite, yoikatiyetake nampitsiki Buenos Aires ishiyakantarani Falucho ijokashiretantyaririni itsipatakari, oshekirini africanos jeri afrodescendientes akajeitaintsiri ara yobayerijeitantabaka iñantajeirori saikantsi kametsa. Nampitsiki Perú, tekeratsita aakobeterota okemetyari antayetaincharini.



**Maribel Arrelucea**  
*Universidad de Lima*

# ¿Akajeitanakema jananekipe manatabakantsiki?

*Franco Isamar Ocampo Lápiz,  
Chachapoyas, Amazonas,  
14 años*



Je, akajeitanake jananekipe iriori  
yobayeritantabaka. Aitake iñanontajeitakari  
marina aisati ejército, jananekipe  
ikarajeitake irosarentsitepe 12 jero 13.

Marina intakajeitakari yobametsajeitakeri  
yamitakoyetanti iyotashijeitarini, akante,  
iyotashinontakaro yantayetiri kemperi  
marinero, yamitakojeitirini ikarajeitira  
yantabejeitiri. Ara ibankotarora soraro  
ejército, ishekibentajeitakero yantakotironi  
tamporo jero korineta, itsipatakari  
antakojeitirori banda de guerra.  
Ishekiperonentanakera, mekatya pashini  
yantakayetajeriri.

Aisati, jananekipe iriojeitake  
kamantajeitantatsiri, ikamantajeitantini  
onimojeitirini ikobajeiteri ikeme  
kamantatsi kametsatimoterine ikarajeitira  
–monkaratariri militar irorikama ikobiri–,  
aisati iriojeitake aminajeitantatsiri  
kamantayetantatsiri, ikematsayeteri  
ininarepe. Ora obayeripaiteki akakajeitirini  
maroni nampitsi, ariotya yajeitakerori  
tsinane jeri jananekipe.



**Natalia Sobrevilla**  
*Universidad de Kent  
(Reino Unido)*



# ¿Impinayetirinitya akakojeitirini yobayeritabakajeitani?



*André Urbe Marticorena,  
San Luis, Lima  
Metropolitana, 14 años*

Je, yorape oficiales jeri sorarope ipinayetirini iririka yotaneri.

Osamanitakotira colonia, ipinayeteriri ejercito irashi rey aitake obakotaka sankenarentsi inintakajeitari militares akota ikantetiri virreinato. Aitaketya ipinayetirini comandante 100 pesos, amitakotantatsiri impinayetirini 40 pesos; sargento, 16 pesos, cabo, 12 pesos, antakkotirori tamporo, 11 pesos.

Osamanitakotakera obayeritantsi otimantakari saikantsi kametsa, ipinayetantaririni sorarope irointi ipajeitantirini kireki atiripe nampitsisatipe. Irisati yajeiti ipinakobentetirini okistoki tonkamentosti, yobanarope soraro jero itsarepe: tsenkotsi, kamisa, tokoyo, ikitsainajeitari, ikijajeitapintiri, imaakibape. Maroni amantajeitiniri estado.

Irotya pashinipe, otimini pinatantsi ipetirini pinkatsariyetatsiri iñaperotara obayeritantsiki.

Te ari okarateri kantacharika, ipinayetantirini opashiniyeti okantakoyetara obayeritantsi chorani tekatsi ipinayeteri. Kiarioperoini, ishekijeitira soraro realista jeri

independentista irisatijeitatsi ipinayetiri, irotake kantakanakarori ishiyajeitantakarini sorarope.

Te ipinkatsatanajeri tema yokonajero isaikabetara.



***Cristina Mazzeo***

*Pontificia Universidad  
Católica del Perú*

# ¿Paita yobajeitarini sorarope?

*Eva María Gonzales Quispe,  
Chalhuanca, Apurímac,  
14 años*



Yobajeitarini yora ejercito libertador arejeitainchari irimaki osarentsiki 1821 kashiriki julio irointi tanta, machakipe, batsatsi, apite impajeipinintirini yobajeitarini aparoniki kitaiteri: ikaratake oriatsi 11 kitaiteriki irosati shabinijiki 5 jero 6. Iro kantacha, ayoti aisati te omatyaji ikantayebetari, kantaporokini, abisanakera amitakotantsi, otsonkitaka te yantetakajeityarini aisati.

Aisati pashini, osarentsiki 1823 kashiriki septiembre, te osamanite yaretantakari Simón Bolívar ikantaji yobajeitajeari soraro iro impetajeriri: batsatsi katyori, ishinkoyetiri, arosaki irorikama machaki; galleta opoña tanta; manteca; aisati kapichaji katsijari, itentayetiro otaki quinina yaamakobentantyariri tonki tonki; tibi aisati tsitikana.

Otsonkantanakeari amitakotantsi, iritake kantatsiri Bolívar, yabisayetira nampitsipeki sorarope otime impetabakeri obanarontsipe.

Pashinitya, impetirini isorarote rey irointi ibatsa baaka jeri oisha, chuño, mosaki jero sonkoki.

Irotake ayotantakari yora sorarope realista otimaiti yakojeitakeri yamejeitari atiripe sharakamashisati. Irotake yobajeitarini iriroripe.

Obakerani te yayeteroni tsinanepe, meka yayetajiro karimpa iroiteitake onkotsinontajeitajerine sorarope, ara ibankojeitarora aisati ijajeiterika yamitakojeitante.



**Lourdes Medina**

*Dirección de Informaciones  
del Ejército del Perú*



# ¿Sorarope independentista itimajeitini itsare iyoyejentanyariri?



*Uriel Anthony Gómez  
Guadalupe, Chachapoyas,  
Amazonas, 14 años*

Otsimatye ishiyabaka ikitsajetya  
okametsaperotanyari Itimantajeitakari  
sorarope ejército patriota  
ikobanontajeitanakeri itsarepe yantajeitake  
sankenarentsipe leyes aisati decretos  
okanyari ikitsajeityari ariorika ijajeite  
yobayeritabakajeityarika. Obakerara  
yajeitakeri soraro, ari impetakeri ikitsatyari  
kitsarentsi.

Kantimaitacha, okantakotanakara  
obayeritantsi, te omasanotyia ikitsayeteri  
sorarope inintakayebetariri. Ariorika  
omatakea yamanantajeitini kitsarentsipe,  
iro kantacha obotsore te oshiyabakajeityaji.  
Aparopeni pimantayetatsirini ingleses  
impimantayetini kitsarentsi ikitsatitetakaro,  
oshiyabetaro, ikitsajeitarini pesatiterini  
ejercitos napoleónicos.

Okantakotakara, iriojeitake  
obayerijetainchari otimantakari saikantsi  
kametsa imajeitakero ipashinijeitake  
yanakotakeri ininarepe, yajirikajeitini  
ibañoilotepe, casacas jero sombreros  
onashiyeta obotsore oshiyamatabakajeita  
eiro ikomitabakajeitantatsi iriojeitake  
ikarajeiti ikisakotabakajeitya ara  
yobayerijeitakara.



**Natalia Sobrevilla**  
*Universidad de Kent (Reino Unido)*

# ¿Jaoka ikantajeitarini sorarope yobayeritabakajeityarika?

*Kiara Miluska García  
Chumbe, Moyobamba,  
San Martín, 14 años*



Ariorika otsonkakea obanarontsi yamitakojeitantira, tsinanepe ijijetiri rabonas aminanontajeitirini irobanarope sorarope infanteria, ishekiperojeitira, iyoshijeitani atiri sharakamashisati. Oshekiyantyarori obanarontsipe otime apatotabakajeitya apite, mabani tsinanepe ijijetiri rabonas, onkotsijeitake aitake imontsabakajeityari sorarope.

Imantajeityari, inashijeita oficiales jeri sorarope, ipinkatsajeitirini ikarayetira ijiyeta okantakotara isaikajeiti sorarope. Yamitakoyetantira, sorarope imashijeitani iñanontashijeitani; timabetacha carpas irointi irashijeityari pinkatsajeitatsiri. Oficiales ishiyakotari capitán, teniente, subteniente jeri alférez aisati imajeitini saiterikiki. Irotaketya iñanontajetantakarori kametsa poncho kemperi kitsarentsi isabantajeitarini: ariorika okatsinkaitete.

Ikibajeitarini, te oshiyemparo meka tekatsi okantya yakoyeteroni itekatsijeitanyari. Intainiña ikitejeitapinte ariorika ikobajeite ibanenkakajeityari militar. Irotake otimantarini osheki matsiyarentsipe. Omajeitirini ejército independentista

jeri ejército realista, tanki tanki, dengue jero katsirentsi tifoidea irotake obamantaperotaintsiri okobenkaperoti anakotiro obayeritantsi.



**Lourdes Medina**

*Dirección de Informaciones  
del Ejército del Perú*

# ¿Paita ikenkeshireakojeitakari ibayerijeitanyariri ininarepe yora independentista?



*Kevin Franklin Canchanya  
Canchanya, Chongos Bajo,  
Junín, 14 años*

Otsokantapari osarentsi 1820, ikenkeshireakojeitakari irointi ishirejeitakaro Irimashiki aitake yobayerijeiteri. Ikobasanojeitirini te ishineteroni okiakote obanarontsi yajeitajeri españoles omatanyari ijajeitaje inampitsitepeki. Itsonkakojeitakara obanarontsipe akakotitanaka mantsiyarentsipe te ishintsijeitaje realista.

Itsonkapaka kashiri enero osarentsiki 1821, irosati okanta pomerentsitansi. Irotaketya yapatojeitantaka pinkatsaripe realistas jokajeitakeriri virrey Joaquín de la plazuela iritya jibatajantsiri teniente general José de la Serna. Apipinintakeriri yantanajeitakeri irosatitatsi osarentsi kashiriki julio kitaiteri iko yorape soraro ejército realista tsinampajeitaka jatajeitaji ijokanajiro capital.

Ishirejeitanakaro oniyankire sharakamashi yaminajeitanyari ikoityajeitiri. Yorape soraro ejército realista makoshireajeitapake osamanitakotakera yantanajeitantini akakotitanaka mantsiyarentsipe. Osheki ikamajeitake aisati ishiyajeitaka

sorarope aisati oficiales. Irotaketya, ikantetantakariri Jose de San Martín pobayerijeityari. Tetya yakakobetante. Ikobake yakametsatabakajeitya itsipatyari realistas, imatanyarori yantakeri proyecto ijibabentanpinintanyari. Ikenkeshireajeibetakari sanmartiniana te ikantakojeityaji irosati ijatantaja San Martín ijokanajiro Perú.

Obayeritantsi aikero ojatakotake osarentsi mabani, aitake aretapaka Simón Bolívar, iritake jibabentapajirori kenkeshireantsi, ikobasanotirini yobajeiteri ininare otsokantanyari obabakantsi. Irotaketya aisati ishiretanakaro nampitsi Junín itsipatyari ejército realista, aisati yabishe nampitsiki Ayacucho.



**Lourdes Medina**

*Dirección de Informaciones  
del Ejército del Perú*



# ¿Atiripe indígenas ñashintsitakarori otimantyarori saikantsi kametsa itimajeitini iyoshibentajeitari aririka yobayeritabakajeitya?

*Clara Aguilar López,  
Ayacucho, Ayacucho,  
14 años*



Pikeme Clara, atiripe indígenas aisati yakajeitanake irioripe añantajarori saikantsi kametsa obayeritantsipaiteki yapatojeitanaka imanantajeitake. Ipiyojeitakara irointi ishekijeitini obayeri ejércitos libertadores, itimitajeita tekeratsitara yarejeityani militar, oshekiterini ikarajeitini te iyosanote yobayerijeiperotantya, imanatabakashijeitani, yapintajeitaro yobantamento: iyotsiromenete, inchaki, itajaro, kapichaji ikarajeiti antakotirorini tonkamentotsi aisati sabiritatsiri.

Osheki itsimajeitani (ikoshitantayetini yobantayetini ijayetinta nampitsipeki) yantayetirini irointi "yapatojeitani": irotaketya ijitakoyetantakariri. Otsokantanakari obayeritantsi, ipiyajeitanaja inampipeki, ñama kari militares de oficio.

Yarejeitakara atiripe otimantajari saikantsi kametsa aitake yakabajiriri obayeritantsipeki, mekatya iyoshibentajeitajiro yobayerijeitajea, kapaichaji iyoshibejitanaja, yoka obayeritepe osheki ishintsijeitini

itetakojeitari caballos jeri mulas. Yapinintironi iyotsiromenite, kapichajitya ajirikajeitirorini tonkamentotsipe jero sabirinirope.

Yamejeitaroni itapireantajeitini, eiro ikiakojeitantari ikoshitapinintirini ibanarope aisati ibirape. Yoijatapijeitirini ejercitos ñama itimajeitakera obametantsi; aitake ipashinijeitini te ishiyajeari piojeitachari perani, te iyoshibentajeiteroni yobayeritabakajeityarika.

Kiarirorini, piojeitacharini abayeritantsiki te yapintajeityaji atiri indígenas, aisati pashini atiripe. Impoiiji, yakakojeitirini bando patriota aisati yamitakojeitirini realista.



**Marissa Bazán**  
*Universidad de Lima*

# ¿Iñabejitroni iriñane atiripe ara campañas militares?



*Bladimir Darwin Cáceres*  
*Pilco, Tacna, Tacna,*  
*15 años*

Je, osamanitakotakera obayeritantsi otimantakari saikantsi kametsa, ari meka ejército realista jeri patriota yaititajeitakeri iriñanepe atiri ikematsajeitanyariri. Irioritya José de San Martín, Simón Bolívar, Guillermo Miller o José de la Serna imanintajeitakero quechua jero aimara, choranitya pashini iyotirorini iñanajeitiro irotake isankenajeitankari abisayetatsiri ñanentsiki quechua.

Ashiyakantabakero, obakerara intanakaro yamitakotantake general Juan Antonio Álvarez de Arenales a la sierra central (1820- 1821), iyotakayetantakero sankenarentsi ñanentsiki quechua itsipajeitakari atiripe Cangallo, ari ikamantakoyetajiriri San Martín ishakojeitakeri atiripe indígena. Antakantakerori irinti Juan de Alarcón, inashijeita ashitanakariri saikatsirini Huamangaki aranki osarentsiki 1819 itsipatarini kisabaripe (rebeldes) Buenos Aires aisati Santiago. Irosatitya ara 1822, yora oficial realista José de Cangterac iñanatake ñanentsiki quechua nampitsiki Huaylas, Conchucos, Huánuco, Huamalíes, Pasco y Carhuamayo. Abisake osarentsi Bolívar yapatotaji shiramparipe, obanarontsipe aisati piratsipe

yobashijeityarori yobayerijeitabakajearika irosati otsonkantapemea, ari meka aparope oficiales iñanajeitakayeri pashini iñanepeki ikenkitsatakantajeityariri pinkatsaripe. Aparoni militares irinti caudillo cusqueño Agustín Gamarra, itomini notario español irinironi irointi ñanatorori quechua jero latin iyoperotironi. Gamarra iritake pinkatsariperori ashi estado jibatatsiri obayeritantsiki nampitsiki Ayacucho.



**Nelson E. Pereyra**

*Universidad Nacional de*  
*San Cristóbal de Huamanga*



# ¿Ishintsibentaitakero aisatsi yantsamitsatakero yora soraropayeni ora koyapayeni?

*Sheyla Ccora Soto,  
Huancavelica, Huancavelica,  
14 años*



Tema ari okantari pairani ishintsibentakero yantsamitsayetakero koyapayeni tema kapichine oshitobakotake ara sankenarentsiki otsimantakari obeyerintantsi, abisake osheki osarentsite te ipinkatsayetero koyapayeni ari okantabetari ipayetsiri "otsipatyari shirampari yantsamitsatero". Obakera osarentsiteki 1949, yakakojeitaka nampitsi anta Ginebra (Suiza), aririka ishintsiyetero yantsamitsatero koya te okametsate ari okantakotari pairani anta nampitsiki tema añakero obayeritantsi aririka iyotakotakero abishimotakero koyapayeni kariiperori onatsi.

Ari okantabetari pairani oka conquista, osheki indígenas ipasheyetakero, tema ishintsibentakero otsipayetyari shirampariPAYENI te okobabetya otsipatyari yora conquistadores. Kantsimaitacha tsimatsi pashine kari kametsatsiri.

Pameneroty, osarentsite 1781, otsonkatanakari imatayetakero yora Tupac Amaru II, yantakero kariiperori kenkishiriantsi ashi kopayeni intakantanakarori jebatakantsi oijatakero Micaela Bastidas otsimabetatya ojate kantsimaitacha te ojate ameneri ibaitantakari Hipólito, itomi mayor, shintsini itotaitakeri inene; sentenciada a la pena del garrote, tema ipasayetakero ara imotyaki ejatsi ishipane.

Oka Tomasa Tito Condemaita, cacica de Acos ejatsi iroperori onatsi ironsi protagonista de la rebelión, tema aisatsi itotaitakero onene opoña ikatsikaitakero. Ejatsita, ora itsataitakero.

Oito otsipatakari yora Túpac Amaru, ikariperotaitakeri ibatsa itotaitakeri opoña yokakeri anta sharakamashiki. Osarentsiteki 1783 oshékibe ashitakotachari atsiripaye, oijatakotsiriri aisatsi ishaninkapayeni yora Túpac Amaru, tema irointi osheki koyapayeni okiayetakeri otomipayeni irijaniki, shtibanake shintsini shiyajeitanaka otsarobanake antaroite,okanakero anta nampitsi Cusco oshinetanajaro okenanaje anta Real Felipe, ara Callao. Yanitanaje opoña yoisoYETAKA. Anta abotsiki osheki kamanaitsiri ipajenkabakanaka mantsiyarentsi ayetakero ora katsirentsipayeni palúdicas, aperotakero koyapayeni, entsi, ejatsi antarikonapayeni.

Irosatsi meeka te akemakobentero isampitakobentero ikariperotaitakero te ipinkatsataitero koyapayeni, ejatsi tekatsi okantakotya ara pairani osarentsitiki añantajarori saikantsi kametsa. Otsimatye amenaperotajero, eiro apiakotantarotsi tema tekerate otsonkatya sampitantsika.



**Lourdes Medina**  
*Dirección de Informaciones  
del Ejército del Perú*

# ¿Paita abisatsiri anta antamishiki otsimakeka obayeritantsi amenirora ora independendencia?



*Lea Anag Tsamajain,  
Imaza, Amazonas,  
12 años*

Okantakota kenkitsarentsi, anta región oriental irobotaka amenakotsirori nampitsi peru anta otsonkakara oitatsipe ora frontera interna, okantabetara yamenakobetara yora virreinato, te yakakoperotero. Yamabentakotakaro atsiripayeni saikatsiri anta amazóniaki tema jebatakantsirori irintsí franciscanos jesuitas, ari yantakero ejatsi ora ikenkishiriari irirori anta región, ejatsi yantake aparopayeni nampitsi anta antamishiki norte, tema ara Moyobamba, ari osaiki administrativa ejatsi ora Comandancia General Maynas.

Añabetapintari atsiripayeni chori ejatsi yora atsiri antamisatsi, ari okantabetari ayomparijeitari. Ayometakeri ameyetari arokapayeni ejatsi ayotakeri jaka intajeita iriroripayeni Tema ari okantari oka kenkitsarentsika okenakotanake anta sharakamashiki ejatsi ikenajeitana anta antamishiki ari ikiapake aisati isaikapake birakochapayeni.

Intsinantanakari yora iyoperotaisiri tema iritake intakantanakaro ijabatantsiro ipaita Juan Santos Atahualpa, itsipari obayeripayeni ashaninkapayeni, ishintsitanake osarentsiki 1742 te yakakotero ora amatsairentsi anta selva

central, ikobabetaka yaretsimatyari sharakamashi.

Opoñashita abisanake osarentsi kantsimaitacha shintsini aretantakari ora corriente libertadora ara sur. Iyotakotaitakero tema aritake yametakotakeri yora indígenas panatahuas, ipoña anta antamishi nampitsi huanuco, itsinantanakari itanakaro ijebatakantsiro osarentsite 1812 yora criollo Juan José Crespo y Castillo.

Abisanake osarentsi yora ejércitos patriotas realistas yamenake yametakoteri yora atsiripayeni amazónicas, ipaitantyariri marikishi ejatsi alcohol, tema ari otsimapaje oshoki anta antamishiki.

Yoka indígenas criollos poñachari Moyobamba itsinajeitanake te ipinkatsatanajeri yora gobierno colonial, ibayeritabakaka irosati otsonkatantakari imatantakarori yora patriotas anta imanatabakajeitara ara Habana, kashiriki septiembre osarentsi 1822, ora sello independendencia anta maroni región amazonia peruana.



**Juan Carlos La Serna**  
*Universidad Nacional  
Mayor de San Marcos*

# ¿Jaka ikantaisiri aparoni soraro aririka iyataje yakakoteri pashini?

*Daniela Arce Rimarachín,  
Moyobamba, San Martín,  
15 años*



Notsipamintsaro Daniela, oka abisaintsiri otsonkapaka irosatsi ijantantajari kametsapebetaka amenakeroka oka independencia.otsimatye akante shitobayetajatsiri te yabishe maroni anta pashiniki te ijate yakakoteri. Tema maroiteni iriroripayeni osheki ishiyapitsatari yora ejercito jatajeitake aparopayeni, te yarejeitya anta ibankopayeniki itsarobajeitaka yairikaitanajeri ejatsi yaitanajeri.

Aririka aparoni yora soraro ijate yametakoteri pashine atsiri obayeritachari, te okametsate tema ikantaisi irointsi kariperotantsi antaroite onatsi irotake ibantaitantariri. Tsimabetacha okantakotsi oka sentencia yamenaperobetaro, tema yora obayeripayeni iriperori ikantajeita ara ejército, tema ari ikobapintsiri itsime soraropayeni isaikajete iyometaitantsariri osheki oriatsi yantsiro ora yometantsi militar. Otsimatye amenaperoteri paitakia ishitobajeitantari tsika ikanta isaikajeitsi ejatsi jaka okantakotari kari inimotantari, amenaperotatyero eiro otsimantantsi bashiretantsi. Te ikobabetya yantero oka pena capital.

Ari okantabeta kaimakantsika ikantaisiri amnistias, yamenabetakaro ipiakoteri

okanajerori isorabaitsi tema ipasayeteri kapicheni, ara itapiki opoña ibayeteri cadenas aisatsi yashitakoyeteri. Aririka ipiyake apaniroini yora soraro aritake ipiakojetajeri ishiyabaitara. Tema eiro yashitakotaisiritsi yaitabajeri kametsa ikiapaje ara ejército.

Ari okantari ishiyajeitara yora soraro te okametsate ikantabaitara tema ikariperotakakero okantakotara irashi ejércitos, ipiyetantari soraropaye tema iritake itsipatyari yantantyarori paita kobayetachari amatatyarori pata kobayetachari belicos, aisati te okametsate ishiya ishiyatara soraro te yoinijairi kametsa pashinepayeni. Yora miembros ashi tropa.

Kantsimaitacha, yora shiyajeitajachari ikariperotakero anta isaikayetsira atsiripayeni te yantabaite perajeitaka opoña ikoshibaitanake, ari okantabetaka yantakero kariperotantsi imintsarobayetakeri atsiripayeni.



**Margareth Najarro**

*Universidad Nacional de  
San Antonio Abad del Cusco*

# ¿Tsika okaratsi yokaitakeri ara imanatakara anta junin ejatsi Ayacucho?



*César Alejandro Ravello  
Palomino, Nasca, Ica,  
14 años*

Irointsi anta nampitsiki junin ari otsonkapaka obayeritantsipayeni yora sable yoinijakantakero oka kenkitsarentsi universal irashi ejércitos. Otsonkatapakari kitaeteri 6 kashiri agosto osarentsi 1824. Oka caballería libertadora ijebatantsiro yora General bonaerense Mariano Necochea, ibayeritaka ari ipiakero aparoni irako, irotake ikiantapajari ijebatakantajero yora general británico Guillermo Miller.yorapayeni realistas aisatsi isaikake comandados por el brigadier Ramón Gómez de Bedoya.

Yokajeitajerika ari okantakoperotsi tema aritake okantari oka obayerintantsiki ora Estado Mayor general patriota Andrés de Santa Cruz kitaeteri 7 kashiri agosto, ikaratsi, 45 kamayetaintsiri opoña 98 yamatsayetakari. Yora, general realista José de Canterac te ikobe yakakotero imayetakeri yanakotaitakeiri te imatero yaretakotya jaka okarabeta yokayeteri ara. Ari okantabetari anta. Abisake ora obayeritantsi peruana irointsi kamake ikaratsi apite pinkatsari, 17 oficiales opoña 345 siramparipayeni tropa; ikaratsi 80 prisioneros y 400 caballos ensillados.

Abisanake anta nampitsiki junin, yora virrey José de la Serna ijebatakantanakero

comando de las fuerzas realistas aisatsi ejército libertador yamenanakero yora ijebatakantsiro yora general Antonio José de Sucre. Kitaetri 6 kashiri diciembre, ora tropa de Sucre yapatojeitaka anta nampitsiki quinua (5780 shiramparipayeni), aparoni oka pampa dominada apaniroini antamishiki ikantaitsiro Condorcunca, anta kitaeteri apite abisanakera yora Serna ikenanake anta tonkariki itsipatari ikaratsi 9310 shiramparipayeni. Ara niyantsi tsiteniri kitaeteriki 9, yorapayeni comandos de ambas fuerzas ishinitakeri ishaninkapayeni ejatsi itsimamintsari ibatsatabakaya intantakiari ora obayeritantsi.

Okaratsi tsa kapichekitaiteri otsonkanake ora fuegos. Oka batalla duró hora y media. Kitaiteri pashine tsa kashiri diciembre, icharinkakero la Capitulación de Ayacucho, otsonkakero okaratsi maba siglos de dominación española.

Anta Ayacucho, el ejército libertador itsimake 370 kamaitipayeni opoña 609 yamatsayetakari, tema anta yora ejército realista ikaratsi1800 kamaintsiri , 700 yamatsayetakari 6000 prisioneros.



**Lourdes Medina**

*Dirección de Informaciones  
del Ejército del Perú*

# ¿Paitakia otsonkatanakari obayeritantsi saikanake kametsa anta nampitsiki Ayacucho?

*Sofía Flor de María Pacheco  
Palomino, Nasca, Ica,  
14 años*



Oka obayeritantsika kitateriki 9 kashiri diciembre osarentsiki 1824, tema yora poderoso ejército español imayetakeri yora fuerzas libertadoras comandadas por Antonio José de Sucre, ishinitajeri anta la pampa nampitsiki Ayacucho, karatsi 50 kilómetros anta norte de la antigua ciudad de Huamanga. Abisanakera opoña yanonkanake nijaki Pampas ijabatantajari tekatsi ikamantaje ikenake anta norte de la intendencia de Huamanga, apiteroite ejércitos apiteroite yamenabakaka kitaeteriki 8 kashiri diciembre, ikobake otsime obayeritantsi.

Iyometabetaka yora militar ametakotake akero sampitantsi, tema aisatsi pashinipaye kantayetachari.

Tema Ayacucho irointsí región osaiki. Ara sharakamashi anta central (valle del Mantaro) ejatsi sharakamashi sur (cuenca del río Apurímac y el Cusco). Añantajarori kametsa saikantsi, la economía anta sharakamashiki central yamenakero yayetsirira minera anta nampitsiki cerro de pasco, tema anta sur abisake kobenkatantsi okariperotakero oka producción minera de Potosí poña escisión del Alto Perú (meeka Bolivia).

Aisati, ara valle Mantaro yamabentakotaro yora fuerzas guerrilleras ametakotsiriri patriotas anta nampitsiki cusco tema irointsí ora cuartel general del virrey José de la Serna. Ayacucho, tema ari yakojeitata apiteroitera ora ejes económicos aisatsi militares amanekoyeterori anta irimashiki intanaka sharakamashi sur, ari anta okametsatake iñabakantyarí ari otsonkatapakia. Aririka abisanake obaritansi, yora Simón Bolívar ishinake imatakerora anta cusco irosatsi yaretantakari ara Paz.

**Nelson E. Pereyra**

*Universidad Nacional  
de San Cristóbal de Huamanga*





# ¿Tema ari okantanaka oka geografico ora derrota de los realistas?



*Rafael Ángel Navarro  
Garamendi, Ayacucho,  
Ayacucho, 14 años*

Te, Rafael. Yora ejército realista, tema irintsi yora tropas (soraropayeni), irintsi indígenas ejatsi mestizos ipoñajeita pashiniki nampitsipayeni irashi virreinato aka nampitsiki peru. ari isaijaitsi iriroripayeni aisati iyoperotsiro ipatsitepayeni irirori tsika okantakota.

Tema, otsimatye ayotakoteri yora ejércitos libertadores, José de San Martín aisati Simón Bolívar, ari ishiyabajeita tema irintsi argentinos, chilenos, colombianos, venezolanos e incluso europeos. Tema yora tropas te yamebetyaro yaretakanta nampitsipayeniki ashi peru, tema iñayetapinteri, otsimatye yametya.

Intanakaro oka campaña militar osarentsi 1820, oka obayeritantsi intakaro okaratsi maba osankenatakotara antaroite kipatsiki escenarios geográficos: ara norte, yamabentakotaro yora patriotas; ara sur, yamabentakotakaro realistas; ejatsi anta centro anampitsiteki, ari okantakotari ara kipatsiki yantakero antabairetsipayeni militares.

Te ikinshiriaro anta otsonkatya obayeritantsi tema ikobaperotake yamenero irosatsi imatantakarori

militarmente ora independencia saikantsi okametsataje meka regioneskipayeni ara Junin ejatsi Ayacucho.

**Gustavo Montoya**

*Universidad Nacional  
Mayor de San Marcos*





# ¿Tsika okantakotaka oka obayeritantsika oñakero ejatsi osankenatakotakara pairani?

*Lesly Shanthal Hilario*  
*Tarazona, Huánuco, Húanuco,*  
*13 años*



Oka sankenarentsika te oshiyaro ikantajeitara atsiripayeni, kantsimaitacha okakoyetsiri yora atsiripayeni amenakotsirori kenkitsarentsika. Osamanetake yamenaperoyetsiro oka independencia, nampitsiki peru itsimapintsi sankinatatsiri tema isankinatsiro okakeri yanteri obakeratanaje oshintsiperote político, okaribeta pairani ari ikantabetari ikenkishiriari atsiripayeni ejatsi lamenabeta obakerari kenkshiriansipayeni literarias obakeratanaje ikobajeiteri atsiripayeni, ari okantaperobetaka oka kenkshiriansika aisatsi oka la libertad, irobeta obakera yantero. Itsipatari iriperori arequipeno Mariano Melgar (1790-1815) tema osheki yora poetas te ayotakoteri isankenatakotakerira ejatsi kari akakoteriri irintsi yora enemigos políticos.

Ikantakotara yora melgar condensa kametsa irashi shiakantsi univesales: Ebankaripayeni, libertad, nintantsiperori, kamayetatsiri, ari okantakotari isankenatakeri obra poética tema ari okantari oka culturales atsipataro ora rebelión irashi irentsiipayeni Angulo ejatsi Mateo Pumacahua. Kantsimaitacha, oka poesía irashi Melgar tema ashitakarori irointsi maronipayeni anta horizonte estético

irashi neoclasicismo. Opoña pashineki, ora rebelión intanakro anta nampitsiki cusco osarentsiteki 1814, obetsikakero aisati antakero irotake otsimabentakero político militar local omatantyarori independencia política intakantanakarori pairani siglo XIX tema ari okantabetari ora cultural ara cusco opoña irimashiki.

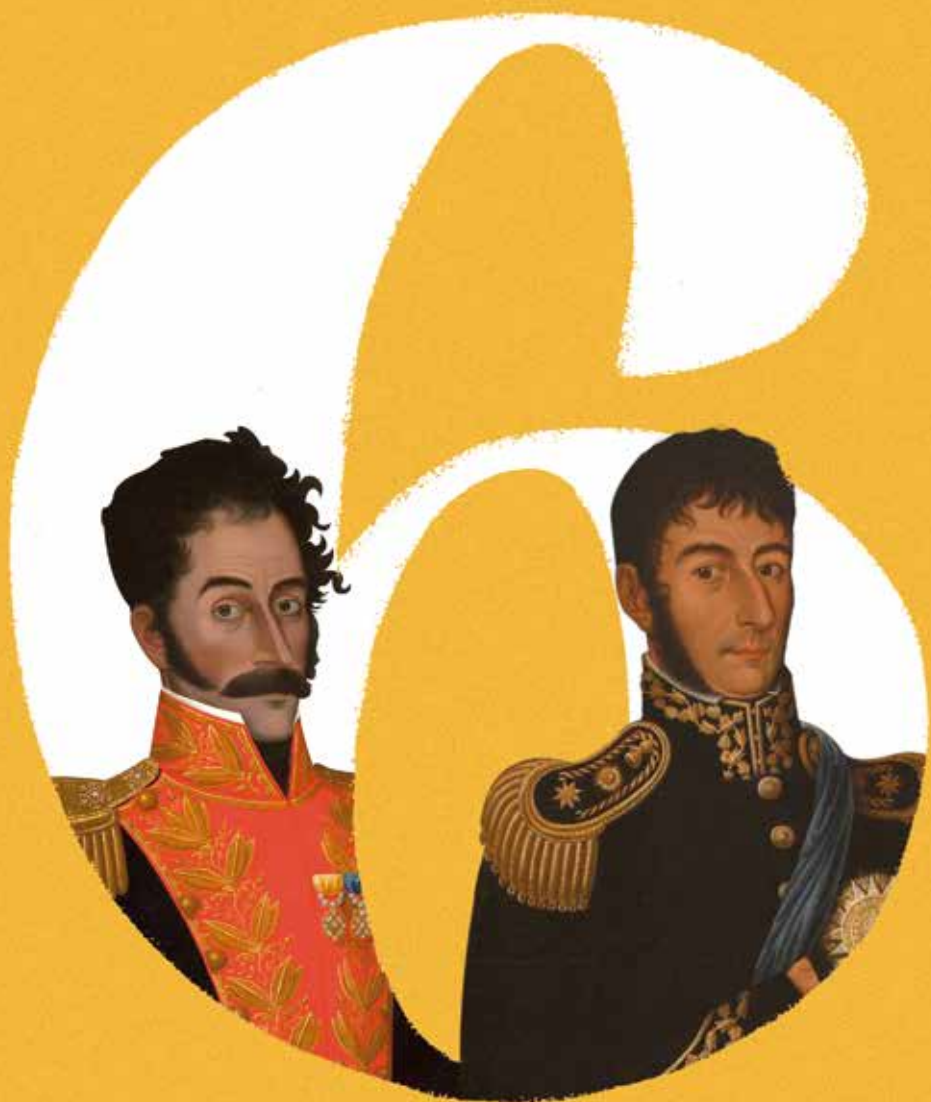
Yamenakotsirora okantakotara, yora realistas ejatsi independentistas.

Ibayeritabakaka yamenabetakaro te ikobake ikariperotero ari okantabetaka ikenkishiriari, tema ipashibentakayari, ikobabetaka irirori itsayakotyari eiro yapatyaitantaritsi. añakeroka oka batallas literarias, ejatsi oka poesía tema oka paperika ipakeri maroni atsiripayeni iyotantyarori yora ñanayetatsiri.

Sankitantsika, okanta osankenakota, irokaperori irointsi poeticas, otsipatanakearo okonpibentara okantakotsi yamenakero jaka okantakotya oka independencia ejatsi ibetsikajeroka eiro obakerarika yamenajero político, tema ejatsi sociocultural nampitsiki peru inkatantanakari pairani ora siglo XIX.



**Marcel Velázquez**  
*Universidad Nacional*  
*Mayor de San Marcos*



# San Martín, Bolívar y la libertad



# ¿Paitakia te imatantyarori yaretsa yora San Martín irimashiki ara Alto Perú?

*Duverli Suárez Hernández,  
Catache, Cajamarca,  
10 años*



Yora José de San Martín te imatero yaretya ara Alto Perú tema irointsi anta región (ashitaro nampitsi Bolivia) ari isaikabetaka osheki yora tropas realistas. Tema ari okantari abisanake osheki osarentsi ibayeritabaka yora independentistas ejatsi ejército irashi yora rey isaikinta anta kipatsiki.

Ikobetari yora ejércitos patriotas organizados anta Buenos Aires ejatsi anta provincia Tucuman y Salta (meeka Argentina) okobabetaka ora virreinato aka nampitsiki peru opoña otsonkeri yora realistas, kantsimaitacha te omatero aretya aretaka irointsi oberaka anta Lago Titicaca.

Te ishinibentya yora tropas irashi rey anta Alto Perú ikampinakeri yora San Martín eiro ijajeitsi anta ibayerita. Ikenkishiraka yabisanake anta nampitsiki Chile ari intanakiaro opoña yaretantyarori ikenakotapake mar yaretantyarori nampitsiki Perú.



**Natalia Sobrevilla**

*Universidad de Kent (Reino Unido)*



# ¿Paitakia yora San Martín yanitapapakari anta paracas te yamero pashiniki onampitsite Perú?



*Jorge Guerrero Becerra,  
Calquis, Cajamarca,  
11 años*

opoñakitaiteri 8 kashiri septiembre,  
okaratsi 20 kitaiteripayeni amatakote,  
yarejeitapaka ara Paracas.

Maroni osarentsiteki ari  
yanitakotapintari tema osarentsiteki  
1819, okaratsi apite expediciones  
navales ijebatakantsiro yora  
vicealmirante inglés Thomas Cochrane  
yamenaperotakero iopatsite costa  
peruana yameniro jaka yaretapakia  
shiramparipayeni osheki ejatsi yamake  
caballos ibaritepayeni eiro ñaitantaritsi  
shintsini.

Anta bahía paracas tema ari okametsake  
yareyetya maroni atsiripayeni: ari  
okametsaperotake aririka yarejeitakia  
tsiteniriki te akariperobeite,  
amabentakotaro anta puerto pisco, ari  
isaikabeta kapicheni militar realista ari  
imaitakeri ibayeteri shintsini.

Ejatsi, tema irointsi okakini  
onatsi aretanyari anta puerto  
callao, yarentatyari apite kitaeteri  
ikenakotanake yamatakotanake anakeri  
tampia shintsini, aisatsi aritake ijate  
anta valle de pisco, ari anta maroni  
yora soraropaye yaretya, kitaeteriki  
19 kashiri agosto osarentsi 1820, ora  
expedición libertadora ijebatakatsiro  
José de San Martín zarpó del puerto de  
Valparaíso (meeke ara nampitsiki Chile),



**Natalia Sobrevilla**

*Universidad de Kent (Reino Unido)*





# ¿Ikantayetakeri maroni atsiri otsimatye ibayetyaro ora símbolos patrios yaretantapakeari yora San Martín?



*Esther Kathelyn Lapa Sicha,  
Ayacucho, Ayacucho,  
14 años*

Aritake, Esther. José de San Martín opokake opoña anta Chile okobi amentakotero independizar nampitsi Perú aisatsi otsimaje obakerari ora Estado. Intanakaro antanakero aparoni ora bandera obajenonkanaka república, ikamaitake maroni atsiri janika antaperoterori himno patrio, acuñar obakerari moneda shiakantsi oriatsiri, ejatsi shiakantsi irashi Rey, opoña yante ora calendario de fiestas cívicas independentistas.

Ari okantari, ejatsita ikantayetakeri otsimatye ayotakotero oka símbolos jaka okantari tema obakerari onatsi otsimatye amenaperotero oka apiteroite oshintsitantanakeari: paita akobayetsiri antatyero kametsa jaka okantakota ikobiri yoka gobierno obakerari monarquía constitucional o república) oshintsiperotantaryari jotsimatye amatero oka obayeritantsi anakoyeteri yora realistas! Te imatero yaretya.

Amenaperotero oka okantakotsika ora “patria” San Martín ejatsi yora independentistas yamenakoperotakero irosatsi imatantakarori luchaban por Dios y por la patria. Irintsi yora realistas luchaban por Dios, el rey y la patria. Eiro apikotarotsi okantakotsira “patria” aisati “patriota tema ari otsipataro ora bando independentista, ejatsi yametakotsiri

yantabaitsi irashi yora realistas, yakakoyetsiri yora patriotas españoles.

Pamenetsa: yora españoles europeos ibayeritakeri yora Napoleón ikantabeta irirori irintsi patriotas te yapatairi yora francés.

Tema yora españoles ari ikinkishiakobetakaro ora obayeritantsi irashi iriroripayeni (te yakametsatairi francés invasores).



**Pablo Ortemberg**

*Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (Argentina)*



# ¿Tsika ikantajeitanaka ikimoshiribentajeitakero maroni atsiripayeni limeñas ora proclamación de la independencia?

*Andrea Rubí Lara Flores,  
Iquitos, Loreto,  
14 años*



Nampitsiki irimashi tsimabetacha kari shiyabakachari atsiripayeni, te ishiyaborotya: independencia hispanoamericanas. antarite pimantayetatsiri (americanos y peninsulares); funcionarios te ishiyabakajeitya rangos (americanos y peninsulares); artesanos; irijaniki pimantayetsiri; esclavos africanos; pimantayetatsiri ambulantes; indígenas nobles y pobres; mestizos ricos y pobres, y ikantayetsi "castas": isaikayetsira kari tsimatsiri irekite ishiyabaka ishaninkatsira indígena opoña africana.

Te ayotakotero tsika okantakota yantanakari yora ejercito libertador maroni ishaninkapayeni pashine ikanta ikinkishiriari iriroripayeni. Tsimabetacha saikayetatsiri pashinipayeniki nampitsiki.

Jatayetatsiri pashiniki ikibantsiro nampitsi yora limeños saikayetatsiri irosatsi yaretantapakari nampitsiki yora San Martin. tema ikimoshiretanake maroni atsiri yoyakotakeri ipinkatsakatayetyariri yora atsiri tsimayetatsiri irekite ejatsi ora jerarquías. Akenkishiakotero yora virrey José de la Serna yokabetanakaro nampitsiki itsipatanakari yora ejército

realista aparopayeni atsiri limeñas tsimayetatsiri irekite ijajeitanake anta sharakamashiki. kamtsimaitacha tsimatsiri osheki irekite saikanake irimashiki ari yakakotakeri San Martin añantajarori sainkantsi kametsa ikantayetakeri otsimatye apinkatsatabakaya aniperotantyariri kametsa anampitsite eiro otsimantantsi koshiyetantsi kari tsimaperotatsiri irekite.

Tema osheki atsiripayeni saikatsiri yamenakotsiro ora proclamación kitaiteriki 28 kashiri julio antaroite kimoshiretantsi. Eiro ayotsirotsi jaka ikaratsi atsiri kimoshireyetaintsiri ijatajeitakera anta plaza kiataiteri sabaro ikimoshijeitakebe yokantakari yora virrey tema iritake meeka jebatakantajerori llamakero ora saikantsi kametsa. Opoña pashinepayeni.

Saikanaintsiri ikemajeitakero kamantantsi ejatsi ikimoshirijeitanake antaroite yokanake monedas isaikajeitsira atsiripayeni yamashajeitanaka opoña yamenajeitsiri ishiya toros.



**Pablo Ortemberg**

*Consejo Nacional de Investigaciones  
Científicas y Técnicas (Argentina)*



# ¿Yamenkotakero yomentantsipanko elite limeña yora San Martín?



*Manuel Armando Saavedra  
Guerrero, Chiclayo,  
Lambayeque, 15 años*

Aparopayeni yometantsipanko elite limeña ametakotakeri José de San Martín, kantsimaitacha pashine yapatotaka atsiri (aritaima maroiteni) te yantero. Pokayetaintsiri atsiri akakotakerori oka proyecto saikantsika kametsa tsimabetacha akokotsiriri ikenkishiriara yora filósofos del siglo XVIII, aisatsita yora Revolucion francesa ejatsi independenciam okaratakotsi trece colonias ashi Norteamérica (Estados Unidos).

Ikiapake napoleónica de España osarentsiteki 1808 ipayetakeri hispanoamericanos yamenatsiro jaka ikenanakeri. Aparopayeni atsiri shitoriatatsiri yometantsipankoki elite limeña inintajeibetaka yantakotero iriroripayeni yamekotero nampitsi Perú libre.

Ari oshiyabetakero yantabetakari yora José de la Riva-Agüero, del marqués de Torre Tagle y del conde de la Vega del Ren.

Yora apiteroite jebatakantajerori amenatakotsiri ora protectorado de San Martín abisanake ijebatakantabetaro yora Simon Bolívar, apiteroite te imatajeitero tekatsi ishintsinka.

Opoña pashini kiatsiri ara yometantsipankoki elite limeña te yakakotero oka obakerari kenkishiriansi independiente.

Osheki atsiri charinkayetaitsiri ara actaki okantakotsira ora okantakotara coacción, aparopayeni te yakakoyetajero oka kenkishiriansika irosatsi ishiyajeitantanakari opña pashinipayeni te imajeitero te ikobayetya yakakotero antsiri kenkishiriansika oka obakerari tsmaintsiri intanaka oka república.

**Paul Rizo-Patrón**

*Pontificia Universidad  
Católica del Perú*



# ¿Tsika okaratsi ayobetaro paita ikantaisiri ora “nomarquía” ejatsi “republica” ari okantabeta pairani?

*Gabriela Verónica Vásquez*  
*Pari, Tacna, Tacna,*  
*14 años*



Oshitobakotantanakari oka declarion independencia, yora genera Jose de San Martin ikantake yakakotakero ora monarquía constitucional tema ari okantari yantsiri yora gobierno obakera otsimanake intanakiaro ora republica peruana.

Ari okantabeta ijebatakantabetaro yora el virreinato iribeta jebatakantabetarori yora Joaquin de la Pezuela opoña yora Jose de la Selma, ora Gaceta irashi gobierno te yapiyapitero oka republica amakero kobenkantsi nampitsipayeniki antabetakaro okantakotsira anarquía política te akakotero antakerira religión católica. Ari ikobakabetakaro yora sacerdotes anta maroni kipatsikipayeni.

Te yantero kamantantsi ikemantaintanyariri atsiripayeni, San Martin yakaktakero oka kenkishiraintsipayeni te akametsa yantabetakari ora sistema republicano, ñabakero abishimotantsiri anta intanakaro kobenkantsi inampitsiteki (meeka nampitsiki Argentina).

Oka sociedad patriota de Lima, intakantanakaro yantakero osarensiteki 1822, maroiteni ñabaiyetatsiri ikisakobentaro ora monarquía: ikantaisi yora atsiripayeni yamebetakaro tema ari ikantabeta pairani ijebatanantabetaro yorapayeni incas. Irotake yamenantakariri

janika amenakoterori irotake otsimantakari oka comisión yamenantayari aparoni monarca anta nampitsiki Europa janikarika kobatsiri ipayeteri rey jaka anampitsiteki Perú.

Te ipinkatsatero ikantabetakari oka kenkishiriantsi, okantakotsika oka proyecto monarquino te imatero tema yokanaje yora San martinari otsonkapaja ora Protectorado.

Ari okantanaka intantanakarori imatakero yakoyetsiri ikenkishiriari irirori yora atsiripayeni ora formula republicana, yamenakotakero ejatsi ipasnkietakeri yamabentakotaro yantakeri yora político huamachuqueño José Faustino Sánchez Carrión. Intantanakarori ora Congreso ibayetakeri anta otsonkatapakari osarensi 1822 ari okankota otsonkatoperotantapakari oka república.

Yora miembros de parlamento ibaitakeri ara yamenakoteri atsiripaye de los departamentos libres de la dominación española.

Tema ari okantakota te iyojeitero maroni atsiripayenei jaka okantakota antsiri oka congreso, ari ikamantayetakeri tsika okantakotya ora kenkishiriantsi aririka abisanake osarensitepayeni oka sistema representativo.



**Víctor Peralta**

*Consejo Superior de Investigaciones Científicas (España)*

# ¿Paita ikobantakarori ikantaiteri yora San Martin protector?



*Ruth Milagros Vilca Murga,  
Chucuito, Puno,  
14 años*

Yora Jose San Martin, ipaitantakari yora Protector anampitsiteki Peru imantantakarori proclamar la independencia, intantanakiaro ijebatankajero obakerari ora estado soberano.

Ipaitabetyarimi dictador, pinkatsari supremo, supremo director (título con el que gobernó Bernardo O'Higgins en Chile), te oayotakoteri tsika ikantaiteri, aribetaka kametsabetaka.

Irirori ipaitya tema te isaikie apaniroini tsimatsi pashine amenakoyetsiriri? Konpitantsi onatsi akakotantsika.

Oyakobetakari aka anampitsiteki peru yora San Martin ari otsimake ora congreso constituyente, ari okantabetakari anta nampitsiki Argentina aisati Chile, te yakotero oka yantejeiteri eiro oshinoerotsitsi okabentantsika, te ishekite atsiri otsimaye itsime okaratsi saikatsiri niyankinta kitatsiki yora realistas.yora San Martín irintsi partidario yamenaperotatyero ora monarquía con un príncipe europeo, te otsime shintsini akakotantsi.

Ari okanbetanakia intanakiaro nampitsi peru antero kametsa apatorentsipayeni, ipaitakero protector, oka dominación te añero obairo anta isaikira yora gobernates pairani irotake te añantyarori te oshitobakote anta sankinarentsiki ara legislación.

¿Kametsatake ikenkishiari ipaitatantakari protector opoña ipaiyetakeri ibairo yora secretarios ashi estado yamenantyarori abisaintsiri yantsiri yora gobierno, ora obayeritantsi opoñashita ashi hacienda, kantsimaitacha maroni yora autoridad política yamenakero ikantari ikenkishiriari irirori. Ikenkishirakotakari maroni, yora San Martín te ikenakabaishityaro itsimabeta ishintsinka, aisatsi isaikabentari yora gobierno de Lima, itsipatari marqués de Torre Tagle, yakakotakeri shintsini yokantaitanjariri yora ministro Bernardo Monteagudo. Yaretantapajari ejatsi ipiyantajari ipoña anta nampitsi Guayaquil, ijatake yapatokakakri yora Simón Bolívar, te inimoteri ikenkitsatakekirira te yakoperoteri anta nampitsiki Perú te okantaperoty, yora San Martín ikaimake apatotantsi ooña yokanakero nampitsi.



**Margarita Guerra**  
*Academia Nacional  
de la Historia del Perú*

# ¿Paíta ijantatajari yora San Martín yokanajero nampitsi Perú?

*José Yampol Vela La Torre,  
Santo Tomás, Amazonas,  
12 años*



Yora José de San Martín yokanajero oka antabairentsi Protector del Perú anta Congreso yataje yokanajero nampitsi Perú kashiriki septiembre osarentsiteki 1822, te imatero ikobabetakari yantakeri oka campaña militar otsokantayari oka.

Saikantsika kametsa nampitsiki peru, tsimatsi kari okakoterini yora liberales peruanos, te inimoteri ijataitsinta ikenkitsatake nampitsiki Guayaquil itsipatarí Simon Bolívar.

Ikenkishiriabetaba yora San Martín eiro imatsirotsi yora peruanos ijebatakantero oka sistema irashi gobierno republicano, irotake yantankakarori ora régimen monarquío independiente de España, opoñashita yora liberales yantakero ejatsi ibetsikaro nampitsi Perú oka república. San Martín, ejatsita, ishiyakantsi ari yametakotakeri yora Bolívar imatantyariri itsonkeri maroni yora fuerzas realistas, te imatero ikobabetakari te abishe.

Ari otsokapaka ipiyantajari anta nampitsiki Guayaquil, ikemakobentake yairikaitakeri opoña yashitakotaitakeri yora Bernardo Monteagudo, opoña yakoki derecha opoña pashine kisakobentsiriri yora monarquía, imatabetakaro yantsiro oka política antiespañola ikantakeri granjeó

ikishimotakeri élite limeña. Irotake ishintsiperotantanakari kenkishiriana ijantantajeari yokanajero nampitsi Perú, irosarsi te ipokantajea.

Osamanitake opiaka anta Europa, kamake osarentsiteki 1850 nampitsiki francesa de Boulogne-sur-Mer, ara nijatsapiaki anta Atlántico, ari otsimiri aparoni ora monumento ikenkishiriatañriri



**Claudia Rosas**

*Pontificia Universidad Católica del Perú*



# ¿Paita ipayetakeriri yora San Martín imatakerora saikantsi kametsa?



*Sandra Maricielo Parco  
Briceño, Moyobamba,  
San Martín, 15 años*

Yora José de San Martín yamenayamenabetakaro imatero yayero ikobatetakari, ejatsi ikobabetaka yante kametsaperori ora Estado soberano anitanake apaniroini antaro paita okobiri yanteri. Aisati ikobetaka yametakotaiteri ari okantya abisayete osarentsipayeni ipinkatsatsiro kenkishiriansi tema ari abisanake oka kenkitsarentsika okantakotaka.

Ora capital irashi vireinato, Proclamo la independencia ashi peru, ejatsi tekerata abishimoteta otsonkia yoa realista, saikabetachari ara sharakamishiki irosatsi 1824. ¿Paita ipayetakeriri otsimantakari oka proclamación? Ishintsiperotanakero, ipaitakeri oka reconocimiento irashi cabildo yokantakai yorapaye realistas aka irimashiki opoña kantsimaitacha ari imabetakea autoproclamarse Protector ashi nampitsi peru. Kashiri agosto osaentsiteki 1820 opoña kashiri septiembre ara osarentsi 1822, yora san Martín iriperori inabetaka yora autoridad aka irimashiki opoña anta nampitsipayeniki, kantsimaitacha yora realista ikobabeta ishintsiperojeite isaikajeitsinta nampitsiki cusco, obakerabeta isaikajeitsi.

Tema tekatsi anteri anta hacienda pública, ari ipaitakeri kireki, yoa San Martín yakametsataitabakeri osheki ora instituciones, opoñashita cabildo, ara universidad, oka cabildo eclesiastico, ekatsi tribunal ashi consulado.

Kirepayeni tsimabetachari ipayetakeri yora ejercito libertador opoña marina. opoñashita Intanakaro yora gobierno irashi mariscal Ramón Castilla (1845-1851), ipinayetsiri kashiripaneki yora San Martín irosatsi ikamantakari.



***Margarita Guerra***  
*Academia Nacional  
de la Historia del Perú*

# ¿Paitakia yora San Martín opoña Bolívar te itsipatabakaya yantero ikobajeitsiri?

*José Manuel Huaman  
Zambrano, Calquis,  
Cajamarca, 10 años*



Ari okantabetari yora apiteroite yapatotaka yora José de San Martín aisati Simón Bolívar kitaiteriki 26 ejatsi 27 kashiriki julio osarensiteki 1822, anta Guayaquil, yapatobetakara te ikobe yametakoteri itsipatabakaya yametakotero osaikantajeari kametsa nampitsi peru. Te ari okantari apiteroiteka ejércitos te okinkishire ametakotabakaya.

Osarensiteki 2013, oshitobakotake sankenatantsi anta nampitsiki Guayaquil isankinakeru yora general Jose Gabriel Perez, yora secretario de Bolivar. Oshitobakotakeka oka sankenarentsi irointi okobabetakari ipaiteri ejatsi llamaiteri yora príncipe europeo ijebatakantero nampitsi peru, te ikobe yora Bolivar yakakotero opoña ikokabetaka yapatoreri maroni atsipayeni saikayetatsiri pashiniki nampitsi, ora estados americanos eiro opiatantsi kenkishiriantika política, ikobabetari San Martín ikantake ora Chile aritaima akakotake, iroma Buenos Aires eiro.

Otsonkapaka ora kenkitsarentsi, San Martín jataje yokanakero nampitsi peru. Opoña Bolívar yantakero ikobiri irirori irosatsi imatantakarori independencia peruana ari okantakotsiri oka proyecto panamericano.

Abisaintsiri añakotakero yora Bolívar eiro imatsirotsi itsipatatyari yora San Martín yametakoteri añanyarori ora libertad ashi peru. Oka proyecto libetador rashi San Martín te antarote, okobabetaka antero kametsa ora independencia del Perú imatayetakeri yora realistas, amabentakotanyarori independencia de Chile ajatsi ora Provincias Unidas del Río de la Plata (ari okantari iyojeitakotsiro anta argentina).

Kantsimaitacha. Oka proyecto libertador irashi Bolívar antaroite onatsi. Irosatsi imatantakarori yanakotakeri yora ejercito realista ijebatakantsiro yora virrey José de la Serna; opoña, itsipariero Perú de Charcas (o Alto Perú, la actual Bolivia); ibayetero apiteroite nampitsi yamenanyarori itsipatyaro ora Constitución vitalicia; aisati, otsonkatapakiari, otsipatyaro ora Gran Colombia ejatsi confederación de Estados americanos, aribetaka ijebatakantero ora supremo aisati garante de su unidad. Iroka okenanake anta Congreso de Panamá de 1826.



**Víctor Peralta**

*Consejo Superior  
de Investigaciones Científicas (España)*



# ¿Yora Bolívar irintsima libertador yorama dictador?



*Medalyt Rosario Tolentino  
Blanco, Chontabamba,  
Pasco, 14 años*

Aritaima irintsi ikanta apiteroite, ayotakotsiri irintsi libertador, tema iritake intakantankarori lideres ora procesos independentistas de Hispanoamérica. Apasonkiteri iritake matakeroi ora independencia meeka anta nampitsipayeni Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia.

Kantsimaitacha irirori te ipinkatsatanajero okantakotsira sankenarentsi apaniroini yantsiro ikobiri aka nampitsiki peru ari ikantari.yaretaka Bolivar aka nampitsiki kashiriki septiembre osaentsi 1823, okaimakeri ora congreso peruano, opakeri shintsikantsi poderes extraordinarios irosatsi otsonkatapakeari obeyeritantsi.

Ari okantakobetari añakero oka independencia irobotaka okariperote osheki kantabaitachari kenkishiriantsi. Ejatsi pashinepaye, tema tekatsi añeri kireki; ishinakera yora José de la Riva-Agüero anta Trujillo, yantabetakaro gobernar apaniroini irirori anta norte, irosati yokantaitakariri tema iritake intakakaro ipinkatsabetara yora presidente de la república; iñakotakeri yora virrey José de la Serna anta nampitsi Cusco, dominando imabetakaro anta sur del virreinato; y por la toma de la fortaleza del Real Felipe por los realistas.

Irotake kitaeteriki aparoni 1 kashiri febrero osarentsiteki 1824, ara congreso oshintsiperotakero ora dictadura ikantakantsirora Bolivar, ipaitakeri ora suprema autoridad del territorio. El concepto de dictadura pairani ari okantabetari, iribetaka ijebatankatero kapicheni añekero abisaintsiri kobenkarika, amenakobetakaro ishiyaro pairani ora imperio romano.



**Claudia Rosas**

*Pontificia Universidad Católica del Perú*





# ¿Janika yametakotaitakeriri: ¿San Martín irima Bolívar?

*Algelsa Eliza Chávez Caycho,  
Jesús, Cajamarca,  
13 años*



Te ishiyabakaya apiteroite inashita iriroriayeni. Irintis José de San Martín intakanakaro iyometaitakeri ara ejército peruano okantaperotsi. Yaretantapakari aka pisco, yapatyabakeri maroni atsiripayeni yora shiramparipaye, koyapayeni, antarikonapaye, ebankaripayeni, kari antabaiyetatsiri yora esclavos okanakerori ibankopayeni itsipatyari yametakoteri yora revolución.

Ora independencia intanakaro a proclamarse anta nampitsikipayeni tekerata yora San Martín yanitatanpakeari aipatsiteki irosati anta Pisco ejatsi Huaura, osheki kobatsiri yametakoyete irintis yora voluntarios. Ikenajeitanake yabisanake anta namitsikipayeni, itsipatari, el ejército libertador yabake osheki Obaritentsipaye, opoña yaretapakara yapatyaitabakeri kametsa maroni atsiripayeni.

Opoñashita oijapakerori, obayeritantsi ashitakotapaka yora San Martín te ishinperotanaje ikobabetaka yamenero kametsa ora monarquía nampitsiki peru. Iroka, aisati imontsakabakaka yora shirampari ametakotsiri Bernardo Monteagudo ikantabetara

ikametsaperobeta, opoña te ikantaperotaje, irotake yokantanajarori antabaientsi ipanajeri yora Simón Bolívar. Tema ityankakeri yora teniente Antonio José de Sucre, te yakametsataitabakeri maroni pinkatsaripayeni peruanos. kantsimaitacha yora Bolívar te ikantaperobetya yatsiritsira; ikantabaita osheki ikisabaita mashiriantsi inabeta irirori. irotake iyotantaitakareri ora congreso irotake akakotakeri ikantabaitara te ipinkatsateri atsiripaye yora Bolívar, intyaro shintsini otsonkatya obayerintantsi ( kashiri febrero osarentsi 1824) poña asarentsiteki 1825, ari otsonkatapakari yora apaniirini yantero legislador irintis Bolívar.

Imataikareri yora realistas, tema ora ishintsinkaperori ashi peruanas ejatsi amenakoyetsiri ora colombianas tema añakero osheki kisakotantsi. Irotake te ikemisantaperoteri yora atsiripayeni tsimabetachari irekite. Te ikobabetya yakakoteri libertador paita ikobabetari ara piliticas ari ikantabetakari anta yometantsipankoki elite peruana. Osamanitanake San Martín tema yora Bolívar irosatsi yakotaitatsiri yaretantapakari jaka nampitsiki Perú.



**Margarita Guerra**  
*Academia Nacional  
de la Historia del Perú*



# Nampitsi Perú opoña ora independencia



# ¿Paitakia okantantakari oka yantakeri yoka gobierno ara república?



*Iris Maleny Yoplac Ocampo,  
Santo Tomás, Amazonas,  
15 años*

Oka sistemas políticos akakotakerori America hispana okaratsi apite: ora monarquía constitucional ejatsi ora república.

Oka monarquía constitucional irobotaka amenakoentaroni shintsipaite ora poder ejecutivo jebatakantsiro irintsi yora rey tema.

Ari okantari, otsipariabaka ora poderes, tema oka poder judicial ejatsi poder legislativo (congreso) apaniironi ameniro antabairentsi. Irotake yora congresista yametakoteri anta nación eiro yametakoteri yora rey.

Aka America hispana te otsime yamabentakotyari ejatsi yametakotaiteri ora monarquía otsimabeta oshintsinka. Ora La república, oijatapakerori, tema yora pinkatsari, irintsi líder ejecutivo, irima yora congresista otsimatye yokabentero maroni atsiripayeni, otsipariabakara ari oshiyabakaja shintsiperotantsika yamenayetero ora ejecutivo legislativo judicial.

Paitakia ¿jaka okantakotari yakakotantakarori oka republicana?

Te oshiyaro Europa, akametsatsi ejatsi pankotsi reales, anta America hispana te añeri tsimatsiri ishaninkapaye kobatsiri ipaite ora trono. Irotake okantakotsika proyecto yantakeri José de San Martín ikobi yantero “yameri” yora príncipe ipoña ara Europa. Ora, anta viejo continente, irashi amabentakotariri ora monarquía irintsi amabentakotarori ejatsi amenaperotsirori maroni pankotsipayeni reales.

Ari okantabeta, ora republica ara amenabetaro irashi yora caudillos ara independencia pokabetachari, osheki irirori, yora lideres obakerarika estados otsimanake nación tsimaintsiri.

Ari okantapaka, oka kenkishiriantika shintsiniperori ara America hispana ejatsi ara Estados Unidos akakotakero ara república, oka sintema amenakotsirori nampitsipaye yamenaperotajeri janika yokabentajeri yora autoridades tema iribetaka yakakoyeteri.



***Cristóbal Aljovín***  
*Universidad Nacional  
Mayor de San Marcos*

# ¿Paitakia yora militares irijeitake amenakotsirori oka gobierno añantakarori oka independendencia?

*Roy Steven Meneses Villanueva,  
Lurigancho-Chosica, Lima  
Metropolitana, 14 años*



Obayerintantsika otsonkakero ora  
okantaperobetara yotabetakariri isaikayetsi  
akoyetsiriri atsiriayeni yora virreinato okaratsi  
300 osarentsi, yakakojeitsiri.

Yora rey. Itsipariakeri ora España, te  
ipinkatsatanajeri yora gobierno irashi monarcas  
kapichenitanake ikantajeitara ikametsatsi  
atsiripaye peruana, tema te otsimaje shintsitantsi.

Meka oka te añajeroka yora shirampariPAYENI  
amabetakotakerori anampitsite osheki abisanake  
osarentsite añantajarori oka independendencia, tema  
irijeitake oshekitatsiri irintsiperori yora patriotas  
irotake ikobayetsiri ipayeteri jebatakantsi  
anampitsiteki irotake yapatojeitantakari  
ishintsiperotantYARI kobayetatsiri ejatsi  
isheikjeitsira.

Opoña, jaka nampitsiki peru tema  
amabentakaroka anampitsite irotake  
antantakarori obayerintantsi, otsipatakaro  
instituciones te oshintsiperobetya iribetaka  
yora militares itsimabeta itonkamentotsi  
ipinkatsayetantYARIRI maroni atsiripayeni.

**David Velásquez**  
*Universidad Nacional  
Mayor de San Marcos*



# ¿Tsika isaikayetsi atsiripayeni yamekatakotaitakeriri añajeroka independencia?



*Betsy Alexandra Bruno*  
*Melgarejo, Cátac, Áncash,*  
*14 años*

Noñabetakaro, Betsy, ari anta yametakoyetakerori añajeroka independencia irashi yora mestizos oijatapakeriri yora criollos.

Yora mestizos te ishekibetya, te añeri meeka iriroripayeni, ari okantari anta otsiminta antabairentsipayeni isankinakoyetakeri osarentsiteki 2017.

Ikarajeitsi cuarta parte población ara osarentsiki 1821. Tema iribeta amenabetari yora ejercito imatabetakaro antabairentsipaye iroperori okantaperotsira (coroneles ejatsi generales), iri jebatakantabetarori anta nampitsiki ejatsi atsiripayeni antabaiyetatsiri yora mineros, administradores caporales anta haciendas aisati pimantayetsiri.

Maroiteni pinkatsaripayeni ashi república osarentsi siglo XIX tema irintsi mestizos; añakeri yora Agustín Gamarra, Andrés de Santa Cruz, Ramón Castilla y Miguel San Román.

Ejatsita, yora criollos tema iriroripayeni saikajeitake anta poder ejecutivo,

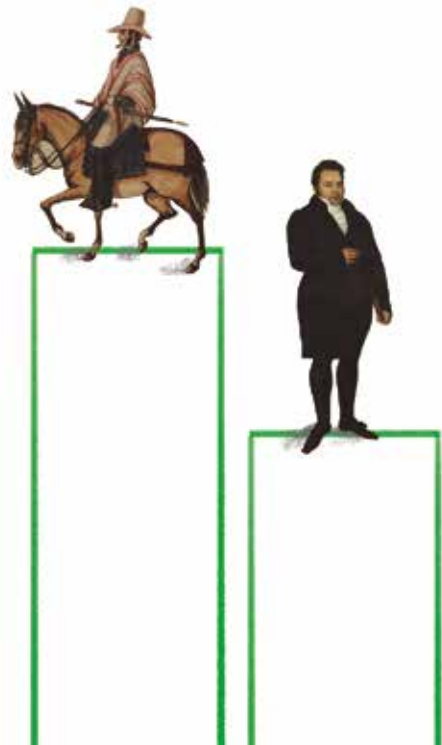
pinkatsaripayeni, ministros ashi estado ejatsi embajadores, anta jeranquia eclesiástica, eiro akantsitsi isaikabeta chapinkira intsimabeta yantabaire ejatsi itsimi ishintsika.

Ari okantakotaka, yora antabaiyetajatsiri añantakarori independencia, tema irintsi mestizos.



**Carlos Contreras**

*Pontificia Universidad Católica del Perú*





# ¿Ametakotakerima oka independencia maroni indígenas?

*Gabriela Verónica Alanguia  
Mamani, Tacna, Tacna,  
14 años*



Querida Gabriela, pashi sampitantsi iroperori onatsi, te añero akantsiperori okantaperote.

Maroni indígenas irosatsi ipinabenta osheki osarensite 1821, ñaitakeri yora ciudadanos de segunda clase ejatsi kari ciudadanos.

Opoña, oniyankitapake ora siglo XIX, intanaka opianaka kipatsipayeni ikiayetapake birakocha kari ashiratori kipatsipayeni. Kari saikatsiri anta nampitsiki ari meeka isaijeitsira atsiripayeni tema ashiperobetarori te isaikaje tema iritake ashitarori.

Kantsimaitacha, ora independencia iritake antakerori kenkishiriantika ishiabakajeite (tekatsibeta ishintsinka), yamenabetakaro yora atsiripaye okametsaperotantaryari. ¡Oka sampitantsi kametsaperori onabeta! Irosatsi isampitakobentsiro.



**Charles Walker**

*Universidad de California,  
Davis (Estados Unidos)*



# ¿Tsika okantakotaka añakeroma jaka okantari oka independencia ameyetari yora indígena?



*Danitza Yuvitza Huayana  
Osco, Chontabamba, Pasco,  
14 años*

Okantabeta pairani, yora kenkitsakoyetsirori ikanjeitsi oka independia te añero akametsaperote ishiyabakaiya indígenas. Ikantaitsi meeka te añaperotero: tema ari ikantakorari indígena, yameyetari iriroripayeni ejatsi kenkishirantsipayeni (okaratsi apite kenkitsarensi te oshintsiperote) intanakaro amenaperotsiro chapinkira, intaka 1808, isaikantapakari frances anta españa, ari intanakaro yantapake ora las cortes ara cadiz opoña yantakero sankenarensi Constitución liberal osarensiteki 1812, iyotakoitakeri ejatsi ipinkatsayeteri maroni atsiri indígenas irashi imperio español ari imatajero yamenajeri janinka yokabentajeri.

Oshitobakotake oka ipinkatsayetantakariri las cortes de calidez tema ikimoshibentakero maroni atsiri yora indígenas irashi yora virreinato peruano yora akakotakerori ora constitución ara 1812. Akantakora ipinkatsayetantyariri indígenas irotake yantakarori paita ikobiri ejatsi ikenkishirari ara independencia ari okantakantsiro ora estado republicano.

Yora saikayetatsiri anta tonkariki sharakamashiki Huanta, Ayacucho,

itsipataakana yora liberalismos ishinkantakari yora rey de España iritake kari okakoterori república osarensiteki 1825, opoña yantanake ora estado plebeyo, ijobatakantakero yora indígenas, yantantyarori yamenakotero administrar justicia, ikobakoteri kireki ibetsikantyarori abotsipaye ejatsi puentes; opoñashita yametakoteri caudillos liberales, aisati yora Jose Luis Orbegoso y Andrés de Santa Cruz, entre 1834 y 1839.

Aribetaka. Oka independencia antabetakaro shiyakantsi iroperori aparoni nación yantabaite kapicheni yemetakotero ora estado peruano amenakoyetsirori ejatsita yora cirollos, mestizos, opoña indígenas. Ikantaitsi irintsi abakerori intsipaite yamekoperotero yora indígenas ara republicanos iribetaka tsimabetachari ipinakobenta, iriorpayeni yantabaieitsi inampitsiteki irotake ipinakobentantari opoñashita ishintsiperotakeri ora estado republicano ipayetajeri ipatsite yokanakeri pairani icharinite.



**Nelson E. Pereyra**  
*Universidad Nacional  
de San Cristóbal de Huamanga*

# ¿Jaka okantakota oka independencia ejatsi economía peruana?

*Ariana Abigail Cedillo  
Alvarado, Tumbes, Tumbes,  
14 años*



Obayeritantsinka ejatsi independencia acentuó abisaintsiri ora economía peruana intanakaro okaratsi apite décadas pairani. Ora pankitantsi, la minería, el comercio aisati pequeña producción fabril irotakeobashinonkakaro ejatsi opiayetakero anta capitales, mercados abetari, ora infraestructura antabaientsipayeni.

Tema ari okantakotari añakero abishimotakeri, pimantajeitatsiri opinakobentanaka opoña kapicheni ikiajetaje kireki. Oka estado republicano te ikiaperotaje kimeriki ipinakobentatyari anta paitarika kobachari ejatsi te imatanajero yametakotere atsiripaye. Jatayetatsiri pashiniki nampitsi ejatsi ministros ashitarori hacienda ara osarentsiteki independencia (1821-1825) añakero pomeretantsi ejatsi ashinonkantsi maroni isajjetsinta atsiripayeni.

Tekatsi kireki tsonkapaka añantajarori oka independencia tema ari kantari abisanaitsiri pairani te opinakobentanajea pimantantsipayeni ipinaintantyariri yora indígenas te ipinayetajeri akeri obashinokantsi ari aperotakeri irirori tsinantanakari oka obayeritantsi.



**Alejandro Salinas**  
*Universidad Nacional  
Mayor de San Marcos*

# ¿Jaka okantakari oka independencia nampitsiki Perú ejatsi economía española?



*Samira Eberlith Hernández  
Maza, Moyobamba,  
San Martín, 14 años*

Otsonkatapakari ora siglo XVIII, la economía española añabetakaro obashiretantsi ejatsi kariperotantsi anta oshekitake okantakotaka oshekitanake te añajeri kirekipayeni.

Te okantaperotanake, ora procesos de independencia americanos, opoña opiayetakero ora sistema comercial ejatsita transferencias monetarias aisati América otsipataro ora Península ikenshiriakobetakaro osamanite oka kobenkatatsiri te okantaperote.

Omaperorika osarensiteki 1821 otsimabeta kirekipayeni te añabetyari, oka independencia irashi virreinato irointsi kantachari un duro golpe al débil tejido comercial aisati manufacturero metropolitano; aisatsi te oshinetajero ora real hacienda aparopaye te ominkiaje añajeri kirepayeni otsonkapaka te oyotero jaka okenaje, te imanintayetero irosatsi okantaperotsi ashi Estado añabetakaro tekatsi kireki.

Opoñashita, apiakero ora puerto callao te okantaperotaje ashi monarquía

opiaperotantakari otsipataro ora comercio pacífico, abetakari.

Okanajero meeka España kari imperio tema ishinperotakero okinkishiriaya nación. Kantsimaitacha, opianakara America oshintsitakakeri nampitsira Europa antaroite kenkishiriantsi, tema ora bases económicas ari okantakotanaka ari okarake shintsini.



***Dionisio de Haro***

*Universidad Rey Juan Carlos (España)*

# ¿Paita oijayetakerori oka independendia nampitsiki peru ejatsi Europa?

*Aldair Daniel Condori  
Ataucuri, Moquegua,  
Moquegua, 14 años*



Intanakaro okariperotanake anta viejo continente la independendia del Perú irointsi económica. Yapitsayetakeri irekiteayeni indígenas itsimabetanta osheki minas tsimabetachari anta virreinatoki peruano te yanaje anta España ejatsi ibayetsirira kireki irashi rey, iri ashitari yora kirekipayeni.

Opoña oijatapakerori irointsi oka política. Ejabakantabetaro Europa ejatsi itsipataro alianza irashi monarquías absolutas, te yantero kametsa kenkishiriantsi anta congresoki de Viena, ikimoshiribentakero capital ashi imperio austriaco osarentsiteki 1815. Yakotaka ora nampitsi shintsiperotatsiri ora europeas omatakeri yora NapoleonBonaparte tsimabetacha irashi ora organización Armada, inkantaitsiro Santa Alianza, ora amenakotsiri yora militarmente ari isaikabetsa pashiniki nampitsipaye anta estado liberal, ikobi ipiyayeri.

Ora Perú, ari okantakotsi sistema político ejatsi Manuel Chust Universidad Jaime I (España) aisati liberal, te yakakotero antakeri ora Europa irashi monarquías absolutistas. irojatsi abishimotakeri

maroni ora estados nación intantanakarori obayeritantsipayeni de independendia hispanoamericanas.



**Manuel Chust**

*Universidad Jaime I (España)*



# ¿Jaka inkantaitakeriri yora españoles saikayetanakeri anampitsiteki Perú asaikantajeitajari kametsa?



*Nicole Iparraquirre Urías,  
San Luis, Lima  
Metropolitana, 14 años*

Te otsimabetya ashiyabakajeitya. Nicole. Ipinkatsabakajeitana maroite saikantsika kametsa.

Ishiyanakera yora virrey Jose de la Serna ikenanake sarakamashiki intantanakari kashiri julio osarentsiki 1821, irintsima yora Jose de San Martin isaiki irimashiki yokanajeri te yametakotanajeri españoles oshekibe yamenake yametakotaiteri ijajeitake anta Real Felipe. Anta callao, irosatsi akantaperotantajeari opoña ijebatanajero yora ndependentistas.

Ijebatakantakerora osarentsitekipayeni yora San Martin tema yamenaperatakeri maroni atsipayeni janika akakotsiriri yora rey. Yora ministro Bernardo Monteagudo yashitakotakeri yora españoles ikaratsi 2000 yanakeri anta convento de la Merced pashinipayeni ityankajeitajeri anta inampiki yokanajeri ishaninka ejatsi ibanko ipatsitepayeni.

Abisanakera ora protectorado irashi San Martin, ejatsita yora gobiernos peruanos itsipatari Simon Bolivar, oshitobanake leyes yashitokayeteri ejatsi yokayeteri maroni españoles;opoñashita

oshitbaktanake sankenarentsi ora leyes yoipiyaitantajeariri yapitsayetakerira yashiyetari atsiripayeni tema ari okantakotsiri tribunales especiales, ejatsi ora juzgado de secuestros, aka maroni irimashiki.

Otsonkanakara obayeritantsi anta nampitsiki Ayacucho, ara osarentsiki 1824, meeka oka leyes intanakaro ipinkatsayetakairo anta nampitsiki Cusco opoña Arequipa, tema saikanake kapicheni españoles.

Ora koyapayeni peruanas yokayebetaro te imataitero tema irotake amabenkatokarori eiro yapitsaitantarotsi oipatsite irosatsi amatantakarori te ayotakotero jaka okarajeitsi ari okantabeta kamantantsi, intanaka osarentsiki 1821 irosatsi 1824 oshitobakotanake nampitsiki peru 10.000 aisati 12.000 yora españoles.



***Ascensión Martínez Riaza***

*Universidad Complutense de Madrid  
(España)*

# ¿Yora esclavos yakakotaitakerika okantakotsi oka sankinarentsi decreto yantakeri yora San Martín?

*Ximena Jiménez Rodríguez,  
Chiclayo, Lambayeque,  
15 años*



Ijebatakantanakarori yora protectorado, Jose de San Martín ikantake “ley de vientres” irointsi oka ley iroperori onatsi tema intakanaro oshitobakotsi anta nampitsiki Buenos Aires, irotake ishinetaitantajari ijataje ibankoki atsiripaye intakana kitaiteri 28 kashiri julio osarentsi 1821. Tema ari ikantakerori yora San Martín te imabetero itsokero ishiniyetajeri maroni atsiripayeni ijataje, ejatsi itsipayetakari anta ibayeritara ametakotakeriri.

Tema pairani osheki añakero ikamayetake entsipayeni maroni anta isaikajeitsira pashinetatsiri atsiripaye, otsimatye akante ishinibeitaje kapicheni atsiripayeni, tema tekatsi amenakoyetereri jaka ikarajetsi atsiri jatajatsiri inampipayeniki amenakoyeteri abishimotakeriri abisaintsiri pairani.

Abisanake osarentsite abetakariri yora esclavos opoña ora estado okobabetaka opiyakajeri antabaitakairi ikantaitatsiri “manumisos” kantsimaitacha oshintsitanake kariperotanake irintsi antsipayeni barbaros, irijeitake antsirori kariperontantsi.

Yora pinkatsari Agustín Gamara

yaretapakara yantapakero ejatsi ipinkatsakantakero ora ley irashi manumisos yameneri isaikakaire yora pakeriri antabairentsi irosatsi isaikajeite aretanyari isarentsite 60. Tema irijeitake antakerori kariperotantsi.

**Maribel Arrelucea**  
*Universidad de Lima*



# ¿Jaka ikantajeitanaka yora hacendados costeños ñakero ikenkishiriari yora San Martín?



*Ruth Sarait Neciosup  
Neciosup, Chiclayo,  
Lambayeque, 15 años*

Yora Jose de San Martin tekatsi isankinabentya ikenkishiriari irirori; tsimabetacha yokanake sankinarentsi ora paperi documentación te yakakotero kenkishiantsi. Aritake, ikenkishiriabetaka oka esclavitud yantero abisayetanakera osarentsi; anta namitsiki Argentina, Chile opoña Perú te ishintsiperobentero yamenero oka sankenarentsi tsika okantakota.

Aritaima anampitsiteki peru, aririka amenaperotabakero oka sankinarentsi eiro taima yakakojeitatsi ikenkishirijaitari ero okantaperotsi autoridad política. Tema maronipayeni yora hacendados ikisakobentakaro ora esclavitud pairani irirori ñayetsiro kametsa onatsi, maroni atsiripayeni ishiyakantsi tema ari ikantsiri paba tarosentsi aparonipayeni ishinitajeri ijataje ibankopayeniki pashinipayeni eiro ijatsitsi otsimatye isaikajeitanake yantabaitakaire.ari okanbetari tema ipinakobentakari atsiripayeni. Irotaima yamenakoperotantankari okantakotsika sankenarentsi eiro otsimantajatsi oka esclavitud.

Yamenabetakaro yokajeri yora esclavos, aparopaye hacendados anta Chicama. Tema yora, Hipólito de Bracamonte, ashitarori ora hacienda Chiclín ejatsi Sausal en esa localidad, ishinitajeri ijataje ibankokipayeni yora esclavos osarentsiteki 1846; Alfonso González Pinillos, ashitarori oka

Cajanleque ejatsi Nepén, ari ikantakero yantakeri ara valle, aisatsi yantakero asarentsiteki 1852.

Abisanake aparoni osarentsi, 1851, ikaratsi doscientos esclavos anta Chicama itsinajeitanaka ikantajetsi ipinkatsayetantyariri tema ari ikantanakeri isankinatakari yora San Martín. eiro otsimantatsi kariperotantsi, yorapayeni hacendados anta Trujillo yapatojeitaka opoña yakakotakero meeka oka sankiarentsi irosatsi icharenkajeitanake. Abisanake meeka oka kariperotantsi ikenkishiriakotanakari eiro otsimantajatsi esclavitud.

**Maribel Arrelucea**  
*Universidad de Lima*





# ¿Paitakia irosatsi añero yantabaitakayetsiri atsiripayeni te ipinkatsayeteri añabetakaro meeka saikantsi kametsa?

*Luciana Eleanor Cadenas  
Rodríguez, Paucarpata,  
Arequipa, 14 años*



Intakantanajarori ora republicas liberales amenaperotakero aririka antabaitakairi atsiripaye. Yora José de San Martín aisatsi Simón Bolívar. ikantake te yakakotero oka institución okenkishiriari antayeteri. Irotake te oshitobakote ora ley ejatsi te yakakotero irotake te añantyarori oka sankinarentsi.

Aisatsi te inimojeiteri yorapaye héroes ashi independencia maroni intakantanakarori políticos liberales (pinkatsaripayeni, ministros opoña yora congresistas), iriyetake iriroripaye esclavistas. Te inintakobetyaro iriroripayeni, teema ari okantari oka sankinarentsi ashi estado económica te oshintsite kenkishiriantsi.

Teema ari okantabetari pairani yantabaitakayetsiri atsiripaye te ipinkatsayereri, ari okantabetari anta Brasil ejatsi Cuba, ari osaikotaka irosatsi osanrentsitepayeniki XIX, aritake okantabeta meeka kapichene osaikayetsi obankokipaye okotsibaitsi, tsimabetacha kapicheni pimantayetatsiri anta haciendas limeñas. kantsimaitacha irintsi betsikirori pankotsipaye osheki yantabaikairi anta costa norte ejatsi central oshekibe.

Tema ari okantabetari oka antabaitayetsiriri atsiripaye anta otsonkakero maroni nampitsikipaye: aririka ikobayete yayeri atsiri yantabaitakairi ari imatakero ipayeteri irosatsi apite atsiri esclavo. Ari okantakobeta limeñas aisatsi provincianas te ipinkatsayetero yantabaitakaitsiro, ejatsita pashine atsiripaye timatsiri epichokini irekite aisati tsimayetatsiri osheki irekitepaye ikantaitantyariri tsimatsi irekite irirorepaye ipinkatsayetantyariri.

Obakera otsimanake Estado Peruano tekatsi oirekite apinakobentantajariri maroni atsiri yora esclavospayeni antajariri; irotake te omatero amenakoperoteri ipinaperotaitantyariri indígena. Te okametsate apitsayeteri paitarika irashi atsiri te akakotero sankinarentsi oka leyes liberales ashi mercado. Otsimatye oyakotero okaratsi osarentsi 1840, tsimabetacha irashi kirekipaye ashi guano yora gobierno ipinakobentajeri maroni atsiripayeni esclavisados ejatsi ipiajero eiro ipinakobentatajaritsi indígena.

**Maribel Arrelucea**  
*Universidad de Lima*



# ¿Paita ipayetakeri yora soraropayeni independentistas?



*Juanita Gómez Tafur,  
Chachapoyas, Amazonas,  
14 años*

Yarentatapakari yora José de San Martín anampitsiteki Perú ara osarensiteki 1820, irosatsi imatantakarori otsonkatapakari anta nampitsiki Junín aisati Ayacucho osarensiteki 1824, yorapayeni gobernantes asarensitepayeni oshitobakotanake ora bandos, decretos ejatsi leyes iyoperointanyariri ipinkatsayeteri janika kamaintsiri ibayeritaka tema yamabentakobetaryo okametsatantajeari ejatsi asaikantajeari kametsa arokapayeni. Teema irijeitake yora libertadores, yorapayeni pinkatsaripayeni militares nacionales ejatsi extranjeros iriyetake amabenkatokakairi otsimantakari obayeritantsi, aisatsita yora guerrilas, ijebatakantakero yora comando de caudillos locales criollos, birakocho opoña indios.

Ipaitakeri yantajeitakeroka yoijatakotakero ikantakantsirora jerarquico. A Simon Bolivar ikantabeitakari ipayeteri okaratsi un millón de pesos ipinayeteri teema iritake matakerori ibayerita. Yora libertador te ikobe ipinayeteri ikampinakeri ipinakobentero yometantsipayeni. Maroitene yora pinkatsaripayeni isaikajentsinta haciendas yokanerora yora realistas anampitsiteki

peru. Itsipariayetakero ikantajeitara yora obayerintsipayeni. Kantashimaitacha kipatsipayeni opoña pankotsipayeni ipabakakero ora conventos supresos otsonkatapaka yora yantsiri frailes ora monjas intanakarora saikantsi kametsa.

Ejatsi te ipiakoyetyari kamayetaintsiri anta ibayeritaka yokanake inapayeni, iriniropayeni ejatsita itomi entsipayeni. iriroripayeni ipayetakeri ora pinakobentantsi paitachari “de gracia” teema irokapayeni abisanake ara te opinakobentya ara otsimantakari ora estado te omatero hacienda pública, irosatsi, otsimabetara guano (1840-1845).

Pashinepayeni ejatsi te ipikotetyari maroitene obayeripayeni ipayetakeri medallas acuña-das imayetakerora itsonkakerora ibayerijeita, ari ipayetakeri oro,plata ejatsi bronce,jakarika iberayetaka iriroripayeni yora militar ejatsi soraro. Aisatsi koyapayeni patriotas, San Martín iritake antakerori cinta de seda.



***Margarita Guerra***  
*Academia Nacional  
de la Historia del Perú*

# ¿Oka saikantsika añakero tema ibayetaikeri yora autoridades religiosas?

*Sergio César Cruz del Águila,  
Huánuco, Huánuco,  
14 años*



Te añabetyarori intantanakarori, teema irobetetaka ora iglesia obayetsiriri yora autoridadespayeni.kantsimaitacha ari okantabetari pairani antsiro ora amatsairentsi española, opoñashita asaikantajari kametsa, obakerari oka estado republicano tema ari ikantanakari Irijeitake obayetsiriri ipayetsiri antabaienti eclesiásticos.

Aritake okantakotari, otsimake apatotantsipayeni irashi yora atsiripayeni eclesiastico. Teema intanakaro osarensiteki 1821 obakerari yora gobiernos ishintsiperobentakeri maroitenti autoridades religiosas yantajeitakero sampitantsipayeni iyojeitanyarori janikarika akakoyetsiriri ikenkishirijaitari iriroripayeni yora independentista. Ari okantanakari anta maroni nampitsiki. aisatsi ishintsibentakero maroni parroquias otsimatye amenaperotero yantajeiteri iriroripayeni atsiripayeni okantakotara patriotismo, ejatsi otsimatye apintatsatabakajeitya ankanjeitaka meeka.

Tsimabetacha okantakobeteka oka amenakobentayetsirori tsika okantakota ipaitantajariri isankinakoyetsiri okantakotara Ara sankenarentsiki. Tema

ari ikantaperotari irirori yora españoles ipinkatsatsiri yora rey aparonipayeni yora obispos jatajeitaje saikantajeitajari kametsa. Ijatashitaja iriroipayeni tekatsi okajeriri, ora estado amenakeri okenkitsatakakeri yora papado amenajeri ipaitantajariri obakeraripayeni prelados, imabetakaro osarensiteki 1830. Ikarajeitsi 6 yora obispados isaikabeta ara asaikantajari kametsa, teema saikanajatsiri ikaratsi 4 te isankinakotyá.



**Fernando Armas**  
*Universidad del Pacífico*

# ¿Ikampinajeitanakeri yorapayeni empréstitos extranjeros yamenakoyetsiri kirekipayeni ashi anampitsiteki opoñashita saikantsi kametsa?



*Anngello Lukca Mejía de la Cruz, Huánuco, Huánuco, 14 años*

Anampitsite peru oshekibe ikobakoyetakero kireki tekerata omatajero opinakobentajea, kapicheni opinakobentabetaka asaikantajeitajari kametsa teema ipake kireki yora ingleses ipayetakeri antabairentsipaye osarentsiteki 1822 ejatsi 1825. Te imatajero ipinakobentero pakeriri kireri añakeroka abisaintsiri te añeri kireki, anta nampitskipayeni europeos te ikobe ipaje kireki antantajejarori antabairentsi anampitsite okametsaperotantajeari.

Ari okantakotari añekero meeka oka osarentsiteki 1840 ipimantake ejatsi intyankake pashiniki nampitsi guano de las islas. Teema ari okantari irotake ipinatantajariri aribetaka imatajero ipinakobentaka pairani irebibetari opoñashita ipayetajeri pashine kireki kantsimaitacha otsimatye ipinakobentajea oshekibe.

Osarentsitekipayeni 1862, 1865, 1870 aisatsi 1872. Opoñashita intakanaro antayetsiro anampitsiteki antabairentsi ipaitakerika kireki irosatsi itsonkantakari.

Tema oka tekerata otsonkero apinakobentya irotake kariperotakero anampitsite, tema ityankayetsi maroni nampitsiki irosatsi itsonkantakari kireki. Ejatsita tsimabetachari anampitsiteki apayetakeri yora militares, yantantyarori ibetsikayero ferrocarriles te okantaperote. Maronipayeni yantajeitsiro kariperotantsi aparopayeni yora funcionarios kariperoyetsirori antabaientsi ashi estado peruano.



***Alejandro Salinas***

*Universidad Nacional*

*Mayor de San Marcos*

# ¿Janika amenakerori kametsa anta atsapatakotapaka atsonkapakara aipatsite anampitsite Perú añantajarori saikantsi kametsa?

Sharon Sigueñas Baltazar,  
Chavín de Huántar, Áncash,  
14 años



Okametsaperontantajari ari okantajari kapichenipayeni abisanakeka osarentsipaye XIX aisatsi XX. Ari okantakotaka oka obakera ashitanaka okametsatantajari osarentsiki 1998, otsonkanakara yamenaperotakejeitakero kametsa otsonkapaka otsapatakota aipatsite okametsatantajeari ara nampitsi Ecuador ari okakojeitaka okantsira nampitsi Brasilia.

Ari okantari abisaintsiri osheki antayetero antabairentsipaye atsapatakotero aipatsite antakerori irinti yora gobierno Augusto Leguía osarentsiteki 1908-1912 aisatsi osarentsipayeni 1919-1930. Ari okantakotari otsonkatapakari oka yamenakotakero maroni itsapatakotakero itsipataro amenakotakeri ora nampitsi Brasil, Bolivia, Colombia opoña Chile; ari okantakotari maroni fronteras otsipataro Ecuador, ametakotakeri irointi ora apinkatsayetakero ora protocolo Rio de Janeiro okaratsi 1942 osarentsi ara nampitsiki Brasilia ari okantabeta.

Okantakobeta marítimo, otsonkapakara otsapatakota anampitsi ejatsi nampitsi Chile ari otsonkapakari amenatakotake ora fallo ashi Corte Internacional de Justicia de La Haya osarentsiteki 2014. Abisanake osarentsipayeni akametsatantajarori ora Ecuador.



**Carlos Contreras**

*Pontificia Universidad Católica del Perú*

# ¿Paita antakeri amabetakotantyarori meeka yometantsipaye saikajeitantanjari kametsa?



*Karla Alessandra Aguirre  
Flores, Chachapoyas,  
Amazonas, 14 años*

Opoña meeka asaikantajari kametsa, intaperotanakaro iyojeitero maroni atsiripayeni iñanate asaitsi isankinate ayotantyarori paita ikobayeteri iriroripayeni ipinkatsayetantyariri, iyoperotero paita ikobiri ara política aririka yamenajeri janika yokabentajeri jebatakantayetajeriri. Ejatsi ikantabeita aparoni yotatsiri isankenatsi iyoperotsi irirori isaiki kametsa yanakotakeri yora kari yotatsiri isankinate ari ikantabeita: ipinkatyatsiro ora leyes, pinkatsatantsi, antabarentsi, pashiniyetatsiri.

Te ipinkatsatero ikobabetakari yanteri, maroni atsiripayeni te iyote iñanabaite, intakarori irintsii atsiripayeni indígena. ¿Tsika ikantakoterori akametsaperotantyarori ora sistema político republicano teema iriroripayeni te iyotero isankinate?

Irotake, oka estado antatarori iyometayeteri yometantsi iyoperotantyarori ari okantakotari, yantake ibetsikake yometantsi maroni anta nampitsikipayeni yantake kametsa aparoni programa ara shitoriantsi ejatsi iñanayetera, isankinayete iyotero ikuentayete. Kametsaperotantsi iyomeyetsiri ora cívicos, Okantabeta te añero ora koyapayeni te ipinkatsayetero amenakoteri yora políticos, teema ora okabentajea, irointi amenero tsika okantyarori ameneri otomipayeni.

Ikantabeita oka alfabetización aribetaka ametakoteri maroni abishimotsatsiri kariperotantsi anampitsiteki. irobotaka okikinshiriabetakari kametsa osheki oka ñantsi irashi birakocha oinijakantsiro anta América tema iritake yora bautista escocés Diego Thomson, isaikabetaka jaka nampitsiki Perú osarentsiki 1822 aisatsi 1824. Iroka sistema, iyotaitsiro yometantsika apiteroite, okantsi otsimatye iyojeite maroni atsiripayeni shintsini iyometairi shitoriatatsiri jebatayetakerori iyometairi obakerari yotayetatsiri. Oinijakantsiro pashinipayeni kari iroperori yotantsi.

Oka yomentantsi lancasteriano ñantsiki birakoraki yoinijakantakero anampitsiteki peru okaratsi osarentsi 1850. Te omatero, otsonkero paita okobabetakari teema tekatsi kirekipaye, irotake te imantatyarori ibetsike yometantsipanko anta nampitsiki intainapayeni, te ishiyabakaya maroni atsiripayeni, irotake otsimantakari antaroite kenkishiriantsi isaikajeitsika nampitsiki atsiripaye. Teema ari okantari, te añero ikenkishirakotakaro otsime yomentantsi anta isaikayetsinta criollos nampitsipayeni. Ari okantari te ikenshiriaktyaro yemenero.

Paita okobabetari ejatsi aparoni jebatakaireri maroni atsiripayeni ari okantakotari política yometantsi peruana opoñashita oijatapakero ora saikantsi kametsa.

**Alex Loayza**  
*Universidad Nacional  
Mayor de San Marcos*









# Akenkishiriakotyaro oka bicentenario



# Maba sampitantsipayeni, aparoni akantsi ejatsi kaminatsi maroni ebankaropayeni



Nokenkishiriakotakaro maba sampitantsika ashi ebankaropayeni anta Tambopata (Madre de Dios) kametsaperori onatsi, iro okobaperotsiri teema ari okenkishiriakaka; ejo osheki okompitaka, eiro apikotarotsi otsimatye antero, teema ari okankota anampitsite irotake akobajeitsiri okametsate anampitsite. Aisatsi ari okantakota osheki peruanos opoña peruanas teema ari okantari akametsataba ora asampitabakajeita. Akantajeitaka arokapayeni tsika akantajeitari anta república. Aritake okantakota kametsa sampitantsipayeni, osheki akakobentantsi.

Omaperotaka anampitsiteki añakero kariperotantsi. Ora Luz, Anel y María Emilia osampitaka tsika okantero meeka okimoshiribentakotya, janikama yora heroespayeni akenkishiriakoyetajeri arokapayeni eiro ashitobakojetsi meeka jaka kimoshiretantsiki, teema ari okantabetari oka bicentenario iroperori onatsi teema irotake te onimotyaro ora ebankaropayeni peruanas aritake akemakobentakero maroni nampitsikipayeni aritake ayojeitanyarori maronipayeni. Asampitabakajeitya jaka okaratsi tsinane saikayetatsiri te ayotakotero paita okenkishiriakotayetari, okobayetsiri iroripayeni aisatsi paita okanteyeteri okenkishiriari atsiripayeni; oshekimaita te ayotero jaka okaratsi.

Anampitsiteki Perú meeka saikantsika opake, te onimoyetero ora koyapayeni te amenaperoyetero saikantsi te ojate anta okotsibaite, abankopayeniki, oshiyabetakaro amichobiro mantsanketsipayeni ara nijaki ikibayetsirora maroni kotsironakipayeni opoña mantsanketsi, irotake, oka.

## ¿Arima amatakero akimoshibentero oka bicentenario ashi saikantsi kametsa, añakero meeka abisaintsiri anampitsiteki?

*Luz Consuelo Paredes Meléndez, Tambopata, Madre de Dios, 14 años*



Sampitantsipaye yantayetantakarori akimoshiribentero, okenkishiriakoteri maroni ebankaropayeni, koyapayeni te añabetyaro sampitantsi tsika okantakota. Akenkishiriakotero iroripayeni abisanake okaratsi 200 osarentsi teema abisanake imishibetari amenamenatsiro ora entsipayeni ari omabetakia ojate ishikoirajete, maroni ora ebankaropayeni ojate antabaijeite apaniroinipayeni, maroni koyapayeni ameneri janika jebatakantajerori yora politicos aisatsi pinkatsabentajerori ora autoridad pública.

## ¿Janikama meeka akimoshiribentsiri bicentenario?

*Anel Sofía Velásquez  
Tello, Tambopata,  
Madre de Dios, 14 años*



Kametsaperotake akenkishiriakoyetero, koyapayeni ayobetakaro oka yometantsipanko te okantaperobetya, maroite koyapayeni amatakero irintsu te imatero shiramparipaye, teema arokopayeni asaiki abankopayeniki aisatsi ashitobajeitsi, te amenaperotero janika jebatakantajeri. Irotake, amenaperotantayarori kametsa asaikajetantajeri ejatsi oka bicentenario otsimatye amenaperotatyero yantero ikantakeri ikobakakero kenkishiriantsi ara republicanas asaikantajeiri kametsa.

Intanatanakaro ora luz, Anel y María Emilia osampintabaka paita ikantaitsiri oka bicentenario ejatsi añakero abisaintsiri anampitsiteki peru, tsimatsi pashine meeka irointsu antaroite abisanake kitaerikipayeni añakero antsiro kametsaperori; ari okantari antakero antaroite kobaperotantsi aisatsi amenaperotakero: oka mantsiyarentsi coronaviroshi. Añakebetakaro areteka anta nampitsikipayeni, añakero shintsini abishimotake aparopayeni, anampitsiteki. Teema eiro amatsiro asankinatakotero akenkishiriakotyaro

kashiripayeniki. Eiro amatsirotsi añapintsiro kitaiteripayeni, teema meeka, añakotakero abishimotaintsiri,

## ¿Arima ikaimakantajeitake ara kimoshitantsiki saikantsi kametsa eiroma ajajeitsitsi teema ari okantapintari te ikaimakapinte arokapayei?

*María Emilia Tamara  
Huaylla Cajas, Tambopata,  
Madre de Dios, 14 años*



kitaireikipayeni añajeitsika, jaka antakotero tsika okantayetari yoinijakante yometantsi, aisatsi tsika okantakota kitaiteripayeni ari okantajeibetakaro kenkishiriantsipayeni: ejatsi amenakotakeri janika yora

heroespayeni akimoshiribenteri.  
irointsi kenkishiriantsi te  
ayotakoperotero: ¿ te imatero akakoteri  
yora heroespayeni akemakotapintsiri?,  
¿otsimatye añajeri obakeraripayeni?  
Eiro ishiyabakajeitatsi.

Aritaima, añaperotatyeri kametsa.  
Pairani añabetakari osahekibe  
koyapayeni okababetaka osaikajetaje  
kametsa ejatsi omayetero paika  
okobajeitsiri irosatsi omatantyarori  
okobayetsiri. Ipiakobeiyetakaro,  
tsimatsi osaikajeitsi añapintsirora;  
otsimatye ametakoyero añero meeka  
ipiakoyetakaro yakakoyetero. Irotake  
antantyarori akakojeitero iroripayeni,  
okobiro okenkishirajeitari iroripayeni.



Kametsaperobetaka ikenkishiriakoyetero ora kenkishiranperori. Maroni  
antaibarentsipayeni teema irobetaka yañantari caballopayeni, imantsaki soldados,  
ibaritepaye yora entsipaye. Ora yometantsinkaropayeni anta nampitsiki intainapayeni,  
obankitanajeari ara imitsiki mula aretanyari anta nampitsipayeni oyometairo  
yometantsi entsipayeni indígenas, teema ari kantsimaitacha antero kenkishiriantsi  
apiteroitpaye. Iroripayeni omajeitakero tsimatsi pashini koya opaita Teresa González de  
Fanning, Clorinda Matto, Mercedes Cabello o María Jesús Alvarado, obakotakero opoña  
osankinatakotakero: oka yotantsipanko oyotanyari maroni koyapayeni osaikajeitanyari  
kametsa jaka anampitsiteki.

Oka yometantsipakoki teema irotake kobabetachari ameyetakote kantsimaitacha  
tekerata amatero, kantaperobetacha ashibetyaro ashi entsipayeni ejatsi ebankaropayeni.  
Meeka osarentsiteki okaratsi 200, teema ari okantari maroni koyapayeni te ishibeityaro  
otsonkajeitero oshitoriajeite osankinajeite opoña oñajeite iroripayeni irintsi shirampari  
ari imatakero yantero. Yora jebatakantsirori opoña maroni apapayeni yakakotakeri  
ishiyakantsi kametsa ikinkishiriakari iroripaye irotake kari ityankantaro irishintopayeni.



Oshitoriajeite, yora pinkatsaripayeni ejatsi maroni apapayeni ishiakantsi kametsa ikenkishiari irirori otsimatye osaikajeite obankokipayeni; ari ikantabetaka ikinkishiriari irirori, ari ikantabetari.

Otsimatye asampitakobentero ayotantyarori kimoshiretantsi osarentsiteki okaratsi meeka 200 saikantsi kametsa anampitsiteki peru iroperori onatsi teema ari okantakotari. aritake okantari jebatakantsirori ainijakantsiro ameyetari akimoshiribentsiro. Aritaima meeka intakanakaroka ejatsi sampitantsipayeni akemabentakeroka kamantantsipayeni kiarioperori, anta entsipayeni opoña ebankaropayeni saikatsiri amazoniaki otsimajeite oñabaitantyarori oinijakantero saikantsi kametsa, teema irotake añantajarori saikantsi kametsa arokapayeni.

Asaikantajeitajari kametsa arokapayeni ejatsi akantajeitaka maroni koyapayeni irotake añantajarori akametsatajero amenakotajeri atsiripayeni osheki okantabaitara, tsimatsi paita okobiri anteri oshekipayeni.

Amenaperotatyero aisatsi añantyarori ebankaropayeni otsimatye ikemaitero paita okenkishirijaletari amenatyero jaka oñabaiteri okante okenkishiriari irori ayoperotero ikemaintantyarori okenkishirijaletari, eirori ikemisantaitsirori teema eiro amatsiro akimoshiribentero ayotakotero jaka oka osaikajeitsi onampitsitekipayeni.

Lima, 15 de abril de 2020,  
meeka mantsiyarentsi oka coronaviroshi

***María Emma Mannarelli***  
*Universidad Nacional*  
*Mayor de San Marcos*









# Ayotantyarori jaka okantakota oka proyecto





COLOMBIA

N

O

E

S

ECUADOR

BRASIL

BOLIVIA

OCEANO PACÍFICO

CHILE

35

2

26

30

31

1

3

33

22

11

12

10

13

21

6

4

18

29

36

25

14

24

20

19

16

17

9

15

7

27

8

32

28

34

# Tsika opoñakotaka sampitantsipayeni

## ● Amazonas

- 1. Chachapoyas
- 2. Imaza
- 3. Santo Tomás

## ● Áncash

- 4. Cátac
- 5. Chavín de Huántar
- 6. San Marcos

## ● Apurímac

- 7. Chalhuanca

## ● Arequipa

- 8. Paucarpata

## ● Ayacucho

- 9. Ayachucho

## ● Cajamarca

- 10. Calquis
- 11. Catache
- 12. Catilluc
- 13. Jesús

## ● Callao

- 14. Mi Perú

## ● Cusco

- 15. Pucyura

## ● Huancavelica

- 16. Arma
- 17. Huancavelica

## ● Huánuco

- 18. Huánuco

## ● Ica

- 19. Nasca

## ● Junín

- 20. Chongos Bajos

## ● La Libertad

- 21. Chao

## ● Lambayeque

- 22. Chiclayo

## ● Lima Metropolitana

- 23. Lurigancho - Chosica
- 24. San Luis

## ● Lima Provincias

- 25. Santa María

## ● Loreto

- 26. Iquitos

## ● Madre de Dios

- 27. Tambopata

## ● Moquegua

- 28. Moquegua

## ● Pasco

- 29. Chontabamba

## ● Piura

- 30. Tambogrande
- 31. Veintiséis de Octubre

## ● Puno

- 32. Chucuito

## ● San Martín

- 33. Moyobamba

## ● Tacna

- 34. Tacna

## ● Tumbes

- 35. Tumbes

## ● Ucayali

- 36. Callería



## Jaka opaitari yometantsipankopayeni amenakotakero oka proyecto Anta distrito, región

1	Institución Educativa Braulio de Camporredondo	Camporredondo	Amazonas
2	Colegio de Alto Rendimiento Amazonas	Chachapoyas	Amazonas
3	Institución Educativa Manuel Gonzales Prada	Conila	Amazonas
4	Institución Educativa Técnico Industrial Túpac Amaru	Imaza	Amazonas
5	Institución Educativa de Gestión Comunal Chujai Anag Ukumcham	Imaza	Amazonas
6	Institución Educativa Alberto Acosta Herrera	Imaza	Amazonas
7	Institución Educativa Sagrado Corazón de Jesús	Lonya Chico	Amazonas
8	Institución Educativa Santo Tomás	Santo Tomás	Amazonas
9	Colegio de Alto Rendimiento Áncash	Cátac	Áncash
10	Institución Educativa N.º 86893	Chavín de Huántar	Áncash
11	Institución Educativa N.º 86411	Chavín de Huántar	Áncash
12	Institución Educativa N.º 86468-I	Chavín de Huántar	Áncash
13	Institución Educativa Carlos Alberto Izaguirre	Chavín de Huántar	Áncash
14	Institución Educativa N.º 86405	Chavín de Huántar	Áncash
15	Institución Educativa N.º 86349 República de Honduras	Chavín de Huántar	Áncash
16	Institución Educativa N.º 86356 Albert Einstein Koch	Huachis	Áncash
17	Institución Educativa N.º 86885	Huachis	Áncash
18	Institución Educativa N.º 86944	Huachis	Áncash
19	Institución Educativa N.º 86331	Huari	Áncash
20	Institución Educativa N.º 86326 Manuel Lora Camones	Huari	Áncash
21	Institución Educativa N.º 86382	San Marcos	Áncash

22	Institución Educativa N.º Santiago Antúnez de Mayolo	San Marcos	Áncash
23	Institución Educativa N.º 86833	San Marcos	Áncash
24	Institución Educativa N.º 86462	San Marcos	Áncash
25	Institución Educativa N.º 86795	San Marcos	Áncash
26	Institución Educativa N.º 86953	San Marcos	Áncash
27	Institución Educativa N.º 86384	San Marcos	Áncash
28	Institución Educativa Enrique López Albújar	San Marcos	Áncash
29	Institución Educativa N.º 86380	San Marcos	Áncash
30	Institución Educativa N.º 86459	San Marcos	Áncash
31	Institución Educativa N.º 86385 Teófilo Maguiña Cueva	San Marcos	Áncash
32	Institución Educativa N.º 86843	San Pedro de Chana	Áncash
33	Institución Educativa Eleazar Guzmán Barrón	San Pedro de Chana	Áncash
34	Institución Educativa N.º 86347	San Pedro de Chana	Áncash
35	Institución Educativa Pedro Pablo Atusparia	San Pedro de Chana	Áncash
36	Colegio de Alto Rendimiento Apurímac	Chalhuanca	Apurímac
37	Institución Educativa N.º 40459 San Roque	Cayarani	Arequipa
38	Institución Educativa Ángel Francisco Ali Guillén	Characato	Arequipa
39	Institución Educativa N.º 40351	Chilcaymarca	Arequipa
40	Institución Educativa N.º 40340	Chilcaymarca	Arequipa
41	Institución Educativa N.º 40068	La Joya	Arequipa
42	Institución Educativa N.º 40060 Elías Aguirre	La Joya	Arequipa
43	Colegio de Alto Rendimiento Arequipa	Paucarpata	Arequipa
44	Institución Educativa Jesús Nazareno	Paucarpata	Arequipa

45	Colegio de Alto Rendimiento Ayacucho	Ayacucho	Ayacucho
46	Institución Educativa N.º 821024	Calquis	Cajamarca
47	Institución Educativa N.º 10639	Catache	Cajamarca
48	Institución Educativa N.º 821195	Catilluc	Cajamarca
49	Colegio de Alto Rendimiento Cajamarca	Jesús	Cajamarca
50	Institución Educativa N.º 101148	Pulan	Cajamarca
51	Institución Educativa N.º 5136 Fernando Belaúnde Terry	Callao	Callao
52	Institución Educativa Fe y Alegría N.º 33	Mi Perú	Callao
53	Colegio de Alto Rendimiento Cusco	Pucyura	Cusco
54	Institución Educativa N.º 56151	Quehue	Cusco
55	Institución Educativa Kari Grande	San Sebastián	Cusco
56	Institución Educativa N.º 22051 Domingo Saldaña Gutiérrez	Arma	Huancavelica
57	Institución Educativa Andrés Avelino Cáceres	Aurahúa	Huancavelica
58	Institución Educativa N.º 22053	Aurahúa	Huancavelica
59	Colegio de Alto Rendimiento Huancavelica	Huancavelica	Huancavelica
60	Colegio de Alto Rendimiento Huánuco	Huánuco	Huánuco
61	Colegio de Alto Rendimiento Ica	Nasca	Ica
62	Colegio de Alto Rendimiento Junín	Chongos Bajo	Junín
63	Institución Educativa Ramiro Prialé Prialé	Suitucancha	Junín
64	Institución Educativa N.º 81770 María Inmaculada Concepción	Chao	La Libertad
65	Institución Educativa N.º 80635 San Juan Bautista	Chao	La Libertad
66	Institución Educativa N.º 80092 Carlos Wiese	Chao	La Libertad
67	Institución Educativa N.º 82070 Abraham Valdelomar	Chao	La Libertad

68	Institución Educativa N.º 82170 Jesús de Nazaret	Pacanga	La Libertad
69	Colegio de Alto Rendimiento La Libertad	Virú	La Libertad
70	Colegio de Alto Rendimiento Lambayeque	Chiclayo	Lambayeque
71	Colegio de Alto Rendimiento Lima Metropolitana	Lurigancho-Chosica	Lima Metropolitana
72	Institución Educativa N.º 6006 Santísima Virgen de Lourdes	Pachacámac	Lima Metropolitana
73	Institución Educativa N.º 6009 Miguel Grau Seminario	Pucusana	Lima Metropolitana
74	Institución Educativa Manuel Scorza	Pucusana	Lima Metropolitana
75	Institución Educativa Los Educadores	San Luis	Lima Metropolitana
76	Institución Educativa San Mateo de Huánchor	San Mateo	Lima Provincias
77	Colegio de Alto Rendimiento Lima Provincias	Santa María	Lima Provincias
78	Colegio de Alto Rendimiento Loreto	Iquitos	Loreto
79	Colegio de Alto Rendimiento Madre de Dios	Tambopata	Madre de Dios
80	Colegio de Alto Rendimiento Moquegua	Moquegua	Moquegua
81	Colegio de Alto Rendimiento Pasco	Chontabamba	Pasco
82	Institución Educativa Simón Bolívar	Simón Bolívar	Pasco
83	Institución Educativa N.º 14974	Tambogrande	Piura
84	Institución Educativa N.º 15192	Tambogrande	Piura
85	Colegio de Alto Rendimiento Piura	Veintiséis de Octubre	Piura
86	Colegio de Alto Rendimiento Puno	Chucuito	Puno
87	Colegio de Alto Rendimiento San Martín	Moyobamba	San Martín
88	Colegio de Alto Rendimiento Tacna	Tacna	Tacna
89	Colegio de Alto Rendimiento Tumbes	Tumbes	Tumbes
90	Colegio de Alto Rendimiento Ucayali	Callería	Ucayali



# Janika alumnaspayeni antakerori ora sampitantsipayeni

*Anta distrito, región ejatsi osarentsi*

1	Acuña Mejía, Ruth Analí	Catilluc	Cajamarca	10
2	Aguilar López, Clara	Ayacucho	Ayacucho	14
3	Aguirre Flores, Karla Alessandra	Chachapoyas	Amazonas	14
4	Alanguia Mamani, Gabriela Verónica	Tacna	Tacna	14
5	Albornoz Godoy, Angie	Huánuco	Huánuco	14
6	Alvarado Franco, Analyssa	Huánuco	Huánuco	14
7	Alvarado Magallán, Luis David	Moyobamba	San Martín	14
8	Anag Tsamajain, Lea	Imaza	Amazonas	12
9	Anastacio Sandoval, Dennis Aldair	Veintiséis de Octubre	Piura	14
10	Anco Vera, Jasmani Bryan	Tacna	Tacna	14
11	Arapa Idme, Yuliana Yaquelin Anais	Chucuito	Puno	14
12	Arce Rimarachín, Daniela	Moyobamba	San Martín	15
13	Atoche Gil, María José	Chiclayo	Lambayeque	15
14	Baldera Silva, Cinthia Johana	Moyobamba	San Martín	14
15	Bendezú Loayza, Mía del Pilar	Nasca	Ica	15
16	Berrosپی Espinoza, Ruth Rosio	Cátac	Áncash	15
17	Briones Inga, Álvaro	Mi Perú	Callao	12
18	Bruno Melgarejo, Betsy Alexandra	Cátac	Áncash	14
19	Cáceres Pilco, Bladimir Darwin	Tacna	Tacna	15
20	Cadenas Rodríguez, Luciana Eleanor	Paucarpata	Arequipa	14
21	Calderón Bancayán, Reyna Isabel	Veintiséis de Octubre	Piura	14
22	Canchanya Canchanya, Kevin Franklin	Chongos Bajo	Junín	14
23	Caurino Ramírez, Yosmel	Chavín de Huántar	Áncash	14
24	Ccora Soto, Sheyla	Huancavelica	Huancavelica	14
25	Cedillo Alvarado, Ariana Abigail	Tumbes	Tumbes	14
26	Chata Huanacuni, Raquel Sarai	Tacna	Tacna	14
27	Chávez Caycho, Angelsa Eliza	Jesús	Cajamarca	13
28	Chuquipiondo Tafur, Irma	Santo Tomás	Amazonas	16

29	Condori Ataucuri, Aldair Daniel	Moquegua	Moquegua	14
30	Condori Pallardel, Emilio Alejandro	Paucarpata	Arequipa	14
31	Cruz del Águila, Sergio César	Huánuco	Huánuco	14
32	Esteban Magallanes, Kiara Camila	Arma	Huancavelica	11
33	García Chumbe, Kiara Miluska	Moyobamba	San Martín	14
34	García Contreras, Romi Génesis	Chao	La Libertad	10
35	García Trujillo, Rodrigo Sebastián	Chavín de Huántar	Áncash	12
36	Gómez Guadalupe, Uriel Anthony	Chachapoyas	Amazonas	14
37	Gómez Tafur, Juanita	Chachapoyas	Amazonas	14
38	Gonzales Llerena, Joyce Katheryn	Lurigancho-Chosica	Lima Metropolitana	14
39	Gonzales Quispe, Eva María	Chalhuanca	Apurímac	14
40	Guembes Luyo, Miluska Angela	Lurigancho-Chosica	Lima Metropolitana	14
41	Guerrero Becerra, Jorge	Calquis	Cajamarca	11
42	Hernández Maza, Samira Eberlith	Moyobamba	San Martín	14
43	Herrera Sánchez, Jenyfer Olimpia	Callería	Ucayali	14
44	Hilario Tarazona, Lesly Shanthal	Huánuco	Huánuco	13
45	Huachaca Montesinos, Jhon Franco	Lurigancho-Chosica	Lima Metropolitana	14
46	Huaman Vargas, Nelsy Fiorela	Santo Tomás	Amazonas	16
47	Huaman Zambrano, José Manuel	Calquis	Cajamarca	10
48	Huayana Osco, Danitza Yuvitza	Chontabamba	Pasco	14
49	Huaylla Cajas, María Emilia Tamara	Tambopata	Madre de Dios	14
50	Huayta Gonzales, Valentino	Santa María	Lima Provincias	14
51	Iparraguirre Urías, Nicole	San Luis	Lima Metropolitana	14
52	Jiménez Rodríguez, Ximena	Chiclayo	Lambayeque	15
53	Lapa Sicha, Esther Kathelyn	Ayacucho	Ayacucho	14
54	Lara Flores, Andrea Rubí	Iquitos	Loreto	14
55	Lazón Orosco, Camila Alison	Chontabamba	Pasco	13
56	Leyva Valenzuela, Ralan Deyvis	San Marcos	Áncash	12
57	Limache Villegas, Alexis Daniel	Tacna	Tacna	14
58	Llanos Huayta, Brayan Yoset	Chucuito	Puno	14

59	Madrid Mendoza, Yoel Iván	Tambogrande	Piura	11
60	Mamani Flores, Emil Alfredo	Paucarpata	Arequipa	15
61	Mamani Tintaya, Rosa María	Tambopata	Madre de Dios	14
62	Mejía de la Cruz, Anngello Lucka	Huánuco	Huánuco	14
63	Mendoza Peña, Akemy	San Luis	Lima Metropolitana	14
64	Meneses Villanueva, Roy Steven	Lurigancho-Chosica	Lima Metropolitana	14
65	More Quilca, Diego Alejandro	Huancavelica	Huancavelica	14
66	Muñoz Fernández, Vanessa Jhasmin	Callería	Ucayali	14
67	Navarro Garamendi, Rafael Ángel	Ayacucho	Ayacucho	14
68	Neciosup Neciosup, Ruth Sarait	Chiclayo	Lambayeque	15
69	Ocampo Lápiz, Franco Isamar	Chachapoyas	Amazonas	14
70	Pacheco Palomino, Sofía Flor de María	Nasca	Ica	14
71	Páez Cairo, Agustín Matías	San Luis	Lima Metropolitana	14
72	Palacios Águila, Joseph Karl Pedro	Cátac	Áncash	14
73	Parco Briceño, Sandra Maricielo	Moyobamba	San Martín	15
74	Paredes Meléndez, Luz Consuelo	Tambopata	Madre de Dios	14
75	Pretil Pocomucha, Fina Rosmery	Santa María	Lima Provincias	14
76	Quispe Sivana, Mario Nivardo	Pucyura	Cusco	14
77	Quispe Villalva, Pamela Evelyn	Chongos Bajo	Junín	14
78	Ravello Palomino, César Alejandro	Nasca	Ica	14
79	Rocha Mejía, Ruth Elizabeth	San Luis	Lima Metropolitana	14
80	Saavedra Guerrero, Manuel Armando	Chiclayo	Lambayeque	15
81	Segura Gonzales, Josafat	San Luis	Lima Metropolitana	15
82	Sigueñas Baltazar, Sharon	Chavín de Huántar	Áncash	14
83	Suárez Espinoza, Martín Eduardo	Lurigancho-Chosica	Lima Metropolitana	14
84	Suárez Hernández, Duverli	Catache	Cajamarca	10
85	Taquila Mamani, Rosalía Edith	Tacna	Tacna	14
86	Tauca Yoplac, Jhojan	Santo Tomás	Amazonas	15
87	Tolentino Blanco, Medalyt Rosario	Chontabamba	Pasco	14

88	Urbe Marticorena, André	San Luis	Lima Metropolitana	14
89	Valdez Huaman, Marco Aurelio	Tambopata	Madre de Dios	14
90	Vásquez Pari, Gabriela Verónica	Tacna	Tacna	14
91	Vela La Torre, José Yampol	Santo Tomás	Amazonas	12
92	Velásquez Tello, Anel Sofía	Tambopata	Madre de Dios	14
93	Vilca Murga, Ruth Milagros	Chucuito	Puno	14
94	Vilca Samaniego, Medaly Janeth	Huánuco	Huánuco	15
95	Villegas Vásquez, Cristel	San Luis	Lima Metropolitana	13
96	Yangua Carhuapoma, Keyli Analí	Veintiséis de Octubre	Piura	14
97	Yañez Nina, Katherina Angeleen	Moquegua	Moquegua	14
97	Yoplac Ocampo, Iris Maleny	Santo Tomás	Amazonas	15
99	Zambrano Sangama, Gianfranco Rubén	Moyobamba	San Martín	14
100	Zapata Viera, Damaris Anthonella	San Luis	Lima Metropolitana	14



# Janika kenkityakoyeritsirori akakoyetanake

## *Ara institucionespayeniki*

1	Alejandro Salinas	Universidad Nacional Mayor de San Marcos
2	Alex Loayza	Universidad Nacional Mayor de San Marcos
3	Ascensión Martínez Riaza	Universidad Complutense de Madrid (España)
4	Carlos Contreras	Pontificia Universidad Católica del Perú
5	Carlota Casalino	Universidad Nacional Mayor de San Marcos
6	Carmen McEvoy	University of the South-Sewanee (Estados Unidos)
7	Cecilia Méndez	Universidad de California, Santa Bárbara (Estados Unidos)
8	Charles Walker	Universidad de California, Davis (Estados Unidos)
9	Claudia Rosas	Pontificia Universidad Católica del Perú
10	Cristina Mazzeo	Pontificia Universidad Católica del Perú
11	Cristóbal Aljovín	Universidad Nacional Mayor de San Marcos
12	David Velásquez	Universidad Nacional Mayor de San Marcos
13	Dionisio de Haro	Universidad Rey Juan Carlos (España)
14	Elizabeth Hernández	Universidad de Piura
15	Fernando Armas	Universidad del Pacífico
16	Gérard Borrás	Instituto Francés de Estudios Andinos
17	Gustavo Montoya	Universidad Nacional Mayor de San Marcos
18	Juan Carlos La Serna	Universidad Nacional Mayor de San Marcos
19	Lourdes Medina	Dirección de Informaciones del Ejército del Perú
20	Luis Miguel Glave	Universidad Pablo de Olavide (España)
21	Manuel Chust	Universidad Jaume I (España)

22	Marcel Velázquez	Universidad Nacional Mayor de San Marcos
23	Margareth Najarro	Universidad Nacional de San Antonio Abad del Cusco
24	Margarita Guerra	Academia Nacional de la Historia del Perú
25	María Claudia Huerta	Universidad de California, Davis (Estados Unidos)
26	María Emma Mannarelli	Universidad Nacional Mayor de San Marcos
27	Maribel Arrelucea	Universidad de Lima
28	Marissa Bazán	Universidad de Lima
29	Miriam Salas	Pontificia Universidad Católica del Perú
30	Natalia Sobrevilla	Universidad de Kent (Reino Unido)
31	Nelson E. Pereyra	Universidad Nacional de San Cristóbal de Huamanga
32	Pablo Ortemberg	Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (Argentina)
33	Patricio Alvarado	Pontificia Universidad Católica del Perú
34	Paul Rizo-Patrón	Pontificia Universidad Católica del Perú
35	Ronald Elward	Elckerlyc Montessori / International School (Países Bajos)
36	Susana Aldana	Pontificia Universidad Católica del Perú
37	Víctor Peralta	Consejo Superior de Investigaciones Científicas (España)









Oshitobakotantakari meeka oka iribiroka oka proyecto especial Bicentenario otsimatye intantakakia aparoni ñabaintsi akantajeitara maroni, akemabakaya aisatsi akantajeitara maroni akotabaka akenkishiriajeita académicos eirorika onimoyetsiri maroni shitoriajeitatsiri maroni anta nampitsipayeniki ashi peru iyoperotantyarori jaka okantakota saikantsi kametsa anampitsiteki.

Okantaperotaka, kiariperori aisatsi te inimoyeteri, tsimatsi kari akakotereni, tema otsimatye akenkishiriajeitya anta akenake abotsiki anampitsiteki peru ari okantakotari meeka añantajarori okantara ora republica ari akantajeitajari, tema okaratsi 200 osarentsi akimoshiribentero.

Carmen McEvoy



**BICENTENARIO  
PERÚ 2021**

**[www.bicentenario.gob.pe](http://www.bicentenario.gob.pe)**



Bicentenario del Perú  
@Bicentenariope  
#BicentenarioPerú